



# Arriba

Madrid, miércoles 27 noviembre de 1963

## EMOCION DE JACQUELINE KENNEDY ANTE EL EMBAJADOR DE ESPAÑA

La esposa del Presidente norteamericano asesinado se ha hecho acreedora a la admiración y simpatía del mundo civilizado por su entereza en las tristes jornadas que está viviendo. Muy pocas lágrimas ha vertido en público. Pero la más emotiva ocasión tal vez haya sido al recibir el pésame de la Delegación española, integrada por el Capitán General Muñoz Grandes y nuestro embajador en Washington. Al abrazar a Garrigues, Jacqueline Kennedy rompió en sollozos, pues recordó las horas felices que muy pocos días antes habían pasado juntos con el Presidente difunto en la residencia de los condes de Potoki.



## MUÑOZ GRANDES CON JOHNSON

El Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes, saluda al nuevo Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, durante la recepción celebrada en el departamento de Estado de Washington después de los funerales y sepelio de Kennedy. Johnson recibió a los Jefes de Estado, jefes de Gobierno, ministros y altos representantes de las sesenta naciones que con tan triste motivo se han reunido en la capital norteamericana. (Telefoto Cifra.)





### RESTOS ARABES EN MURCIA

Durante unos trabajos de excavación realizados en el subsuelo de Murcia se ha hecho el descubrimiento de los restos de una muralla y una puerta árabe. En la plaza de Santa Eulalia, éste es el aspecto del hallazgo arqueológico



### ENLACE RODRIGO GARCIA PANDO - PEREZ MANCHA

La señorita Maria Amalia Pérez Mancha y don Augusto Ubaldo Rodríguez García Pando después de su boda, celebrada en la iglesia parroquial del Santísimo Cristo de la Victoria  
(Foto Torres.)

## ...en la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION...

Propietario: JOSE BANUS

hallará el **PISO, APARTAMENTO**  
para oficinas o **TIENDA** deseada!



### PISOS con grandes FACILIDADES

**APARTAMENTOS:** entrada **34.300** ptas. y **22.800** aplazadas, resto **725** ptas. al mes durante **10** años.

**TIENDAS:** desembolso inicial **77.000** y **52.000** ptas., mensualidad **1.200** ptas. durante **10** años.

- **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.
- **AUTOBUSES:** desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVÍAS:** n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.

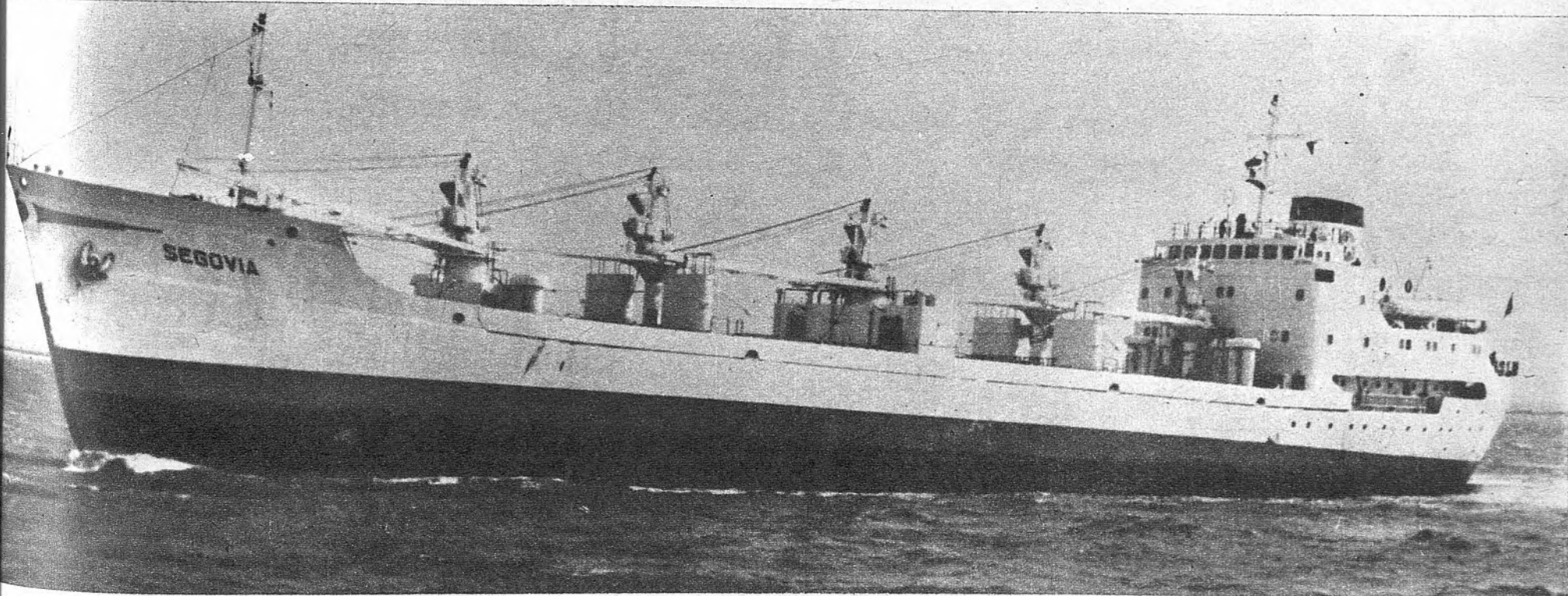
**INFORMACION - OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 4-2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde.  
• **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. **SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.**





### FUNERAL POR KENNEDY EN LA BASE DE ZARAGOZA

En la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Zaragoza se oficiaron solemnes funerales por el alma del Presidente Kennedy. A la ceremonia religiosa asistieron, además de las autoridades militares españolas y norteamericanas, las primeras autoridades locales y provinciales de Zaragoza, así como numerosísimo público. Un aspecto del altar, adornado con coronas y lazos negros, durante la ceremonia fúnebre. (Foto Europa Press.)



### EL «SEGOVIA» CON DESTINO A SUECIA

Hecho a la mar desde los astilleros de Cádiz, he aquí el nuevo buque de carga «Segovia», construido por una Empresa española con destino a la firma «Svenska Lloyd», de Suecia. El barco pertenece al programa de construcciones que se viene realizando para el mercado internacional, y para el cual se preparan otros dos buques gemelos a éste, el «Industria» y el «Hispania». El «Segovia» desplaza cuatro mil seiscientas toneladas. (Fotografía Cifra.)









## EL MUNDO LLORA POR JOHN KENNEDY

Abre nuestras páginas la fachada principal del Ayuntamiento de Berlín. En ella se han desplegado las banderas de Estados Unidos y de la República Federal y aparece un retrato del Presidente muerto. A la puerta, miles de personas esperan para firmar en las listas de pésame. Al lado, en la catedral católica londinense de Westminster, mujeres, algunas aún con la cesta de la compra, oyen misa por el alma de Kennedy al día siguiente de conocerse su trágica muerte. Abajo, a la izquierda, la multitud se agrupa junto a los cristales de la Embajada de

Estados Unidos en Londres para leer las noticias que llegan de Dallas; Berlín, que le ha dedicado una de sus plazas, y Francfort, donde los soldados del Ejército norteamericano de la base de Heidelberg, con síntomas de aflicción en sus rostros, rezan una oración momentos después de conocerse la triste noticia. Finalmente, el sencillo dolor de unas mujeres negras. Dos mujeres desconocidas, de Dallas, que lloraron desconsoladamente ante el mismo hospital Parkland, donde acababa de morir el Presidente. El mundo se ha conmovido unánimemente con el atentado contra la vida de Kennedy. (Europa y Fiel.)





## DESPEDIDA EN ARLINGTON

Es la hora del último adiós. A marcha lenta han batido los tambores de Infantería. Una multitud silenciosa y emocionada asiste a la llegada de los restos de Kennedy a su última morada, en el cementerio de Arlington, cuya paz estremece el vuelo de cincuenta cazas a reacción. Los viejos militares saludan. El saludo inocente del pequeño John cobra nueva emoción. Jacqueline, con los hermanos, ha resistido ejemplarmente hasta el final. Ella ha encendido la llama que alumbrará noche y día el lugar. Que la luz perpetua le alumbré a él. (Europa y Cifra.)





PRESTO



ZO PRAKTISCH!

De Nederlandse schertst niet met  
het kapittel doelmatigheid. Zij  
eist het merk **RUTON**

# RUTON

UNA MARCA EUROPEA DE PRESTIGIO MUNDIAL

CON LA GARANTIA DE **ASKAR, S.A.**

*¡Si señor!* **ASKAR es mejor**

Ayuntamiento de Madrid





## LA FAMILIA

Después de los funerales en la catedral de San Mateo la familia aparece unida, reunida en el dolor, en este grupo emocionante: la mujer, que ha seguido paso a paso al marido muerto, y en cuya cara se refleja una viva pena, irreprimible ya; los hermanos, Robert y Edward, siempre a su lado, y los dos niños, Caroline y el pequeño John, que se seca una lágrima con el puño. (Foto de Europa Press.)

FUL  
F  
H  
H

LO

El  
tar

A  
dru  
nac  
el C  
bir

E  
san  
tros  
Cas  
ner  
nien  
ber  
Veg

Su  
pañ  
Civi  
y te  
pect  
tam  
les  
de l  
dire  
mac  
Mad  
la  
gene  
mer  
bare

Al  
Sela  
peci  
Wás  
za r  
ber  
mo,  
niet  
de l  
gene  
ases  
dos  
guri  
El

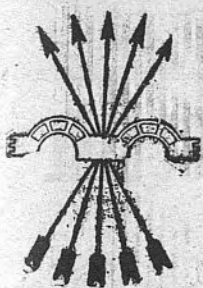
Emp  
gó d  
ra c  
ciar  
refir  
pañ  
otros

El  
expre  
viaje  
sonal  
co. L  
pago  
escal  
gresc  
ingto  
tió a  
hono  
se c  
Pard

A  
mad  
ba el  
"Boe

(C





# Arriba

Núm. 9.677.—II época.—Madrid, miércoles 27 de noviembre de 1963

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958 — 2,00 PTAS.



ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Dirijase a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SANTA BARBARA, 4 MADRID (10)

## FRANCO RECIBE EN BARAJAS AL EMPERADOR DE ETIOPIA

**Haile Selassie I**  
llegó a la 1,45 de la madrugada

LOS DOS JEFES DE ESTADO SE SALUDARON MUY EFUSIVAMENTE

El Emperador de Etiopía visitará hoy el Valle de los Caídos

A la una y veinticinco de la madrugada llegó al aeropuerto internacional de Barajas Su Excelencia el Generalísimo Franco para recibir al Emperador de Etiopía.

El Caudillo, que vestía de paisano, fue recibido por los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; del Ejército, teniente general Martín Alonso; del Aire, teniente general Lacalle, y de Gobernación, teniente general Alonso Vega.

Su Excelencia, que llegó acompañado por los jefes de sus Casas Civil y Militar, conde de Casa Loja y teniente general Samaniego, respectivamente, fue cumplimentado también por los directores generales de Asuntos Políticos de África, de Prensa y de Seguridad y por el director de la Oficina de Información Diplomática; Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; jefe de la región aérea central, teniente general González Gallarza, y primer introductor de embajadores, barón de las Torres.

Al Emperador de Abisinia, Haile Selassie I, que viene en avión especial en vuelo directo desde Washington, le acompañan su alteza real Ras Ander Gachew; el gobernador de la provincia de Sidamo, comandante Iskander Desta, nieto del Emperador; el ministro de la Corte Real, Tafara Worg; un general ayudante de campo, el jefe asesor político del Emperador, dos miembros del servicio de seguridad y dos ayudas de cámara.

El avión especial en que viaja el Emperador Haile Selassie despegó de Washington a las 18,30 (hora española). Poco antes de iniciar el viaje, el Emperador dijo, refiriéndose al jefe del Estado español: «El General no es como los otros. Conoce África.»

El Emperador de Etiopía había expresado, antes de iniciar este viaje, sus deseos de saludar personalmente al Generalísimo Franco. La noticia de esta visita relamó —en realidad constituye una escala técnica en el viaje de regreso a Addis Abeba desde Washington, donde Haile Selassie asistió a las ceremonias fúnebres en honor del Presidente Kennedy— se conoció en el palacio de El Pardo hacia las tres de la tarde.

### Llegada del Emperador

A las dos menos cuarto de la madrugada el avión en que viajaba el Emperador de Etiopía —un «Boeing 720» de la Ethiopian Air

(Continúa en la página 14.)

## MUÑOZ GRANDES CONFERENCIO EXTENSAMENTE CON JOHNSON

**LA VIUDA DEL PRESIDENTE ASESINADO ESTALLO EN SOLLOZOS AL ABRAZAR AL EMBAJADOR DE ESPAÑA, CON QUIEN LOS KENNEDY HABIAN PASADO EL ANTERIOR FIN DE SEMANA**

Johnson promete al país publicar las investigaciones del FBI  
Una llamada anónima advirtió a la Oficina Federal que Oswald iba a ser muerto

**JACK RUBINSTEIN, ACUSADO DE ASESINATO CON PREMEDITACION**

EL MUNDO SE PREGUNTA SI HABRA CAMBIOS EN LA POLITICA EXTERIOR NORTEAMERICANA

El Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, conferenció anteanoche extensamente con el nuevo Presidente de los Estados Unidos, mister Lyndon B. Johnson, con ocasión de testimoniarle el pésame de España y su Gobierno por la muerte del Presidente Kennedy. La conversación entre ambos duró más tiempo que las mantenidas por Johnson con la mayoría de las Delegaciones extranjeras. Muñoz Grandes conversó también con el secretario de Estado, Dean Rusk, aunque esta entrevista fue breve.

Particular emoción tuvo el pésame de la Delegación española a la viuda del Presidente asesinado. Después de que Muñoz Grandes le presentara su testimonio de condolencia, Jacqueline Kennedy abrazó a nuestro embajador en Washington, Antonio Garrigues, y estalló en sollozos. Los Kennedy y Antonio Garrigues habían pasado el anterior fin de semana con los condes de Potoki, embajadores de Polonia y residentes desde hace años en

Madrid. La condesa de Potoki es una Radziwill, cuñada, por consiguiente, de Jacqueline Kennedy.

\*\*\*

Se ha abierto una triple investigación para aclarar los asesinatos de Dallas. Una realizada por el FBI, otra por la Policía del Estado de Texas y la tercera por el Comité Senatorial. Johnson ha prometido al país publicar todas las averiguaciones que haga el FBI. La Oficina Federal de Investigación ha comunicado que el domingo recibió una llamada telefónica anónima en la que se indicaba que Oswald iba a ser asesinado. Jack Rubinstein, alias «Ruby», ha sido acusado de asesinato con premeditación; este individuo es un producto típico del hampa.

\*\*\*

En el terreno político, el mundo entero se pregunta si habrá cambios en la diplomacia norteamericana. Respecto a la «guerra fría», hay que resaltar que Johnson se ha apresurado a enviar a Krushchev un mensaje asegurándole que no se apartará del sendero de la paz. Esta actitud en cuanto a la «guerra fría» puede sufrir alteraciones según lo que resulte de la investigación en torno al doble asesinato de Dallas. No debe olvidarse la filiación netamente comunista de Oswald y el misterio que rodea a Jack «Ruby», el asesino de aquél. Home y De Gaulle acudirán a primeros de año a Washington para conferenciar con el nuevo Presidente. Alemania considera a Johnson como un político hábil y experimentado.

Johnson ha declarado a las Fuerzas Armadas: «El precio de nuestra libertad es la eterna vigilancia.»

\*\*\*

Los editoriales de los periódicos norteamericanos están dedicados a elogiar la entereza y valor de la señora Kennedy —siempre compañera fiel y colaboradora incansable de su marido— sugiriendo uno de estos comentarios que el Congreso otorgue su más alta recompensa a «esta mujer joven que ha

dado un gran ejemplo de admirable coraje y un increíble sentido de la dignidad».

Horas después de haber recibido a los dignatarios de todo el mundo, la viuda del Presidente asesinado, ha realizado otra visita privada a la tumba de su marido para depositar un ramo de flores y orar. Fue acompañada por su cuñado, Roberto Kennedy.

Numerosas personas siguen acudiendo a la tumba del ex Presidente, cuyo cuerpo yace bajo una alfombra de flores. La casa donde nació Kennedy, en Brooklyn, va a ser convertida en monumento nacional.

### Ultimo mensaje de Kennedy

WASHINGTON.—En un comunicado hecho público ayer, el Presidente Lyndon Johnson pide que el mensaje que John Kennedy debía dirigir al pueblo norteamericano el jueves 28, Día de Acción de Gracias, sea leído este mismo día en todas las iglesias del país en homenaje al Presidente asesinado.

«Este es uno de los últimos mensajes del Presidente John Fitzgerald Kennedy a sus conciudadanos —declara el Presidente Johnson—. Yo pido que sea leído el jueves en todas las iglesias de los Estados Unidos. Yo pido también a la Prensa, a la televisión y a la

radio que hagan conocer este texto al pueblo norteamericano.»

En este mensaje el Presidente difunto declara especialmente:

«Oremos a Dios con fervor y humildad, pidiéndole que continúe guiándonos y sosteniéndonos en las grandes empresas de asegurar la paz, la justicia y la comprensión entre todos los hombres y todas las naciones, y para que consigamos poner fin a la miseria y el sufrimiento dondequiera que aparezcan.» (Efe.)

### Continúan las visitas a la tumba del Presidente

Los visitantes acuden a pie y en automóvil a la tumba del Presidente Kennedy, cuyo cuerpo yace bajo una alfombra de flores y junto a una «llama eterna».

La marea de visitantes al cementerio nacional de Arlington para visitar la sepultura de Kennedy es casi continua. A las 16,00 hora española, alrededor de 500 automóviles estaban aparcados en las cercanías. Otras personas se habían llegado hasta Arlington en taxis y muchos otros habían acudido a pie, caminando entre la baja temperatura de noviembre.

(PAGINA 4.)

## LA SITUACION

En Rabat prosigue el juicio—iniciado el sábado—contra los 102 acusados de preparar un complot contra el Rey Hassan II. Los principales personajes que se sientan en el banquillo son: Abdelramán Yussufi y Mohamed Basri, personalidades políticas de tendencia progresista y que se encontraban en relación con Mehdi Ben Barka, ex ministro juzgado en rebeldía por atentado contra la seguridad del Estado y condenado recientemente a muerte.

Para ambientar internacionalmente este proceso un grupo de abogados extranjeros, especialmente argelinos y franceses, pretendieron intervenir en el juicio. El ministerio de Justicia les ha negado el permiso, por lo que se les hizo abandonar el Tribunal de Rabat. Posteriormente, cinco de estos abogados, de nacionalidad argelina, fueron detenidos por la Policía en Marrakech, y conducidos al aeropuerto expulsándoles en dirección a París. Un sexto abogado fue detenido en Casablanca y expulsado también del territorio marroquí.



## CRITERIOS

:::

## PUNTOS DE VISTA

## LA LEY DEL SILENCIO

Antes de que Rubinstein impusiese a tiro limpio a Oswald la ley del silencio, ésta se hallaba en plena vigencia. Soterradamente había sido reconocida y aceptada a nivel internacional. La operación, sin duda promovida por los mismos táctulos misteriosos que en una calle de Dallas segaron la vida de John F. Kennedy, ha constituido un éxito. Había que desvirtuar de algún modo la realidad de unos hechos objetivos, a fin de desplazar el centro de la atención pública a una zona de aséptico apolitismo. Si el presunto magnicida, Oswald, era comunista, la consigna circulada trata precisamente de olvidar esta circunstancia, a todas luces imprescindible para descubrir los auténticos móviles del crimen.

Un Oswald apolítico, confuso, con una personalidad desdibujada, es el elemento pintipirado para reducir el magnicidio a unos límites domésticos y para convertirlo en un desgraciado suceso local. Existe una conspiración del silencio sobre el matiz político de Oswald, que el otro día denunciábamos. Después de muerto en las inexplicables circunstancias por todos conocidas, se aduce tácitamente la oportunidad de no mentar en absoluto la filiación de Lee Harvey Oswald. Se intenta hacer olvidar aquello que el propio inculcado no ocultó en ningún momento del interrogatorio policial, sino que incluso afirmó con arrogancia, quizá porque, consciente o inconscientemente, encontraba en ello la "razón" o el pretexto que necesitaba para vencer el escrúpulo de matar a su enemigo político.

Pues, bien; desde el primer instante de su identificación política se ha aceptado, con rara unanimidad para ser libre y espontáneamente decidida, la especie de que el atentado no encerraba intencionalidad política alguna. Y para ello era necesario no aludir para nada al sectarismo de Oswald, a su inequívoca condición de miembro de un partido que predica e impone a sus parciales la más férrea disciplina. De hasta qué punto ha sido observada esta consigna puede hallar la opinión constancia en el lenguaje cauteloso de todos los amplios círculos que, bajo una apariencia liberal, humanitaria e independiente, trabajan a favor de misteriosas consignas internacionales.

La aparición de Rubinstein ha proporcionado, como ayer escribíamos, un sesgo folletinesco a la cuestión. Por la escena pueden cruzar ahora nombres tan populares en el mundo tenebroso como la "Mafia" y el "Ku-klus-klan". Será factible montar aparatosas conexiones entre Oswald y cualesquiera de estas terroríficas organizaciones; pero lo que nunca debe olvidarse—y olvidar es exactamente lo que se pretende—es que Oswald, aun en la hipótesis un tanto absurda de que haya operado como instrumento de simples delincuentes o de fanáticos segregacionistas, era un militante del comunismo, y que rara vez un comunista se desliga por su cuenta de la estricta obediencia de juicio que debe al partido.

## DEFENSOR DE LA PAZ.—

"Podría parecer, hablando así, que Kennedy estuviese dispuesto a sufrir ofensas y derrotas con tal de salvar la paz. En realidad, sin traicionar el derecho de los pueblos y de cada hombre a la libertad y a la dignidad, sin ceder nunca sobre lo esencial, daba al adversario la posibilidad y el tiempo de meditar y de volver atrás. En su obra de paz no ha habido nunca una renuncia al derecho, a la libertad, a la dignidad, nunca una resignación y una concesión. Su generoso esfuerzo, su voluntad de llegar al objetivo, habían suscitado preocupaciones y dudas en Europa, donde se temía que pudiera descuidar u olvidar la abrumadora amenaza soviética. Pero su viaje por Alemania e Italia, en el verano último, sus palabras de valor y de fe, disiparon aquellos temores."

("Corriere della Sera", Milán)

REPULSA.—"A las viejas nociones claras de distinción entre el Bien y el Mal, del Honor, de Lealtad, de Justicia, de Caridad, sucedió, en esta época de transformación confusa, una transigencia de términos medios, un delirio de fronteras morales, una aceptación del error como verdad potencial, que necesariamente

Prensa  
EXTRANJERA

arrastran cien sedimentos de perturbación, con influencias en el ambiente del mundo, peligrosas para las flores más altas y de proyección más distante.

Fuese quien fuese el loco asesino de John Fitzgerald Kennedy, no podemos desconocer y dejar de tener en cuenta la onda de locura desencadenada en el mundo de nuestro tiempo por todas las fuerzas del Mal, de la Perversión y del Desorden."

("Diario da Manhã", Lisboa)

HORROR E INCERTIDUMBRES.—"Hay que esperar una prudente suspensión de la actividad diplomática. Para la Unión Soviética, en particular, el interés que tiene en un acomodamiento con los Estados Unidos permanece entero. Pero este acomodamiento, cuyo progreso reposaba en parte sobre los contactos personales de los dos "K" no podrá avanzar apenas durante el interregno del Presidente Johnson. Debe pre-

La nueva Ley de Bases de la Seguridad Social, hoy en proyecto, contiene una serie de principios generales de tanto o mayor interés que los principios de reestructuración concreta del sistema.

Procurar el bienestar de los ciudadanos es la finalidad inherente a la comunidad estatal en cualquiera de sus formas históricamente conocidas. Los aspectos de esa actividad son tan diversos como diversos son los aspectos de ese genérico bienestar social. Uno de ellos, el fundamental, en cuanto que se coloca al nivel mínimo de ese bienestar social, es el que está constituido por la actividad encaminada a liberar al individuo de las situaciones de necesidad en que venga a encontrarse por medio de la distribución de bienes (en dinero o en especie) y servicios con los que poder hacer frente a las exigencias de aquella situación de necesidad.

Una protección de tal modo amplia no se ha conseguido todavía; hay limitaciones respecto de las situaciones protegidas y de los sujetos que resultan tutelados. La previsión social se dirige a aquellos individuos que caen en situaciones de necesidad y que normalmente obtienen de su trabajo personal los medios indispensables para su normal subsistencia. La protección preferente a los trabajadores tiene razones de ser históricas y dogmáticas en cuanto que el Estado moderno se asienta sobre el trabajo y parece lógico que se asegure una especial protección a quien de él obtiene los medios más elementales de subsistencia. Los supuestos que fundamentan el sistema de previsión social son en principio, pues, los mismos que los de la Seguridad Social general, es decir, en defini-

verse, pues, un cierto enfriamiento de las relaciones internacionales y una cierta aproximación entre China y la URSS a título de precaución contra las incertidumbres que marca, por algún tiempo, el porvenir de la política americana."

("Journal de Geneve", Ginebra)

## EL TIEMPO SUSPENDIDO.

"Hay que esperar en estas condiciones que el sucesor de John F. Kennedy evitara romper demasiado violentamente el silencio que ha lanzado sobre la tierra el disparo de Dallas y que se abstendría de volver a dar al tiempo y a la historia el ritmo que les había impuesto el joven Presidente. Las elecciones americanas están demasiado próximas para que mister Johnson se comprometa a una partida política personal. La sombra de J. F. Kennedy es demasiado grande para que intente sobrepasarla. El equilibrio de la paz es demasiado frágil para que quiera modificar sus formas. Todo a lo más, se empleará en reforzarla. El día siguiente de esta muerte trágica va a abrirse, sin duda, sobre una hibernación de los grandes problemas."

("Combat", París)

## ESTATALIZACIÓN DE LA SEGURIDAD SOCIAL

tiva, que toda la colectividad organizada, el Estado, debe proveer para las situaciones de necesidad de todos y cada uno de sus miembros; especialmente esta protección se ha de dar a quien trabaja, y debe ser dada por quien del trabajo ajeno obtiene, directa o indirectamente, algún beneficio, es decir, por la colectividad toda.

El principio así planteado es de factura netamente moderna y se puede resumir en la idea de la solidaridad nacional a que se refiere la Ley de Bases como principio orientador general. Es la colectividad organizada, el Estado, el que tiene a su cargo la responsabilidad de conseguir aquella protección y por tanto aquel beneficio; la Seguridad Social y la previsión social concretamente son fines fundamentales del Estado, y éste es responsable directo y único de la actuación de los correspondientes sistemas.

Evidentemente que, salvado este principio, se puede llegar a esa finalidad por diferentes caminos, y que uno de ellos, quizá el más simple, sería el de confiar a los particulares o mejor a grupos homogéneos de categorías de individuos —las categorías profesionales en la previsión social—, el cui-

dado de aquellos fines que, se repite, son fines del Estado. La adopción de un método concreto es cuestión de oportunidad, visión histórica y habilidad para aceptar la colaboración de estructuras ya creadas que hayan mostrado suficiente eficacia en su gestión. Ningún método puede, sin embargo, olvidar el principio primario e insoslayable: la competencia y responsabilidad primarias del Estado en el ámbito de la Seguridad Social; la actividad privada o colectiva debe ser, en todo caso, instrumental, limitada por el condicionamiento del superior interés de la colectividad.

Las leyes fundamentales han acogido estos principios; la tendencia hacia un seguro total (Fuero del Trabajo); la garantía que el Estado asume de dar seguridad y amparo ante el infortunio (Fuero de los Españoles); el reconocimiento expreso del derecho de los españoles a los beneficios de la seguridad social (Ley de Principios Fundamentales del Movimiento) son bien elocuentes al respecto. Según ellas, el Estado es responsable frente a los individuos en lo que se refiere al cumplimiento de estos derechos, y, en consecuencia, el Estado es quien debe montar los sistemas que hagan posible la satisfacción de los correspondientes intereses de los individuos.

## DAR QUE HABER

## SIN COMUNICACION

Algunos lectores amigos han tenido la bondad de preguntar por las causas de que no apareciera durante unos días en este ángulo de ARRIBA mi colaboración habitual. Les debo a ellos y a los demás lectores una explicación. Circunstancias personales —un viaje, una enfermedad familiar— han motivado mi silencio. Paradójicamente, la ausencia ha servido también, en pequeña escala, para lo que la presencia pretende. Hemos dado que hablar porque estábamos callados. Sea permitido este mínimo orgullo a quien tantas razones tiene de humildad.

Durante los días de silencio un estrépito gigantesco sacudió al mundo. Todos los hombres que mantienen en nuestro planeta una habitual comunicación con sus semejantes han hablado estos días de lo que en los Estados Unidos pasa. Los asesinos de Kennedy, queriendo imponer silencio, han desatado las lenguas, y las imaginaciones, y las voluntades. Esperemos en Dios que no se desanude nada más. La dialéctica de la violencia es la «última ratio», aquella que sólo en casos extremos, plenamente justificados, se puede emplear. Usarla a tontas y a locas, como desde nuestra perspectiva parece en este caso utilizada, es sencillamente irracional y, por eso mismo, inhumano. Lo mismo la violencia ejercida contra el inocente, que la violencia desencadenada por irreflexivos pacíficos contra los culpables. A estos efectos no puede tenerse dos pesos, dos medidas, dos tablas de la Ley...

El silencio se consigue igualmente impidiendo hablar o haciendo que todos hablen a destiempo, es decir, a la misma vez y sin saber qué decir. Igual se oculta lo que conviene que nadie conozca manteniéndolo escondido, que exponiéndolo confusa y tumultuosamente a la pública curiosidad. La muerte de Stalin, celosamente guardada durante días, es un secreto; la de Kennedy o la de Oswald, anunciadas a los cuatro vientos de forma escandalosa, también. Tardará mucho tiempo en saberse, si alguna vez se sabe, qué es lo oculto tras el telón del silencio o las cortinas de la moderna, científica, eficiente publicidad.

El no hablar a tiempo, cuando la palabra se espera por costumbre, es motivo de rumor. La algarabía producida por el guirigay artificiosamente compuesto equivale al silencio, en cuanto impide la normal y fructífera comunicación. No hemos de hablar en demasía, por más que a ello nos inciten ánimos destemplados de enemigos encubiertos. Tampoco, por más que anuncien miedos, debemos callar.

Juan DE ALCALA



## CONTRAPUNTO

### ESCUELA

Si al final de la campaña de alfabetización se escribiera un libro anecdótico, tendríamos una visión bastante exacta de la capacidad de las gentes españolas, de su dimensión humana, de su sincero fervor cuando se les llama a empresas nobles. Ahora, 5.000 maestros están repartidos por toda España para dar la batalla última al analfabetismo, para que el 1.750.000 españoles que no saben leer ni escribir dejen de ser analfabetos. Esto se conseguirá, porque cuando los españoles se proponen algo, lo hacen. Hay que tener fe, tanto en los maestros como en los alumnos.

Por coger un ejemplo, uno de los primeros en esa enorme teoría de anécdotas, en la aldea Todos Aires, cercana a Fuente Tejas, en la provincia de Córdoba, diez muchachos que se van a ir pronto a la "mili", se presentaron a los maestros de la campaña de alfabetización. Ninguno de los diez sabía leer ni escribir. Ellos han querido ingresar en el cuartel con los mínimos rudimentos de la cultura. Como este caso, hoy se pueden contar muchos. Desde los campesinos que terminadas sus tareas en la tierra tienen que andar 12 kilómetros hasta la escuela, hasta la señora que en estado de buena esperanza hace un alto en sus faenas domésticas para sentarse en un pupitre. La campaña de alfabetización ha puesto sobre la palma de la mano muchas cosas de las buenas gentes españolas. El de los diez mozos cordobeses anima a emprender las más imaginables empresas. Cuando el hombre responde de esta manera, cuando se palpa la fibra de los mozos de una provincia, se puede confiar en que esta juventud será capaz de aplastar a la de "Siempre es domingo". Si el dinero no da la felicidad, en su sentido más materialista, tampoco proporciona otras cosas como son la humildad, el deseo de saber, el amor a lo bello.

Es fácil hacer literatura sobre estos diez mozos de Todos Aires, a base de decir que allí ha soplado un nuevo aire, que los aires del saber han entrado de rondón en el ansia de estos diez muchachos. Como ellos habrá hoy muchos en España. Como ellos, tenemos muchos repartidos por toda la geografía del país. Lo mejor que podemos pedir es que no les arrebatte el turbión de otros aires, los del snobismo y la tontería, los que cruzan por la calle Serrano, por ejemplo.

Pedro PASCUAL

# LA ETERNA JUVENTUD

Por Antonio Manuel CAMPOY

Parece ser, en efecto, que en España padecemos cierta inflación de productos farmacéuticos, y que, en proporción, nuestros laboratorios (unos ochocientos) son más numerosos que todos los del resto de Europa, o del Occidente, incluidos, los Estados Unidos. Esto, en principio, podría dar la impresión de que España, aunque más bien pequeña, proporciona a la enfermedad más clientes que Francia, Suiza, Alemania, etc., etc., juntas. Por otra parte, el hecho de que, en un alarde de fantasía onomástica, seamos capaces de darle a la Prednisolona, pongamos como ejemplo, más de cuatrocientos nombres, a primera vista parece una excesiva licencia industrial. Y algo de eso habrá, sin duda; pero yo creo que el fenómeno, más que de tipo doliente o comercial, es de carácter sutilmente metafísico.

Se trata, ni más ni menos, de que España es, tal vez, el país que más ganas de vivir tiene, y el dato cierto de esos mil quinientos nombres que les damos a siete medicamentos básicos significa, ante todo, que los españoles provocamos una enorme demanda de cosas, fármacos en este caso, que se opongan a la muerte. Claro que padecemos enfermedades, pero no tanto como podría deducirse de nuestro consumo farmacéutico; y claro que los laboratorios también son organizaciones mercantiles, pero de nada les serviría su amor a los dividendos si no fuera por esta hambre de vida que sentimos los españoles. La farmacia, pues, se limita a satisfacer nuestra ansia metafísica de inmortalidad, traducida ahora a la necesidad de consumir medicinas, mero pretexto de nuestro miedo a la muerte.

La historia es vieja y sabida, es de suponer que su futuro será tan dilatado como nuestra peregrinación por la tierra. Querer vivir, querer ser eternamente jóvenes debe ser el motivo humano más antiguo, el sueño más avasallador de cuantos hemos sido capaces de soñar. El viaje de Ponce de León en busca de la fuente de la eterna juventud, ¿quién de nosotros no lo ha hecho sin tener que irse a la Florida, sin salirse del inexplorable laberinto del cráneo? Y el pacto del doctor Juan Fausto, ¿quién de nosotros no lo hizo, en la medida que fuese, ya que no con Mefistófeles, al menos con un manco de botica? Todas las opoterapias se han probado, desde la más vieja, que consistía en paladear pedacitos de cascarrón de huevo de ave fénix, el pájaro inmortal, hasta la del doctor Voronoff, que se limitaba al injerto de glándulas de monos.

Pues la vida plena siempre se entendió como una constante e inalterable juventud, cuya única antítesis ha sido la vejez, que es una especie de muerte: después de los setenta años "todo es molestia y aflicción", dice el salmista; claro que si el salmista viviera ahora, con lo que se ha prolongado la vida, en vez de setenta años diría noventa. Pero es lo mismo, y en el fondo de la vejez, o antes de llegar a ella, inventaríamos otro elixir dorado, es decir, estimularíamos

a los fabricantes de medicinas para que nos las sirvieran en mágica bandeja de literatura medicamentosa, más prometedora que todas las seguridades de renovada vida y juventud que el diablo le dio a Fausto.

Los dos penúltimos elixires que nos han encantado, dejando aparte los treinta mil específicos registrados en España, han sido la jalea real y el sueño, y los dos, como era natural, ya tenían entre los hombres una tradición gloriosa: Dionisos, en efecto, resucitó en forma de abeja, y las abejas del monte Ida le dieron a Júpiter la miel de la juventud; el sueño, por su parte, que ahora es el secreto de la eterna juventud para los médicos rusos, ya se vio el poder germinar que tenía cuando, en el principio, Jehová se valió de él, una vez que lo hizo descender sobre los párpados de Adán, para extraerle del costillar a nuestra madre Eva, nombre que en hebreo quiere decir vida. No hay ejemplo de sueño más vital que el sueño adánico.

Es ingenuo querer limitar la fabricación de específicos farmacéuticos pues no son los laboratorios los que nos ofrecen su magia tentadora, sino nosotros los que metafísicamente deseamos que cada día se imaginen más nombres para la vitamina C, que ya tiene en España más de trescientos, como la Salicilamida tiene sus trescientos cincuenta largos. Ni siquiera los investigadores de verdad se libran de esta fabulosa manía de eterna juventud, de inmortalidad que tenemos, pues ellos, antes que sabios, son hombres, y como tales sienten un miedo ancestral hacia la vejez y la muerte, miedo que les hace caer en los animadores espejismos de siempre, aunque sean tan científicos como el suero de Bogomolets, producido con células del bazo y de la médula, y con el cual se tanteaba la posibilidad de refrescarnos el organismo, inmunizarlo y, naturalmente, aplazar su envejecimiento. Un biólogo tan serio como Heinz Wolterek, en reciente libro, asegura que el último anhelo de la Humanidad, el sueño de la juventud eterna, está para realizarse de un momento a otro.

No, no nos enmendaremos, pues la naturaleza humana sigue siendo la misma y nuestra alma en nada ha cambiado. Seremos jóvenes mientras lo seamos, y desearemos prolongar este divino tesoro. Y cuando seamos viejos, lo mismo que Fausto, haremos cualquier clase de pacto con tal de recuperar, siquiera por un instante, la alegría de los días adolescentes. No importa que, como Fausto también, al besar artificialmente nos quede en los labios un sabor a ceniza. No importará nada. Seguiremos exigiéndole al farmacéutico un elixir de juventud, cuyo término nos hará temblar. Y así andaremos hasta que seamos capaces de hacer nuestras las tranquilas palabras de Descartes: "En lugar de haber hallado el medio de conservar mi vida, he hallado otro mucho más fácil y seguro, que es no temer a la muerte." ¡Pobres boticarios si un buen día nos volviésemos así de cartesianos los españoles!

## Presencia de GARCIA CHAMORRO



Joaquín García Chamorro, que hasta hace unos días ocupaba la subgerencia del Instituto Nacional de Industria, ha sido nombrado gerente del INI. Nació en Miajadas (Cáceres) el 27 de enero de 1906. Terminó la carrera de ingeniero industrial en la Escuela de Madrid, en el año 1931. Militante de Falange y ex combatiente, desempeñó el cargo de Secretario Nacional del Sindicato Vertical de Agua, Gas y Electricidad. En junio de 1943 ingresó en el Instituto Nacional de Industria como ingeniero adjunto a la gerencia del INI. Posteriormente fue nombrado adjunto del gerente, hasta enero de 1961, en que fue nombrado subgerente. Ha asistido a diversos Congresos nacionales e internacionales relacionados con la industria e ingeniería. Se halla en posesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil.

EN EL MUNDO

## ALDO MORO



El secretario general de la Democracia Cristiana Italiana considera haber obtenido éxito en sus gestiones para constituir un Gobierno de centro-izquierda, del que formarán parte los demócrata-cristianos, los socialistas de Saragat, los socialistas de Nenni —aliados con los comunistas en los municipios y sindicatos— y los republicanos de Reale. Se cree será vicepresidente Pietro Nenni, antiguo miembro de las Brigadas Internacionales al servicio de Moscú. Con ello Italia se dispone a dar un salto en el vacío, cuyas repercusiones amenazan ser muy graves en Europa, y especialmente en la etapa de desorientación que está atravesando el mundo. Pero para Aldo Moro, como para otros muchos, el enemigo está sólo a la derecha y el comunismo es un "fantasma".



Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION INTERNACIONAL

## MUÑOZ GRANDES CONFERENCIA EXTENSAMENTE CON JOHNSON

### La viuda del Presidente asesinado estalló en sollozos al abrazar al embajador de España

LOS KENNEDY Y GARRIGUES HABIAN PASADO EL ANTERIOR FIN DE SEMANA CON LOS CONDES DE POTOKI

WASHINGTON. — El Presidente norteamericano, Johnson, recibió anteanoche al Capitán General, don Agustín Muñoz Grandes, que encabeza la Delegación oficial española en los funerales del asesinado Presidente Kennedy. La entrevista ha tenido lugar durante la recepción ofrecida por Johnson a todas las Delegaciones extranjeras, y el nuevo Presidente estuvo conversando durante largo tiempo con el Vicepresidente español, quien vestía su uniforme de capitán general.

Durante la conversación, más extensa que las man-

tenidas por Johnson con la mayoría de los estadistas extranjeros asistentes a los funerales, el embajador de España en Washington permaneció junto a ambos interlocutores.

Tras la conversación con el Presidente, el Vicepresidente español, don Agustín Muñoz Grandes, conversó brevemente con el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, presente en esta recepción celebrada en el salón Jefferson del departamento de Estado. (Efe.)

#### Norteamérica conserva vivo el recuerdo de Kennedy

WASHINGTON. (Por Carlos Sentís, director de la agencia Efe.)—Nadie lo ha retratado muerto. Ayer, día de su postrer desfile —marcha militar— por las calles de Washington, lo mismo que los días anteriores, a partir del viernes fatal de Dallas, nadie ha visto el cadáver. La bandera y la bandera que envolvían el ataúd interponían su opacidad entre su cabeza reventada por las dos ciertas balas y la mirada de las gentes.

Ha habido Presidentes de los Estados Unidos, muertos durante la función de su cargo, cuyo rostro en el ataúd se ha visto por una mirilla y otros que han permanecido enteramente descubiertos en el cuerpo presente. Franklin Delano Roosevelt, que también murió de Presidente efectivo, aunque no bajo las balas asesinas, no se mostró. Su enfermedad, en los últimos días, maltratado muchísimo sus hasta entonces armoniosas facciones, y Eleanor, su viuda, no quiso dejarlo al descubierto. El embajador ruso de la época —la amistad de Yalta no se había todavía extinguido— protestó y dijo que él no podía informar de la muerte de Roosevelt a su Gobierno mientras no le viera por sus propios ojos. En esta última desgraciada ocasión ni los rusos ni nadie ha reclamado la visión del glorioso cadáver del Presidente. Mejor, mucho mejor que nadie lo haya visto muerto. A John Fitzgerald Kennedy le cubría muy bien una posteridad de imágenes vivas y alegres, sin mascarilla de cera antañona o la moderna imagen de reproducción sobre celuloide.

Muerto y enterrado John Kennedy, parece hoy vivir todavía. Las revistas que salieron ayer por la mañana, como se imprimieron antes del viernes, se han pasado hablando o polemizando en torno de un Kennedy reinante. Unicamente los diarios han podido ponerse a la par de tan inopinada defunción. Un conocido semanario que acaba de salir dedica su número, que lleva la fecha —naturalmente, adelantada— del 3 de diciembre, a un portaje preponderantemente fotográfico que a todo color presenta en su portada el título: «El Presidente y su hijo».

#### UN DOLOR QUE CALA HONDO

Distintas cadenas de televisión, al repasar su vida y sus efemérides, mantienen a un Kennedy muy vivo en todas las pantallas.

Anteanoche empezaron a avanzar tímidamente al nuevo Presidente, Lyndon B. Johnson; pero los corazones no estaban con él. Las gentes no se cansan de ver a

Kennedy una y otra vez en sus triunfales momentos y en sus gloriosas jornadas evocadas. Y también quieren ver repetidamente la película televisada de su última jornada: cuando llega al aeropuerto de Dallas y lo recibe la multitud con palmas, iniciándose, a coche descubierto, un desfile de Domingo de Ramos que acaba a los pocos minutos en Calvario. Aquí, en Washington, su recuerdo es aún más vivo que en otras partes. Muchos le habían hablado o conocido personalmente y otros le habían contemplado a placer. Visto en persona ganaba aún más de lo que su imagen reflejaba. Tenía la cara menos redonda de lo que acentuaban algunas fotografías, y el color de su poblada cabellera, como el de su tez, mejoraban su, de todas maneras, simpática figura. Y luego, la luminosidad de su sonrisa... Junto a los condes de Motrico, en el Ayuntamiento de París, pude ver cómo el rayo de luz invadía su rostro. Al saludar rutinariamente los componentes del Cuerpo diplomático, de pronto se encontró con los embajadores de España y cambió de expresión, y hasta gesticuló, sin importarle el protocolo. Fue en aquel su último viaje a París, cuando, en un almuerzo que le dimos en la Asociación de la Prensa Extranjera, inició su discurso diciendo: «Me voy a presentar: yo soy el marido de Jacqueline.»

#### EMOTIVA ESCENA DE JACQUELINE

Anteayer, Jacqueline, de vuelta del cementerio a la Casa Blanca, rompió a llorar —quizá la primera vez que lo ha hecho en público— al abrazar a nuestro embajador, que, acompañando al Capitán General Muñoz Grandes, le fue a dar el pésame.

El matrimonio Kennedy pasó su penúltimo fin de semana con Antonio Garrigues y los condes de Potoki, embajadores de Polonia y residentes, desde hace años, en Madrid. La condesa Potoki es una Radziwill, cuñada, por consiguiente, de Jacqueline.

En una comida en la Embajada de España, donde estos días residen los condes de Potoki, nos contaron algunas conversaciones que sostuvieron con los Kennedy estos últimos días. El Presidente, que no iba siquiera a cazar porque le disgustaba ametrallar cualquier animal, tenía una gran debilidad por las corridas de toros. Un día le preguntaron:

—¿Cómo justifica esta afición, a pesar de su gran amor por los animales?

—El toro de lidia —contestó—

tiene sus derechos durante la corrida: muere luchando, y esto lo cambia todo.

Le gustaba emplear símiles taurinos, y, cuando Garrigues y los Potoki le fueron a buscar a la salida de su última conferencia de Prensa, que fue especialmente movida, les dijo:

—Para mí, esto es como una corrida de toros.

—Y también me gustan los toros —dijo más tarde— porque los mejores mueren en la arena.

También él ha muerto así.

#### Entrevista con Macnamara

WASHINGTON. (Del corresponsal de Efe.)—El Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes, celebró ayer diversas visitas protocolarias, previamente anunciadas. Se ha entrevistado con el secretario de Defensa, Macnamara; con el general Le May, Y, finalmente, con el jefe del Alto Estado Mayor, general Maxwell Taylor.

Hemos visto al Capitán General a la salida de sus entrevistas y nos ha dado muy buenas impresiones de la acogida hallada, como la que el lunes le dispensaron varias personalidades en el departamento de Estado. Habló, después de saludar al nuevo Presidente, Lyndon Johnson, con el Rey de Bélgica, y el general De Gaulle, entre otros.

Probablemente, el Capitán General Muñoz Grandes se trasladará hoy a Nueva York, de donde saldrá, sin que se sepa exactamente cuándo, directamente para España.

Madrid aparece en estos momentos como la meta o etapa de diversas personalidades que desde Washington regresan a sus lares. Hoy mismo han salido para Madrid el Emperador de Etiopía y la Reina de Grecia. El Emperador Haile Selassie hará una escala de un par de días en Madrid, camino de Addis Abeba, y ha mostrado deseos de saludar al Jefe del Estado español y visitar el Valle de los Caídos. La Reina de Grecia también salió ayer para Madrid, donde pasará una breve temporada junto a su hija en el palacio de la Zarzuela. A su salida de Washington fue despedida por varias personalidades norteamericanas, y el embajador de España.

#### Nieto Antúnez se entrevista con el secretario de Marina

El Ministro español de Marina, almirante Nieto Antúnez, ha conferenciado con el secretario norteamericano de Marina, Paul B. Fay, y después ha emprendido viaje de regreso a España.

### Admiración del pueblo americano por la señora Kennedy

LOS PERIÓDICOS ELOGIAN SU "INCREÍBLE SENTIDO DE LA DIGNIDAD"

La viuda del Presidente pasará un período de luto privado en casa de su madre

WASHINGTON. — La señora Jacqueline Kennedy prepara su partida de la Casa Blanca, con el fin de pasar un período de luto privado, posiblemente en casa de su madre, la señora de Hugh Auchincloss, en la propia ciudad de Washington, mientras que todo el país tiene puestos en ella los ojos.

Las decenas de millones de norteamericanos que han presenciado por la televisión las exequias fúnebres por el difunto Presidente Kennedy admiran ahora a su joven viuda por su valerosa dignidad y entereza, mostradas durante todo el tiempo que duraron las ceremonias fúnebres, a pesar del profundo dolor que agarraba su corazón.

Los editoriales de todos los periódicos de la nación están dedicados a esta gran mujer —que fue siempre compañera fiel y colaboradora incansable de su marido—, y uno de ellos sugiere que el Congreso otorgue su más alta recompensa «a esta mujer joven que ha dado tan gran ejemplo de admirable coraje, tratando de proteger a su marido cuando fue asesinado, y de entereza, a pesar del gran dolor».

En otro periódico neoyorquino se elogia «el increíble sentido de la dignidad» de la viuda del Presidente Kennedy.

La señora Kennedy ha guardado sus emociones con un casi increíble control en público durante los tres días que siguieron al asesinato de su esposo. En el día de ayer sólo aparecieron lágrimas en sus ojos en dos ocasiones: por unos momentos, en la catedral de San Mateo, y cuando abandonaba el cementerio nacional de Arlington, después de haberse efectuado la inhumación de los restos mortales del Presidente Kennedy.

Los dos hijos del matrimonio Kennedy han causado un gran impacto emocional a todos los norteamericanos por su conducta durante las ceremonias fúnebres. Carolina, que cumple hoy seis años, se mostró profundamente triste, y algunas veces parecía que trataba de consolar a su madre.

El pequeño John Fitzgerald Kennedy, que se volvió hacia su madre varias veces, emocionó a todos cuando saludó militarmente al féretro envuelto en la bandera estadounidense, cuando fue sacado de la catedral. Realmente, el pequeño John no ha comprendido plenamente la trascendencia de estas ceremonias fúnebres. Durante las ceremonias que se desarrollaron el pasado domingo con motivo del traslado del féretro conteniendo los restos mortales del Presidente Kennedy al Capitolio, el pequeño John, que se mostró inquieto, fue llevado a una de las oficinas del edificio. Allí le dieron una pequeña bandera norteamericana para que jugara. Entonces

preguntó: «¿Puedo tener otra para mi papá?»

Ocho horas después de que los dignatarios mundiales se unieran a la viuda del Presidente fallecido para rendir a éste su último homenaje, Jacqueline Kennedy ha realizado otra visita —esta vez privada— a la tumba de su marido en las colinas del cementerio nacional de Arlington.

Cuando los reyes y presidentes regresaban a sus países, la señora Kennedy retornó a la tumba de su marido para depositar en ella un pequeño ramo de flores y orar durante algunos minutos silenciosamente. Con ella se encontraba también el fiscal general, Robert Kennedy, rezando y confortándola.

#### Carolina cumple hoy seis años

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, ha declarado que la hija del matrimonio Kennedy, Carolina, ha asistido ayer a las clases del jardín de la infancia de la Casa Blanca, pero no estuvo presente en las horas de recreo. La huérfana Carolina cumple seis años hoy.

### AGRADECIMIENTO DE LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS AL PUEBLO ESPAÑOL

El embajador de los Estados Unidos de América y los miembros de la Embajada, profundamente conmovidos ante los numerosos y sentidos testimonios de condolencia que se vienen recibiendo con motivo de la trágica muerte del Presidente Kennedy, desean expresar su vivo agradecimiento por estas muestras de amistosa solidaridad en los actuales momentos de duelo.

Es un consuelo para los miembros de la familia del llorado Presidente, y para todo el pueblo norteamericano, saber que su dolor es compartido por tantas personas en todo el mundo, cuyos pensamientos y oraciones se han unido fraternalmente a los nuestros.

La Embajada desea reiterar en esta breve nota su sincero reconocimiento a todas las personas que tan sentidamente han testimoniado su pesar acudiendo personalmente a firmar en los pliegos en la Embajada o expresando su condolencia por escrito.



## ALEMANIA OPINA QUE JOHNSON ES UN POLITICO HABIL Y EXPERIMENTADO

ES PROBABLE QUE SIGA LA TRAYECTORIA MARCADA POR KENNEDY Y SUS CONSEJEROS

Por ALBERTO CRESPO  
Corresponsal de ARRIBA

BONN.—El tiempo pasa y se lleva con él el primer horror, el más agudo de la tragedia. Esto está en el orden natural de las cosas. Aquí, en Alemania, como en tantas otras parcelas del planeta, las exigencias de la política van variando poco a poco los signos de dolor por la desaparición del Presidente Kennedy. Queda todavía, eso sí, la señal íntima dejada en cada uno por la muerte trágica e inesperada de un hombre joven, llegado a las cimas más altas de la gloria y del poder. Pero la política realista —¿y qué política no es hoy realista?— deja escaso margen al sentimentalismo.

«¿Quién es Johnson?» y «¿Cuál va a ser su política?» He aquí las preguntas que se hacen los hombres políticos de Bonn, de Berlín y, en general, los elementos más responsables de la opinión pública alemana.

A juicio de la mayor parte de los periódicos, el nuevo Presidente de los Estados Unidos es un político hábil y experimentado, si bien su habilidad y su experiencia sólo han tenido ocasión de manifestarse en el campo de la política interior norteamericana. Dada esta «especialización», por decirlo así, de Johnson, en las cuestiones de la política nacional de su país, algunas publicaciones alemanas piensan que la internacional no sufrirá cambios sensibles. Al contrario que Kennedy, no es probable que el nuevo Presidente trate de ser su propio ministro de Asuntos Exteriores. Con lo cual, la política internacional americana seguirá, dirigida por Dean Rusk, la línea trazada por Kennedy y sus consejeros: Bundy, Harriman, etc. Sin embargo, en los medios oficiales de Bonn se preguntan si Johnson, puesto en un trance como el de la crisis de Cuba, actuaría con la rapidez, la energía y la resolución de su infortunado predecesor.

### ¿DISTINTO ESTILO?

Según el «Stuttgarter Zeitung», el nuevo Presidente practicará una política distinta, al menos en su estilo, a la de Kennedy. Entre otras razones, porque no es partidario de las controversias violentas y las reformas radicales. Por lo tanto —al entender del periódico citado—, Johnson será menos resolutivo que Kennedy en las cuestiones fundamentales de la política americana, la interior, la del segregacionismo racial, y la internacional, la del entendimiento americano-soviético. En el primer caso, el Presidente tratará de dar satisfacción a los negros, sin herir excesivamente la susceptibilidad de los blancos. En el segundo, tenderá a frenar el ritmo de la aproximación ruso-americana. Si el periódico acierta en sus predicciones, no cabe duda de que vamos a asistir a un cambio serio de la política norteamericana. Por contra, el diario de Bonn «Generals Anzeiger», cree que no habrá cambios sustanciales. Dada la brevedad del mandato presidencial, el señor Johnson hará cuanto esté en sus manos por preservar la continuidad de la política extranjera americana. Incluso en lo que se refiere a la cuestión alemana.

En el boletín que edita diariamente el Servicio de Prensa del Gobierno, apareció ayer un comentario en torno a lo que dicha publicación llama «testamento de

Kennedy». «La muerte le ha quitado al joven Presidente los medios con los cuales intentaba practicar una política basada en ser fuerte para salvaguardar la paz y establecerla definitivamente. Esta política ha quedado inacabada y, en consecuencia, los elementos de peligro que había en ella permanecen... Nos corresponde, pues, a todos tener paciencia, al margen de lo que el mundo espera del nuevo Presidente de los Estados Unidos en materia de política internacional, de los graves problemas de política interior que tiene que resolver. La corresponsabilidad en política exterior, especialmente en lo que se refiere a las obligaciones contraídas con la comunidad Atlántica, debe ser fortalecida». En palabras pobres, el Boletín del Gobierno de Bonn propone: primero, comprender los graves problemas interiores que le esperan al Presidente Johnson. Segundo, quitarle algunas preocupaciones en materia de política internacional, fortaleciendo el sistema de corresponsabilidad en la política exterior del mundo libre y en la Alianza Atlántica.

En el mismo orden de ideas, milita la declaración hecha ayer ante los periodistas por el subsecretario de Información y Prensa, Von Hase: «Por una colaboración activa y eficaz con el Gobierno norteamericano el Gobierno federal participará al robustecimiento de la defensa de los intereses vitales del mundo libre, e incluso también a la solución de las obligaciones impuestas por los ideales de libertad de la Alianza, en el espíritu del Presidente desaparecido, para el bien del mundo entero.

## El mundo se pregunta si habrá cambios en la política norteamericana

Johnson ha enviado un mensaje a Krustchev diciéndole que no abandonará la senda de la paz

LO QUE RESULTE DEL ESCLARECIMIENTO DE LOS CRIMENES DE DALLAS PUEDE MODIFICAR LA POSTURA DE WASHINGTON

Por GUY BUENO  
Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK. — Cuesta terriblemente volver a acostumbrarse a los chorros de música de jazz, que arrojan casi ininterrumpidamente las radios y los televisores, a esas voces jubilosas que de repente se introducen incluso en un boletín de noticias para elogiar los méritos, pongo por caso de una pasta de dientes o de un fogón de cocina que además de guisar, se limpia, al parecer, a sí mismo automáticamente. Pero el carro no tiene más remedio que volver a ponerse en camino, aún cuando sus ruedas chirrien por haberse introducido en sus ejes la grava del dolor. El carro de cada uno, el del pueblo americano que ha vivido consternado las terribles

jornadas de luto; de los periodistas de todas las naciones del mundo que apenas hemos cerrado un ojo desde el fatídico viernes 22 de noviembre; el del Estado y Gobierno.

Pero el carro ha vuelto a arrancar ahora del surco en que el asesinato de Kennedy lo ha tenido apriionado durante los últimos días, cargado de un fardo inmenso de graves interrogaciones. ¿Cuál será el futuro de las relaciones entre los Estados Unidos y el resto del mundo? ¿Cuál el futuro de los propios Estados Unidos? ¿Cómo se plantearán ahora las próximas elecciones presidenciales?

A primeros de año, conferencia con De Gaulle y Home

En parte, los estadistas actualmente presentes en Washington con motivo del luto que les trajo a esta orilla, han tratado de obtener ya algunas respuestas a estas preguntas. Durante todo el día de hoy el nuevo Presidente de los Estados Unidos se entrevistó con representantes extranjeros. El señor Johnson se entrevistó, en modo particular, con el señor Mikoyan, con el primer ministro británico, sir Alec Douglas-Home; el nuevo canciller federal, alemán, doctor Erhard. Pero la hora no ha sonado aún para otear útilmente en común el horizonte internacional, del que acaba de desaparecer uno de sus principales protagonistas. El «premier» británico acaba de anunciar que volverá a encontrarse con el Presidente Johnson a principios del año que viene. También se espera ahora que en los albores de 1964 se celebre en

Washington el importante encuentro con el general De Gaulle, que Kennedy tenía proyectado para curar las heridas abiertas en el cuerpo de la Alianza, y que ahora —con tanta incertidumbre en lo que atañe al porvenir— parece ser más necesario que nunca.

Empero, en los propios Estados Unidos se empieza a dar pruebas de confianza en el futuro. Uno de los termómetros más sensibles, más aptos para medir la salud de esta nación, es la Bolsa. Los gráficos de la fiebre del temor, de la consternación, que el viernes pasado acusaron tan grave malestar, han vuelto a registrar hoy temperaturas normales.

Si la Bolsa se ha recuperado tan de prisa —me aseguran mis amigos americanos— no hay razón para suponer que el país no se restablecerá con idéntica rapidez. No hay motivo —afirman— para que

el mundo aliado, amigo e incluso hostil, no devuelva inmediatamente su confianza a los Estados Unidos y a su nuevo Presidente. Y de hecho, uno de los primeros ademanes esbozados en el terreno de la política exterior por el señor Lyndon Johnson ha sido el de enviar un mensaje al señor Krustchev en el que le asegura —y reasegura implícitamente también al ancho mundo— que la Unión Soviética no tiene motivo de temer que la nueva Administración norteamericana abandonará la senda de la búsqueda de la paz y de un mejor entendimiento entre los pueblos, por la que con tanta firmeza como flexibilidad se había adelantado el Presidente Kennedy y hasta que las balas de Dallas interrumpieron su camino.

### INCOGNITAS

Pero esas balas de Dallas aún encierran incógnitas que pudieran alterar el curso de los Estados Unidos y, por ende, el del mundo, cuando el misterio que todavía persiste en torno al asesinato de Kennedy y de Lee Oswald quede finalmente aclarado. Hoy fue formalmente acusado de homicidio aleveso el asesino de Lee Oswald, Jack Rubinstein. El proceso se iniciará el 9 de diciembre próximo, y la sentencia podría ser: la muerte en la silla eléctrica; pero aún habrá que contestar a muchas preguntas: ¿¿¿relación existía eventualmente entre Oswald y Rubinstein? ¿Por qué fue, hace apenas seis semanas, Lee Oswald a México en busca, al parecer, de un urgente visado de tránsito para Cuba y de un visado de ingreso en la Unión Soviética (ambos le fueron negados)? ¿Quién acompañaba a Oswald en ese viaje? ¿Quién iba a pagar tan costoso pasaje? ¿Cómo pudo obtener Lee Oswald con inusitada rapidez un pasaporte nuevo norteamericano cuando su pasado —según las preguntas que formula la solicitud— por sí sólo hubiera debido bastar para alzar obstáculos casi infranqueables en lo que a la concesión de pasaporte se refiere? La lista de preguntas no es sólo interminable. Sus contestaciones —si llegan, cuando lleguen— podrían ser explosivas. Y, sobre todo, podrían incidir de manera incalculable sobre las próximas elecciones presidenciales, donde, de todas las maneras, la inesperada ausencia de Kennedy ha planteado ya una nueva situación que, sin duda, exigirá nuevas respuestas que las que, hasta hoy, se preparaban a dar a la pugna electoral los dos grandes partidos políticos en presencia.

## «EL PRECIO DE NUESTRA LIBERTAD ES LA ETERNA VIGILANCIA», DICE JOHNSON

El nuevo Presidente desea que los proyectos legislativos que Kennedy dejó pendientes, sean debatidos de acuerdo con la prioridad que éste les dió

ENTRE ELLOS FIGURA EL DE IGUALDAD RACIAL DE TODOS LOS CIUDADANOS NORTEAMERICANOS

WASHINGTON. — El Presidente Johnson, en un mensaje dirigido a las Fuerzas Armadas norteamericanas en el día de ayer, dijo:

«Hemos sufrido una gran pérdida nacional y la tristeza nos embarga por la muerte del comandante en jefe, Presidente John Fitzgerald Kennedy, un hombre que conocía la guerra y por ello la odiaba, un hombre que amaba la paz ante todo, y que procuró que ésta imperase en el mundo para vuestros hijos y los suyos. El Presidente Kennedy será recordado y honrado por siempre por su valor y coraje en el servicio de la causa de la paz, que vosotros servís con vuestra vigilia fiel por la libertad.»

«Nuestra Constitución prevé la ordenada continui-

dad de nuestro Gobierno civil. En la transición causada por esta tragedia no existe interrupción en la continuidad de la Jefatura del Gobierno de forma rápida, motivo por el cual nosotros somos libres y el mundo puede mantenerse en paz. Ahora podéis comprender cómo la política y los fines de vuestro país son intocables e inmutables por estar dirigidos hacia la paz honrosa, la amistad y la alianza de las naciones libres y la construcción de un mundo responsable libre de las causas de odio, división, opresión y desesperación humana. Recemos para seguir siendo dignos de la protección de Dios, y dediquémonos de nuevo a continuar la tarea que nos espera, recordando siempre que el precio de nuestra libertad es la eterna vigilancia.» (Efe.)

### Continuidad legislativa

vista que el nuevo Presidente de los Estados Unidos ha celebrado ayer con su principal consejero para los asuntos legislativos, Larry O'Brien.

Se sabe de fuente oficial norteamericana que el Presidente Kennedy colocaba a la cabeza de sus proyectos de ley actualmente so-

metidos al Congreso la reducción de los 11.000 millones de dólares de impuestos sobre la renta. Inmediatamente después el Presidente Kennedy situaba la aprobación por las Cámaras, y lo más rápidamente posible, su programa en favor de la igualdad racial de todos los ciudadanos de los EE. UU.

Ayuntamiento de Madrid



# TRIPLE INVESTIGACION PARA ESCLARECER LOS ASESINATOS DE DALLAS

WASHINGTON.— Para tratar de esclarecer totalmente el asesinato del Presidente Kennedy y el de su presunto asesino, Lee Harvey Oswald, se han iniciado paralelamente tres investigaciones principales, una realizada por la Oficina Federal de Investigación (FBI), otra por la Policía del Estado de Texas y, finalmente, el Comité Senatorial de Investigación Judicial realizará sus propias averiguaciones.

De esta forma se espera que salgan a la luz pública todos los detalles que puedan aclarar este magnicidio incomprensible y determinar si se trata o no de un complot de grandes dimensiones, tal como se rumorea. Así lo espera uno de los senadores, miembros del Comité, quien ha declarado «es necesario que se sepa toda la verdad de este caso».

Por su parte, el Presidente Johnson, en una alocución dirigida anteanoche a toda la nación ha asegurado que todas las averiguaciones que haga el FBI serán dadas a conocer al público, y ha ordenado a todas las organizaciones y agencias federales que cooperen estrechamente con los investigadores.

Como punto de partida de la encuesta anunciada por la Oficina Federal de Investigación, ésta tiene la firme creencia de que Lee Harvey Oswald es el ejecutor material de la muerte de Kennedy, pero los detectives quieren construir una hipótesis que explique razonadamente el crimen. (Efe.)

## Llamada anónima

Un portavoz del FBI ha revelado que en las oficinas federales se recibió el domingo una llamada anónima, por teléfono, en la que se indicaba que Lee Harvey Oswald, presunto asesino del Presidente Kennedy, iba a ser muerto. No se ha indicado si la llamada anónima fue hecha por hombre o mujer.

## Otra prueba más contra Oswald

Según la Policía de Dallas, fibras de tejido idénticas a las de los vestidos llevados por Oswald han sido halladas adheridas a una pieza de metal de la caja del fusil que ha dado muerte al Presidente Kennedy.

Por otra parte, la Policía informa también que la pasajera del autobús a la cual Oswald anunció el asesinato del Presidente conocía a éste desde hace tiempo y vivía en el mismo barrio que él.

## Jurado de acusación

Un Jurado ha pronunciado una acusación de asesinato con premeditación contra Jack Ruby, que disparó contra Lee Harvey Oswald.

El fiscal del distrito de Dallas, Henry Wade, ha declarado que solicitará la pena de muerte, y ha pedido que no se le otorgue la libertad bajo fianza.

## Un producto del hampa

CHICAGO (Illinois, Estados Unidos). — Jack Rubinstein (a) Ruby, autor de la muerte a mano armada de Lee Harvey Oswald, el presunto asesino del Presidente Kennedy, es un producto típico de uno de los barrios más rufianescos y bajos de las ciudades del mundo: la zona del mercado Maxwell Street, situada en los arrabales del sudoeste de Chicago.

Este área es una aglomeración de tiendas de ropas y objetos usados abiertas, de puestos de verduras y de «perros calientes» y bebidas, por donde pululan gentes extrañas y desarraigadas como mendigos y gitanos.

Ruby no es conocido en su dis-

## El Presidente Johnson promete al país publicar todas las averiguaciones que haga el FBI

ESTA ORGANIZACION RECIBIO EL DOMINGO UNA LLAMADA ANONIMA ADVIRTIENDO QUE OSWALD IBA A SER MUERTO

### Jack "Ruby", acusado de asesinato con premeditación

trito de origen por el apodo que se le aplica en Dallas, sino por su verdadero nombre de Jack Leon Rubinstein, así como por el mote de "Sparky" ("Chispeante"), aludiéndose así a su carácter brillante, aunque tornadizo. Este hombre se ha dedicado sucesivamente a revendedor de billetes o boletos de espectáculos y a corredor al por menor. Se ha dicho que ha tenido conexiones con miembros del llamado "Sindicato del Crimen", de su ciudad natal.

según el fiscal Louis Kutner, que en tiempos fue uno de los asesores del difunto senador Esthes Kefauver, cuando este político presidía una Comisión senatorial que investigaba sobre las actividades del delito organizado y de la delincuencia en los Estados Unidos.

Asimismo ha trascendido que Ruby trabajó como organizador de un Sindicato laboral de trabajadores manuales durante sus años de Chicago.

Entusiasta de los deportes violentos, Rubinstein pretendió presentarse a un Campeonato de boxeo en su ciudad; pero se lo impidió un policía. Ruby intentó pegar al agente, pero éste le golpeó con una porra en la cabeza. En consecuencia, el encartado tuvo que ser hospitalizado, aunque por poco tiempo.

Hace unos seis años, Sparky regresó a Chicago, procedente de Tejas, para apoyar a uno de sus "descubrimientos" artísticos, un muchacho de doce años de edad, apodado "Sugar Daddy", que cantaba, bailaba y tocaba el piano. Se cree que este viaje fue el último que Ruby hizo al Estado de Illinois.

Jack Leon Rubinstein es uno de los ocho hijos de un matrimonio judío, muy devoto y conservador de sus creencias mesiánicas.

### El misterio del mapa

DALLAS.— Tanto el jefe de Policía de Dallas, Jesse Curry, como el fiscal del distrito, Henry Wade, han negado que hubieran visto un mapa de la ciudad en el que se hallaba marcada la trayectoria de la bala que asesinó al Presidente Kennedy y que se había encontra-

do en la habitación de Lee Harvey Oswald.

Henry Wade declaró que creía que el departamento de Policía de Dallas tenía el mapa, pero que él no lo había visto. Por su parte, el teniente Ted Wells, del departamento de Homicidios, dijo que el mapa se encontraba en posesión de Wade. Interrogado nuevamente el teniente, este señaló a los periodistas que hicieran las preguntas al fiscal.

"No he visto el plano —reveló Curry—. "A tenor de la encuesta, no creo que debamos decir lo que sabemos en estos momentos."

Con vistas a la continua investigación del caso Oswald, Curry manifestó que deseaba hablar con el fiscal general de Tejas, Waggoner Carr y el FBI antes de revelar cualquier prueba. "Hasta ahora no he hablado con ellos", agregó.

El jefe de Policía dijo que su Oficina se había visto inundada de llamadas telefónicas, telegramas

y cartas y que muy pocos de los comentarios, habían sido favorables a los departamentos de Policía que llevan el caso Oswald.

### La película del crimen

La película de ocho milímetros tomada por un fotógrafo aficionado, valorada en más de dos millones de pesetas, sobre el asesinato del Presidente Kennedy, recoge, paso a paso, el atentado.

La película fue obtenida por Abraham Zabruder, confeccionador de vestidos de Dallas, que ha decidido vender la película, la cual ha sido proyectada ya para el FBI y la Prensa.

Se trata de una película poco más larga de dos metros, que dura unos treinta y cinco segundos, en colores, tomada con no mucha precisión, pero muy clara. (Efe.)

### Vigilancia del ministerio de Justicia

WASHINGTON.— La Policía de

Washington fue advertida de que un hombre, que llevaba lo que parecía ser un arma, se encontraba sobre el tejado de un edificio que da sobre la entrada del inmueble del departamento de Justicia, cuyo titular es Robert Kennedy, hermano del Presidente asesinado.

La Policía acudió inmediatamente al lugar citado, pero no halló a nadie sobre el tejado del edificio de Contribuciones Directas.

El ministro de Justicia no había llegado aún al inmueble cuando la Policía inspeccionó el tejado. Un guardia de la sede de los servicios generales de Administración, David Randall, manifestó haber visto un hombre sobre el tejado, llevando lo que parecía una escopeta.

Poco después, un funcionario del edificio en cuestión manifestó a la Policía que el hombre era solamente un obrero. Sin embargo, ésta seguirá prestando una vigilancia especial en torno a estos edificios durante todo el día.

### La esposa y los hijos de Kennedy continuarán vigilados

Los servicios secretos de la Policía federal norteamericana continúan asegurando la protección de Jacqueline Kennedy, la esposa del Presidente asesinado, así como la de sus dos hijos, durante un período de tiempo que todavía no ha sido precisado, según ha trascendido en Washington. (Efe.)

### El rifle no es automático

«Esta clase de rifle —prosigue «Corriere Lombardo»— no es automático. ¿Cómo pueden, pues, la Policía, los técnicos y expertos en balística de Estados Unidos, haberse equivocado de este modo y no haber identificado inmediatamente el rifle como un modelo italiano no automático? No les hubiera hecho falta más que consultar el «Manual de rifles», obra de V. H. B. Smith, publicado en Pennsylvania para las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, y en ese manual hubieran encontrado perfectamente detalladas todas las características del rifle italiano «Carcano» o «modelo 38».

¿Cómo fue posible —se pregunta el periódico milanés— que sólo Oswald pudiese disparar tres tiros, si para cada disparo se necesitan por lo menos diez segundos entre la recarga del fusil y el apuntar de nuevo? De acuerdo con la película del momento del crimen —concluye el periódico—, no pasaron más de cinco segundos desde el momento de recibir Kennedy el primer disparo hasta que su coche salió disparado hacia el hospital.» (Efe.)

### Marina Oswald podrá volver a casa de la señora Paine

DALLAS (Texas). — Marina Oswald, viuda del asesino del Presidente Kennedy, muerto a su vez el pasado domingo en la propia Comisaría de policía de Dallas, será bien recibida en la casa de la señora Ruth Paine, en cualquier momento que desee volver, según declaró la propia señora Paine.

Marina Oswald vivía en esta casa hasta que ella y sus dos hijos fueron colocados bajo custodia federal inmediatamente después de que su marido, el presunto asesino del Presidente Kennedy, fue detenido por la policía de Dallas. Este visitaba a su esposa los fines de semana, dedicando la mayor parte del tiempo de su estancia en este domicilio a leer los periódicos y a ver la televisión. «Es una buena madre y una persona íntegra», declaró la señora Paine. (Efe.)

## LA CASA EN QUE NACIO KENNEDY, MONUMENTO NACIONAL

BROOKLYN (Massachusetts, Estados Unidos).—La casa en que nació el asesinado Presidente Kennedy, en el número 83 de la calle Beals, de esta localidad de Massachusetts, va a ser convertida en monumento nacional. Al parecer, es sólo cuestión de tiempo la adopción de esta medida que elevará a esta casa de nueve habitaciones, modesta y de madera pintada de blanco, a la categoría de lugar de peregrinaje nacional.

El Concejo municipal de esta localidad va a dar una rápida aprobación a la propuesta y la aprobación final tendrá lugar en la reunión de abril del Pleno municipal.

El Presidente Kennedy nació en Brooklyn el 29 de mayo de 1917 y vivió en la localidad durante tres años. Según se informa, el pasado 11 de julio, el asesinado Presidente escribió una carta a la actual propietaria de la casa, una viuda de setenta y cuatro años, pensionista de la seguridad social, llamada Mrs. Pollack.

«Siempre existe en todos los hombres —señalaba Kennedy en la carta— un afecto especial por el lugar de su nacimiento y me agrada profundamente el saber que usted vive, plena y gozosamente en la casa donde nació. Espero que por muchos años siga haciéndolo.»

Hasta ahora, la única indicación que existía en la casa, recordando el ilustre político que había nacido en ella, era una placa pequeña de bronce colocada sobre una gran roca de la explanada frontera y que reza: «Lugar de nacimiento de John F. Kennedy, trigésimo quinto Presidente de los Estados Unidos. Nacido en este lugar, número 83 de la calle Beals, el 29 de mayo de 1917. Brooklyn, Massachusetts.» (Efe.)

## FUNERALES EN EL MUNDO POR EL ALMA DEL PRESIDENTE ASESINADO

Los diplomáticos norteamericanos acreditados en las distintas capitales asistieron a las ceremonias

En varias capitales del mundo se han celebrado funerales por el alma del Presidente norteamericano recientemente asesinado. En la catedral de Notre Dame, de París, tuvo lugar una ceremonia religiosa a la que asistieron la esposa del Presidente De Gaulle y el embajador norteamericano, Charles Bohlen; el jefe del Gobierno, Georges Pompidou; presidente de la Asamblea, Gaston Monnerville, y miembros del Gabinete galo. En Bruselas, el príncipe Alberto de Bélgica y la princesa Paola asiste-

ron en la catedral de San Miguel, de Bruselas, a una misa de réquiem por Kennedy. Asistieron los ministros del Gobierno y los ministros de Agricultura de los «seis». En Tángier, y en la catedral de la capital, fue oficiado un funeral por el Presidente americano fallecido, ceremonia que estuvo a cargo del muy reverendo padre José María López, vicario general del Arzobispado. El gobernador de la ciudad y demás autoridades marroquíes acudieron al acto.

El Rey Olaf V de Noruega asistió en la catedral católica de San Olaf a una misa de réquiem. A la misma acudieron los representantes del Gobierno, del Parlamento y miembros del Cuerpo diplomático acreditados en Oslo. Altos funcionarios del Gobierno yugoslavo, incluido el embajador soviético, estuvieron presentes en una misa por el alma de Kennedy dicha en la iglesia católica de San Pedro, de Belgrado. A la ceremonia no acudieron diplomáticos chinos ni albaneses.



## La ONU rinde tributo a Kennedy

DIRIGIERON EL HOMENAJE U THANT Y EL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA GENERAL, QUIENES APLAZARON LAS CUESTIONES PENDIENTES

Se elogió al Presidente norteamericano, que el pasado septiembre retó a Rusia a concluir la "guerra fría"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Las Naciones Unidas tributaron ayer el último homenaje al fallecido Presidente Kennedy.

La Asamblea General de la ONU fue convocada en sesión solemne a las 21.00 (hora española) para rendir un elogio al Presidente Kennedy, el cual se dirigió a la Asamblea el pasado 20 de septiembre pronunciando un reto contra Rusia para que finalizara la «guerra fría» y se uniera a los Estados Unidos en «una competición de logros», entre los que se encontraban el lanzamiento conjunto de un vehículo espacial tripulado a la Luna.

Dirigieron el homenaje a Kennedy en la ONU el secretario general, U Thant, y el presidente de la Asamblea General, doctor Carlos Sosa Rodríguez, los cuales asistieron en Washington al funeral por el eterno descanso del alma del Presidente fallecido. Se informa asimismo que otros cuatro ex presidentes de la Asamblea General, por lo menos, así como la totalidad de los representantes de los países acreditados en el Foro Mundial, habían solicitado también hacer uso de la palabra. Del mismo modo se esperan tributos de homenaje a Kennedy por parte de diplomáticos sin jerarquía oficial.

El orden completo del día de la ONU fue dejado a un lado para dar paso al homenaje al fallecido Presidente norteamericano. Así, una reunión del Consejo de Seguridad sobre la política de «apartheid» de Sudáfrica, que estaba aplazada para ayer. (Efe.)

### Homenaje de la Asamblea Nacional francesa a Kennedy

PARIS.—La Asamblea Nacional francesa rindió a mediodía de ayer un homenaje solemne a la memoria del Presidente norteamericano Kennedy.

Más de 400 diputados en pie han observado un minuto de silencio y han suspendido sus trabajos durante una hora en señal de duelo. Charles Bohlen, embajador de los Estados Unidos en Francia, estuvo presente y tomó asiento en la tribuna del presidente de la Asamblea.

Al abrir la sesión, Jacques Chaban-Delmas, presidente de la Asamblea, ha pronunciado un elogio fúnebre del Presidente fallecido. «John F. Kennedy—dijo—no era sólo el jefe del Estado más joven de la tierra, sino también un hombre excepcional.

El asesinato de este héroe, caído en plena juventud, va ha adquirido resonancia mundial y dimensión histórica. No; nosotros no olvidaremos jamás a John F. Kennedy», agregó Chaban-Delmas.

«En Washington—siguió—, Francia ha manifestado su profunda presencia del mejor de sus hijos, el que pertenece ya sin duda a la Historia, y que continúa forjando el porvenir. Hoy la Asamblea Nacional se asocia unánimemente al duelo de la República de Estados Unidos y de su Parlamento. Francia también participa con gran emoción del dolor que aflige a la familia Kennedy.»

Por su parte, Maurice Couve de Mille, ministro francés de Asuntos Exteriores, que acaba de acompañar al Presidente De Gaulle a Washington, ha declarado que el Gobierno se asocia a la Asamblea Nacional en este homenaje póstumo al Presidente Kennedy, muerto en acto de servicio. (Efe.)

### Una plaza de Argel llevará el nombre de Kennedy

ARGEL (D. I. corresponsal de Pyresa, Javier LIMBERG).—Esta ciudad ha bautizado con el nombre de John F. Kennedy a una de sus plazas. Se trata de la plaza principal de la barriada europea y residencial situada en las alturas de la villa.

En presencia del Gobierno y del Cuerpo Diplomático, el Presidente Ben Bella procedió a descubrir la placa que lleva el nombre del Presidente norteamericano asesinado. El acontecimiento no fue anunciado de antemano y solamente fue conocido por los embajadores acre-

ditados. Al momento a una llamada telefónica del protocolo oficial a cada Embajada, llevada a cabo a última hora de la mañana. Ben Bella parece tomar precauciones personales después de lo sucedido a Kennedy. Acompañado por el embajador norteamericano en Argel, William Porter, que estaba muy emocionado, el propio Presidente depositó una gran corona de flores al pie del soporte de madera blanca en el que se había situado la placa con el nombre en árabe y en francés.

### Un minuto de silencio

Al mismo tiempo se observó en todo el territorio argelino un minuto de silencio, al que siguió un servicio religioso en la pequeña iglesia de Hydra oficiado por monseñor Duval, arzobispo de Argel.

De otra parte, puede decirse que seis días después de los acontecimientos de Dallas la vida política sigue paralizada en Argelia y hasta parece que la tensión argelino-marroquí ha sufrido una notable relajación como consecuencia de los motivos de reflexión acerca de la vanidad de los conflictos humanos, que puede ser la gran enseñanza de ese asesinato estúpido y monstruoso.

### El nombre de Kennedy a una ciudad obrera brasileña

El Gobierno brasileño ha decidido dar el nombre del Presidente Kennedy a una ciudad obrera dentro del casco urbano de Río de Janeiro. En Sao Paulo, por su parte, una gran plaza llevará el nombre de John F. Kennedy. (Efe.)

BOSTON.—John F. Kennedy ha fallecido como hombre rico. Su fortuna personal se calcula entre diez y doce millones de dólares, ya que es hijo de uno de los hombres más ricos del país. Algunos observadores estiman que su fortuna es aún mayor.

El dinero no ha sido nunca motivo de preocupación para Kennedy. Su padre, ex embajador en Inglaterra, Joseph P. Kennedy, logró reunir un millón de dólares antes de cumplir los treinta y cinco años y llegó a contar con unos 300 millones de dólares, posiblemente más.

Cuando sus hijos cumplían veintidós años, cada uno de ellos recibía un millón de dólares sin nin-

# UNA MECEDORA VACIA

Por Tomás SALVADOR

En una novela de "science-fiction" que conservo se presenta un futuro bastante avanzado. Dado que casi todas son de ambiente anglosajón, son sus acontecimientos y costumbres los que imponen. Así, en dicho libro vemos cómo en un Museo cívico, de visita pública, se conservan reliquias históricas. Una de ellas, descrita minuciosamente, es una mecedora. En ella la inscripción: "Silla móvil utilizada por el Presidente John F. Kennedy, 34.º de los Estados Unidos de América, 1960-1964."

Recuerdo que la lectura, bastante reciente por cierto, me sorprendió e hizo cavilar. Las novelas del futuro las suelen escribir los del presente. En consecuencia, ¿no encontró el susodicho novelista un objeto o atributo más significativo de la "Epoca Kennedy", que es la de la "Nueva frontera", que una mecedora? ¿Significaba desprecio o animadversión a la gestión presidencial? ¿Por el contrario, era una alabanza al carácter sencillo y sin énfasis del bostoniano? ¿Simbolizaba en la mecedora una política que se balanceaba de la firmeza a la concesión del acierto rotundo a la coladura más grave?

Hoy he vuelto a ver la famosa mecedora. Y digo "he vuelto a ver", porque la mecedora de John F. Kennedy la habíamos visto nosotros, los hombres del presente, infinitas veces en los documentos gráficos, sin necesidad de esperar a verla en un Museo cívico. A lo que iba: la mecedora ha sido ofrecida en una telefoto, con un comentario más bien amargo. Dado que no era necesaria, había sido retirada de la Casa Blanca. La mecedora, pues, servía a un dueño. Sin éste, se convertía en un simple objeto. La inminente cercanía la despoja de valor histórico, y faltará tiempo para que se convierta en pieza de Museo.

La mecedora pertenecía a John F. Kennedy. Y era Presidente de los Estados Unidos de América, la nación más poderosa del mundo; John Fitzgerald Kennedy había sido muerto a mano airada el día 20 de noviembre de 1963, a la una y media de la tarde, en la ciudad de Dallas, Estado de Texas. Lo increíble había sucedido. Un hombre joven, agradable, representativo de una sociedad. No tenía tras de sí una herencia sangrienta ni motivo alguno para el odio. Era Presidente electivo y podía ser derrocado a los cuatro años de su mandato. En resumen, no había razón alguna para el asesinato. Pero lo ha sido y es pueril buscar las razones de la sinrazón.

No es mi propósito hacer una nota necrológica. Los detalles circulan profusamente por la Prensa nacional estos días. Lo que me interesa es su textura humana. Un Presidente de los Estados Unidos es un hombre público. En realidad, desde que fue elegido y tomó posesión, el 20 de diciembre de 1961, todo lo que Kennedy ha hecho o dicho está recogido. Es la grandeza y la miseria del hombre político. ¿Era Kennedy un hombre político? Tengo ante mí dos libros escritos por el asesinado: "Perfiles de coraje"—publicado en castellano con el título "Rasgos de valor"—y "La nueva frontera". Tengo también parte de lo mucho que se ha publicado de su densa biografía. Indudablemente, Kennedy era un político educado y llevado inexorablemente a la política. Era millonario y católico; era un americano de Massachusetts, o sea, de uno de los primitivos trece Estados de la Unión. Había estudiado en Harvard, Stanford, y combatido en la guerra del Pacífico. Condecorado por su valor personal, arrastraba desde entonces una grave lesión en la columna vertebral. De ahí la famosa mecedora.

Un hombre es hijo de sus obras. Es lo que

queda, puesto que el hombre muere. Hacer cosas, hacerlas bien, aunque sea tallar un pedazo de roble, es sinónimo de inmortalidad. John F. Kennedy, dijimos antes, estaba predestinado a ser político. Había sido educado para ello. Nacido en 1917, a los veintinueve años era ya legislador local; a los treinta y cinco era senador en el Congreso de los Estados Unidos. Y a los cuarenta y dos era Presidente de la gran nación americana. Antes, se había casado con Jacqueline Bouvier, representativa a su vez de la mujer americana y tan famosa como su marido.

La vocación política, incluso lo que podríamos llamar omnisciencia del destino, se puede ver claramente en su libro "Rasgos de valor", escrito en 1954, cuando estaba hospitalizado a causa de una operación. "Rasgos de valor", Premio "Pulitzer" de biografías, contiene ocho estampas biográficas de otros tantos hombres públicos: John Quincy Adams, Daniel Webster, Thomas Hart Benton, Sam Houston, Edmund G. Ross, Lucius Quintus Cincinnatus Lamar, George W. Norris, Robert A. Taff. Estos hombres, todos senadores por el Congreso de Estados Unidos, demostraron su valor en determinadas circunstancias, bien imponiendo sus convicciones en un ambiente adverso, bien demostrando energía y clarividencia en momentos de oscuridad. Todos ellos, bajo el sello común de su vocación política, defendían la Constitución de los Estados, el documento más perfecto que ha escrito el hombre, según los americanos.

El libro abunda en reflexiones propias del autor, ensalzando el valor personal. Porque Kennedy, en contra de los que suponen que los políticos no necesitan tener valor personal en la común acepción de la palabra, creía en él. Y lo dice con palabras cálidas: "Este es un libro que trata de la más admirable de las virtudes humanas: el valor. Como "gracia sometida a presión" lo definió Hemingway. Y ésta es la historia de las presiones experimentadas por ocho senadores de los Estados Unidos de América y la gracia con que lo soportaron: los riesgos para sus carreras, la impopularidad de sus maneras de obrar, la difamación personal y a veces, pero sólo lamentablemente a veces, las reivindicaciones de sus reputaciones y de los principios por los que lucharon".

Sigue una definición de las "presiones" a que están sujetos los políticos (no olvidemos que estamos hablando de América), que es toda una lección de la manera de ser americana. Personalmente, he aprendido más sobre el extinto Presidente leyendo este libro que con todo el farrago de noticias sobre él circulantes. Es imposible concretarse al cuerpo del libro. Baste decir que Kennedy apreciaba el valor: "Este es un libro sobre el valor y la política—dice al final—. La política suministró las situaciones. El valor proveyó el tema. El valor, como virtud universal, es comprendido por todos nosotros, pero estos retratos de valor no llegan a disipar todos los misterios de la política".

¿Quieren ustedes frase más acertada, incluso sobre la misma muerte, del 34.º Presidente de los Estados Unidos? Kennedy ha muerto de un balazo en la cabeza. Un asesino ha podido más que un cuarto de millón que le aclamaban. Ha muerto vestido, como un combatiente de la política. Las situaciones de la política: Cuba, Viet-Nam, Berlín, China Roja, conflictos raciales, comunismo, por no citar las de alcance simplemente local, han suministrado las causas. Pero la política sigue sin comprenderse.

## KENNEDY DEJA COMO HERENCIA UNOS DOCE MILLONES DE DOLARES

EL SUELDO QUE GANABA COMO PRESIDENTE LO ENTREGO PARA ORGANIZACIONES DE CARIDAD

guna condición para su administración.

"No les privó de hacerse ricos o convertirse en holgazanes si así lo deseaban."

"Afortunadamente no tomaron este último camino."

Cuando fue nombrado Presidente en 1962, John F. Kennedy había acrecentado su millón de dólares en cuatro millones y medio. Con objeto de evitar un conflicto

de intereses convirtió sus reservas de capital en bonos del Gobierno. Cuando Kennedy cumplió cuarenta y cinco años de edad, el 29 de mayo de 1962, otro fondo establecido por su padre hizo que su fortuna casi se doblara.

Teniendo en cuenta su colosal fortuna personal, Kennedy hizo entrega de su sueldo como Presidente, y anteriormente como se-

nador, para organizaciones de caridad.

Kennedy fue presidente de la Fundación "Joseph P. Kennedy, Jr.", establecida en 1945 en memoria de su hermano mayor muerto durante la segunda guerra mundial. Esta entidad entregó, para fines de caridad, más de quince millones de dólares. Ocupó esta presidencia hasta que fue elegido, para el Senado en 1952. (Efe.)

### El gobernador Connally perdió un dedo

El gobernador ha perdido el dedo meñique de su mano derecha. Sus médicos han declarado que se recupera satisfactoriamente y esperan que pronto se encuentren completamente bien. (Efe.)



## Extremistas venezolanos se entrenan en Rusia en terrorismo y subversión

Elementos comunistas intentaron ayer apoderarse de los polvorines militares del centro de Venezuela

**POR LA VOLADURA DE SEIS OLEODUCTOS PARALELOS QUEDO SUSPENDIDA LA DISTRIBUCION DE PETROLEO Y GAS**

MOSCU.—Se encuentra en la Unión Soviética, siguiendo un curso de entrenamiento en actividades subversivas y prácticas terroristas, un grupo de elementos venezolanos miembros de las llamadas Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN) y de la Organización Juvenil del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

El grupo se propone regresar a La Habana a mediados de diciembre para desde allí pasar clandestinamente a Venezuela, a través de Colombia.

Forman parte de este grupo Federico Soto Mayor, que utiliza también el nombre de José Fernández Vázquez Mayor, y que participó en los actos de piratería contra el trasatlántico portugués «Santa Maria», en 1961, y contra el buque venezolano «Anzoátegui», en febrero del presente año. Este individuo, nacionalizado en Venezuela, es hijo del comandante Jorge Soto Mayor, que fue secretario general del llamado Directorio Revolucionario Ibérico de Liberación. (DRIL). (Efe.)

### Terrorismo en el centro de Venezuela

PUERTO CABELLO (Venezuela). — Grupos de guerrilleros comunistas han mantenido un combate de unas tres horas de duración con las tropas del Gobierno que guardaban los polvorines de esta ciudad de la región central de Venezuela.

Según las primeras informaciones, los asaltantes fueron rechazados. No se han facilitado todavía más detalles y se ignora si ha habido víctimas.

Este es el segundo ataque a este polvorín en el curso de menos de dos meses y el segundo ataque a una instalación militar en los últimos tres días.

Anteayer, los terroristas realizaron un atentado en unas instalaciones petrolíferas en las proximidades de la ciudad Puerto de la Cruz, al nordeste del país, declarando un incendio que duró toda la mañana. (Efe.)

### Seis oleoductos volados y suspensión de la distribución de petróleo y gas doméstico

CARACAS.—Los terroristas procastristas han terminado su campaña de tres días de violencias volando seis oleoductos paralelos en los campos petrolíferos orientales de Venezuela.

Un portavoz de la Compañía petrolífera Mene Grande, subsidiaria de la Standard Oil, de Nueva Jersey, dijo que la distribución del petróleo y gas doméstico había quedado suspendida por este motivo.

Los bomberos tuvieron que trabajar durante varias horas para sofocar el incendio provocado por la explosión.

No hay ninguna explicación por la ausencia de actos de terrorismo desde el viernes, pero se especula con la posibilidad de que los comunistas de las llamadas Fuerzas Armadas de Liberación Nacional hayan suspendido estas acciones para no inflamar a la opinión pública contra ellos a raíz del asesinato del Presidente Kennedy. (Efe.)

### Especialistas antidemocráticos, en La Habana

MIAMI. — Seguen llegando a La Habana especialistas en represión de actividades políticas democráticas, procedentes de diferentes países de detrás del «telón de acero», según aseguran corresponsales clandestinos de la agencia AIP.

Ultimamente han llegado Charles Bottelheim, Stanislav Homola, Heins Schubert, Lück Nengenhart y José Burgos y un supuesto periodista, activo miembro del espionaje ruso, Hugo Portis, que figura como corresponsal del «Correo de Austria».

Su misión consistirá, principalmente, en proceder a una rigurosa depuración de los miembros

del G-2, Policía política de los Comités de Defensa y de profesores universitarios. (Efe.)

### Más de cien asesinatos cometió una peligrosa banda brasileña

RIO DE JANEIRO. — Más de cien asesinatos políticos han sido cometidos por una importante organización descubierta en el último fin de semana por la Policía del Estado de Río de Janeiro, reveló ayer el periódico «Última Hora».

La organización en cuestión es parecida a la «Mafia» italiana que operaba en los Estados Unidos en la época de la prohibición.

Es la primera vez que las autoridades policíacas brasileñas se enfrentan con una banda de este tipo, bien organizada, por cuyo motivo, el Gobierno del Estado de Río de Janeiro ha decidido poner en marcha toda la maquinaria del Estado para poner fin inmediato a sus actividades.

Quando Krustchev visitó Estados Unidos en 1959 tuvo ocasión de encontrarse con un sólido y calmoso tejano de ojos acostumbrados a los amplios paisajes y que era Lyndon Johnson, entonces vicepresidente de los Estados Unidos y desde el viernes pasado nuevo Presidente. «No le conozco a usted, pero yo he leído todos sus discursos y ninguno de ellos me agrada», le dijo Krustchev a Johnson en uno de sus habituales exabruptos. No podían agradarle, en efecto, ni el apoyo que había dado al plan Truman de defensa de Grecia y Turquía ni la ayuda que, como representante proporcionó para la aprobación del Plan Marshall, destinado a evitar la bolchevización de Europa al concluir la II Guerra Mundial. Y tampoco podía serle grato este ejemplo de político, nacido en una familia pobre, que trabajó con sus manos en una granja y se pagó sus estudios con el trabajo propio. Según la doctrina de los marxistas este hombre tenía que ser un resentido y haberse convertido en socialista. No lo es y hasta no comparte las ilusiones que algunos se habían hecho acerca de la «coexistencia» que Krustchev tendía como un espejuelo.

Durante estos años Johnson ha compartido la política de Kennedy, estando mejor informado sobre la realidad de la situación que lo estuvieron otros vicepresidentes en los tiempos en que el cargo era puramente representativo. Eisenhower rompió esta costumbre al asociar estrechamente a la Casa Blanca a Nixon,

Según el periódico, las personalidades políticas muertas a manos de la banda eran en su mayoría de provincias. (Efe.)

### Terminaron su reunión los ministros de Agricultura de los «seis»

BRUSELAS.—Los ministros de Agricultura de los seis países miembros del Mercado Común han terminado ayer tarde en Bruselas su reunión de dos días. Antes de comenzar el próximo 9 de diciembre las discusiones para la adopción de nuevas reglamentaciones del Mercado Común, concernientes al arroz, carne de buey y productos lácteos, los ministros de Agricultura de los «Seis» regresarán a Bruselas el lunes y el martes próximos con sus colegas de Asuntos Exteriores. Tratarán de reglamentar la financiación de la política agrícola común.

J. L. Gómez Tello comenta:

## UNA NUEVA SITUACION EN EUROPA

de quien no se olvidan sus enfrentamientos con Krustchev. De Lyndon Johnson se recordará su presencia en el Berlín occidental en los momentos del «muro», cuando se juzgó que era necesario elevar la moral de los alemanes. Pero si conoce el inmenso mapamundi de los problemas que pesan sobre los hombros de un Presidente norteamericano, ¿sus reacciones serán las mismas? ¿Serán los mismos sus consejeros? ¿Seguirá la opinión del círculo de los «jóvenes genios», que consideraban que la Unión Soviética era «Rusia» y no la central de una ideología que se llama el comunismo, con ambiciones de dominio mundial? Todas estas son otras tantas preguntas que cabe hacerse. Puede predecirse que el estilo será diferente.

Pero, además, las circunstancias del mundo en esta hora y en los años próximos resultan inquietantes. En Inglaterra se entra en una etapa electoral, con un Gobierno conservador que no tiene el suelo seguro bajo sus pies. En Italia, la acentuación de la política izquierdista del Gobierno que se dispone a formar Moro representa un salto en el vacío. En Alemania,

## CAMBOYA PROPONE QUE SE CELEBRE UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL

PARA «REVISAR» LOS ACUERDOS DE LA CONFERENCIA DE GINEBRA SOBRE INDOCHINA

LONDRES. — El Gobierno de Camboya ha propuesto la celebración de una Conferencia internacional para «revisar» los acuerdos concluidos en la Conferencia de Ginebra de 1954 sobre Indochina, que conciernen a Camboya, con el fin de que la neutralidad de este país sea reconocida internacionalmente y garantizada, según se indica en fuentes diplomáticas.

Esta Conferencia reunirá a los nueve países que participaron en la Conferencia de Ginebra —Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos, Unión Soviética, China comunista, Laos, Camboya, Vietnam del Norte y Vietnam del Sur—, y no por los 14 países que habían participado en el año 1962 con motivo de la Conferencia de Ginebra sobre Laos.

El Gobierno camboyano ha sugerido que la Conferencia tenga lugar en un país asiático neutral: Indonesia o Birmania.

Hasta ahora, el Foreign Office británico se ha abstenido de todo comentario oficial sobre esta propuesta. (Efe.)

### Cuarenta y cinco soldados ingleses muertos al norte de Borneo

YAKARTA. — Cuarenta y cinco soldados británicos resultaron muertos y otros tres hechos prisioneros en una emboscada tendida recientemente por los guerrilleros comunistas que operan al norte de Borneo, según anuncia la agencia Antara.

La agencia precisa que la unidad británica víctima de la emboscada se dirigía hacia la frontera indonesia en misión de patrulla. En el informe se anuncia también que se han registrado

otras escaramuzas y se añade que los guerrilleros han ocupado los puestos militares fronterizos de Telok Melanau y de Telok Seranbang. (Efe.)

### SIRIA

## Racionamiento de los artículos de primera necesidad

DAMASCO.—El Consejo de ministros celebrado anteayer decidió el racionamiento de los productos alimenticios de primera necesidad. El ministerio de Abastecimientos comunicó en la mañana de ayer que la decisión será puesta en vigor inmediatamente en todos los distritos sirios y que serán distribuidas cartillas de racionamiento a toda la población siria, así como a los miembros del Cuerpo diplomático y a los demás residentes extranjeros.

Se precisa en el comunicado que esta medida tiene como fin el evitar los acaparamientos de estos productos. (Efe.)

### Alí Saleh, a Suiza

ATENAS.—El ex vicepresidente del Consejo iraquí Alí Saleh el Saadí y otra personalidad política del Iraq, llegados en avión la noche del pasado lunes a esta capital, han salido de la misma a última hora de la mañana de ayer con dirección a Zurich, mientras que otros dos personajes iraquíes llegados con los dos anteriores han permanecido, por el momento, en la capital griega. (Efe.)

se afirmaba que después de la caída de Diem los vietnamitas luchaban con mayor moral, piadosa afirmación democrática que vale lo que vale. Grecia se encuentra en las alternativas de un Gobierno Papandreu inestable o nuevas elecciones. Y podríamos seguir. Todo ello pesará en las decisiones del nuevo Presidente norteamericano. Es la hora del realismo y de la dureza. No la de la debilidad transigente.

Es claro que las reacciones de los países interesados comienzan a percibirse. Por lo pronto, el Gobierno inglés, dando marcha atrás, no piensa renunciar a su fuerza atómica nacional. Esto produce, como una reacción en cadena, una mayor autoridad del Presidente francés, De Gaulle, que hasta ahora propugnó contra viento y marea este derecho para Francia. Con ello, el proyecto atómico multilateral —tan dudoso y vago— tiene menos posibilidades aún que antes de la muerte de Kennedy de prosperar. Y el reajuste que se producirá inevitablemente en la OTAN repercutirá en los proyectos económicos europeos. Será preciso un gran esfuerzo y una gran firmeza en los Gobiernos de Europa —más amenazada que nunca en esta etapa de provisionalidad— para superar una crisis en que se oponen ya las fuerzas de instinto de salvación, que buscan el refuerzo de la autoridad, y las intrigas y complicidades, que quieren forzar aún más lo que se llama «distensión». Un Occidente en las condiciones actuales no puede abrir aún más su flanco al adversario.



# FRAGA EXPLICA EN LONDRES EL DESARROLLO POLITICO ESPAÑOL

LONDRES (Del corresponsal de Efe, Celso Collazo).—El señor Fraga Iribarne fue recibido ayer tarde por el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Richard Austen Butler, en su despacho oficial del Foreign Office.

En la conversación, que duró una hora, ambos Ministros departieron muy cordialmente sobre importantes asuntos de Estado concernientes a las relaciones entre ambos países y su política internacional.

Anteriormente por la mañana visitó el Ministro de Información la sede de la British Travel and Holidays Association, donde fue recibido por lord Mabane, su presidente.

De allí fue el señor Fraga Iribarne a Chatham House, donde almorzó con los directivos del Royal Institute of International Affairs.

El Instituto es una prestigiosa entidad de estudio de problemas políticos y jurídicos internacionales de la cual es presidente honorario la Reina y presidentes efectivos Attlee, sir Winston Churchill, lord Avon (sir Antony Eden) y el vizconde Samuel.

Su director general, señor Kenneth Younger, fue miembro laborista de la Cámara de los Comunes de 1945 a 1959 y ostentó una subsecretaría de Estado para Asuntos Extranjeros en el Gobierno laborista de 1950-51.

## Presentado por el profesor John Callan

Presentó al señor Fraga Iribarne el profesor John Callan James Metford, de la Universidad de Bristol. Lo hizo en términos a la vez muy elogiosos y deportivamente británicos.

Dijo que el señor Fraga Iribarne, galardonado con la Cruz de Carlos III, muy apropiadamente, pues había sido un Rey de la ilustración y el progreso, cualidades que compartía sin duda el orador. Dijo también creer saber que al señor Fraga le gustaba la pesca, deporte que significativamente demandaba paciencia, atención y sagacidad.

La conferencia versó primero sobre la historia, organización y desenvolvimiento de las principales instituciones políticas españolas que el señor Fraga dijo mostraban el carácter «diferente» de España aunque, esencialmente, se ajustaban muy bien a aquel dictado de Alexander Pope de que «aquello que está mejor administrado es lo mejor». Y añadió una frase muy típica de los ingleses para hablar de su propio sistema: «It works», es decir, «funciona», que es la suprema virtud exigible a un modo de gobierno a ojos británico.

El sistema español también funciona, dijo el señor Fraga. España se ha visto obligada a elaborar un sistema que funciona y no es posible honestamente ignorar la genuina búsqueda de una formas políticas que den expresión a las fuerzas económicas y sociales de la España de hoy y a las tradiciones del país, todo ello dentro de un marco en el que el orden público esté garantizado.

España ha pretendido encontrar una forma nueva de representación del pueblo en la vida política. El sistema es flexible y ha creado una representación orgánica a través de la familia, el Sindicato, las Corporaciones locales y las Cortes.

## Control de las Cortes

Generalmente —explicó el Ministro, siempre según esta referencia— no se aprecia como se debe el hecho de que las Cortes, a través de sus varias Comisiones especializadas, ejerzan un control cada vez más ceñido sobre la Administración, sobre las finanzas y so-

## “España --dijo-- ha pretendido encontrar una forma nueva de representación del pueblo en la vida política”

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE INFORMACION EN UNA CONFERENCIA ANTE EL ROYAL INSTITUTE OF INTERNATIONAL AFFAIRS

bre la política internacional de una forma, no por poco espectacular, menos eficaz.

Por lo que hace a la política internacional, se refirió a la reciente exposición del Ministro señor Castiella en su discurso ante las Naciones Unidas y subrayó un rasgo dominante de la política exterior española: su decidido anticomunismo.

El señor Fraga afirmó que España ha firmado con gusto el tratado de Moscú sobre suspensión de pruebas nucleares. Lo que ocurre es que ha aprendido la lección y que si bien está dispuesta a coexistir con el oso, la idea española de la coexistencia no es la de dejarse devorar por él.

La integración en el mundo libre y la activa colaboración en su defensa se pone de relieve por los acuerdos de 1953, recientemente renovados.

Los lazos trasatlánticos de España no oscurecen para nada su vocación europeísta.

Mencionó luego nuestra vocación europea y, consiguientemente, nuestra solicitud de negociaciones con el Mercado Común, que dijo era de esperar resultasen fructíferas. Pero advirtió también que si “los seis” se dejan dominar por un criterio cerrado, los perdedores no serán únicamente los que quedan fuera.

## Política española en Africa

Mencionó la política española hacia las provincias africanas y su orientación hacia la concesión de autonomía y libertad al mismo tiempo que ayuda y desarrollo económico.

«Dentro de la Península —siguió diciendo— España tiene una gran amistad con Portugal, refrendada por el Pacto Ibérico. En lo que se refiere a los problemas de las relaciones hispano-británicas, indicó el señor Fraga que, en su opinión, hay una serie de factores geográficos, de sentido común e incluso históricos, que aconsejan el acercamiento entre los dos países.

Nuestras relaciones han mejorado últimamente, pero hay que admitir con franqueza que España observa con frecuencia cierta reticencia por parte de Inglaterra. La primera causa de esta situación es una desconfianza hacia España, consecuencia del resultado de la guerra civil española.»

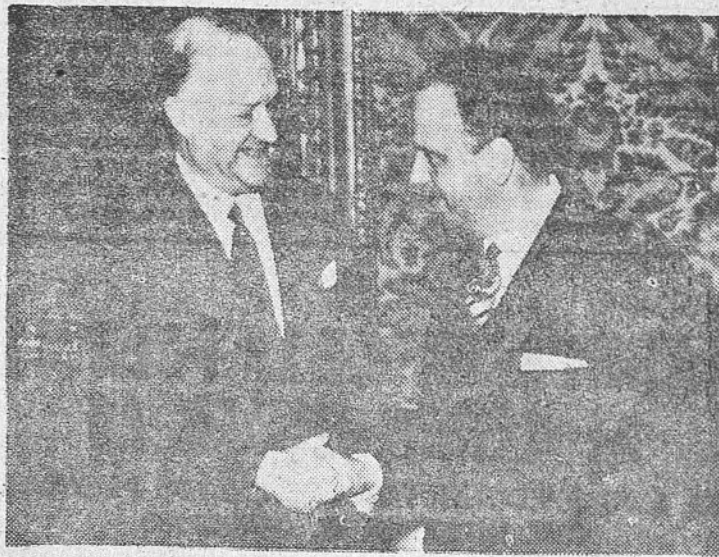
Refutó una por una las especies nacidas de la guerra civil española y analizó las grandes diferencias que existían entre el socialismo español, sectorio, violento, anarquizante y comunizado, con el progresivo y patriótico laborismo británico, para expresar su asombro por el hecho de que haya quienes pretenden confundirlos como análogos.

«Hay que poner de relieve —señaló— que nadie tiene el monopolio del progreso y de la seguridad social.»

«España —siguió diciendo— comienza ahora a resurgir, tanto social como económicamente, y el nivel de vida, que sube continuamente desde 1940, subirá más cuando se ponga en práctica el Plan de Desarrollo.»

## Causas de desconfianza

El señor Fraga se refirió también a otras causas de desconfianza hacia España, como, por ejemplo, la pretendida acusación de que España fue pro nazi en la se-



Fraga Iribarne saluda al secretario del Foreign Office, Butler

gunda guerra mundial, Gibraltar y la intolerancia con relación a la minoría protestante, afirmando que España se limitó a mantener penosamente una difícil neutralidad entre dos bloques gigantes durante la guerra mundial, y citó, en relación con esto, la Historia y las menciones de los propios políticos británicos de la época. Sobre Gibraltar no hay nada que no pueda resolverse en una discusión amistosa y que se ha desorbitado en exceso la pretendida intolerancia religiosa.

Por último, habló el señor Fraga Iribarne de la ordenación, a cargo de su Ministerio, de las cuestiones Prensa, radio y publicaciones, que se va practicando legalmente, con la necesaria ponderación y buen sentido.

Indicó que próximamente se presentará un Estatuto de la Información, manteniendo siempre un riguroso sentido realista y apuntando al bien común de los españoles. El señor Fraga acabó sus palabras pidiendo que se conceda un amplio margen de confianza a España mientras que con prudencia, pero sin pausa, va hacia adelante.

Al término de la disertación hubo, como es costumbre, un animado diálogo en el que intervinieron destacadas personalidades de la audiencia, compuesta por un par de centenares de especialistas.

## Fraga contesta varias preguntas

El Ministro español contestó a preguntas de Ernest Davies, ex subsecretario laborista del Foreign Office; de Christopher Mayhew, muy conocido y expositor, que también ocupó un alto cargo en Asuntos Exteriores del Gobierno laborista y que expresó el deseo de muchos de sus correligionarios de mejorar las relaciones con España.

Hicieron también preguntas sir John Balfour, ex embajador británico en Madrid; Claudio Velix, un periodista de filiación extrema; T. Vilea, antiguo embajador de Rumania en Londres, y otros más.

El Ministro español fue calurosamente aplaudido varias veces en el curso de su disertación y durante sus agudas respuestas.

Aprovechando un hueco en su programa, el señor Fraga Iribarne ha sido expresamente invitado a una recepción en su honor que le ofrece el líder de la Cámara de los Comunes, Selwyn Lloyd de Mac-

Invitado por lord St. Oswald, subsecretario parlamentario del ministerio de Agricultura, asistirá luego el Ministro español a una cena de gala que se le rinde en el rancio y aristocrático Garrick Club.

## Un millón trescientos mil británicos han visitado España este año

Sin haber concluido todavía, este año ha visto llegar a España cerca de 1.300.000 turistas británicos.

Esta cifra nos ha sido revelada aquí por el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y ha sido confirmada por la British Travel and Holidays Association que en un informe reciente demuestra que España es el país favorito de los ingleses.

Dicha organización, la más poderosa de las que existen en estas islas en su clase, ha invitado al Ministro español a visitar sus oficinas y a entrevistarse con sus directivos al objeto de tratar de los problemas del turismo británico.

El señor Fraga la visitó ayer mañana, siendo recibido por el presidente lord Malbone y altos consejeros de la misma.

Posteriormente, en la Embajada española, y acompañado por el jefe de la Misión diplomática, marqués de Santa Cruz, conversó con los periodistas españoles destacados en Londres, sobre temas diversos, y, en particular, sobre la Exposición de cuadros de Goya, cuya inauguración tendrá lugar aquí el próximo 4 de diciembre.

Pese al reducido espacio que le permiten las noticias americanas, la Prensa británica dedicó ayer mañana amplia información a los asuntos españoles y en especial al homenaje rendido ayer en la Cámara de los Comunes al Ministro español señor Fraga Iribarne.

El «Guardian» menciona, por ejemplo, al diputado laborista mister Albert Roberts cuando en su discurso advirtió al Ministro español que no debería impresionarse por alguna manifestación hostil durante su visita.

El periódico dice que el señor Fraga Iribarne «es agradable incluso para quienes no comparten algunos de sus puntos de vista».

El «Times», en su habitual reseña de las sesiones parlamentarias, recoge la interpección del recalitrante señor Edward y la respu-

ta que le dio mister Butler, secretario del Foreign Office.

La Prensa reseña también la intervención en los Comunes del diputado conservador Peter Agnew, quien saludó al señor Fraga Iribarne como representante del espíritu que se manifiesta actualmente en numerosos sectores de la vida política española.

## Cena en honor de Fraga en nuestra Embajada

El embajador de España, marqués de Santa Cruz, ofreció una cena en honor del Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, a la que asistieron, entre otras ilustres personalidades, el ministro de Obras Públicas de Inglaterra, señor Ripon; el ministro encargado de Información, señor Deeds, y el subsecretario para Asuntos Extranjeros, señor Thomas, acompañados de sus respectivas esposas.

Estuvieron también presentes el director de «The Times» y de «Daily Telegraph» y varios miembros de la Cámara de los Comunes, entre ellos los diputados laboristas Roberts, Ness Edward; el embajador John Walfour, y otras personalidades españolas y británicas.

## Treinta revoltosos

De veinticinco a treinta personas se manifestaron ante la Embajada de España con motivo de la cena que se estaba celebrando en honor del Ministro español.

Este conato de manifestación de tan exiguos efectivos había sido organizada por la llamada Asociación de Combatientes de las Brigadas Internacionales que intervinieron en la guerra civil española.

## El «Yorkshire Post», contra los manifestantes

LEEDS (Inglaterra).—El «Yorkshire Post», uno de los más importantes periódicos británicos publicados fuera de Londres, dirige un ataque contra aquellos que se manifestaron contra la visita a Inglaterra del Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

En un editorial, el periódico dice: «El señor Fraga Iribarne, Ministro español de Información y Turismo, se encuentra en Londres en visita oficial y se han registrado las actuales protestas».

«Ayer —sigue diciendo el periódico—, mister Robert Edward y otro diputado laborista atacaron al señor Fraga Iribarne en los Comunes. Hoy, una carta de protesta ha sido entregada en la Embajada española por la llamada Asociación de Mujeres, de tendencia filocomunista.» «Se repite —agrega— un particularmente lamentable aspecto de la historia británica: los insultos gratuitos y públicos de países como España y Grecia, que son suficientemente buenos para cientos y cientos de turistas británicos, pero no para la llamada conciencia «progresista».

Sigue diciendo el editorial que no existen hechos lógicos para atacar a este Ministro, y dice: «Pero, desde luego, los hechos no tienen importancia para la clase de personas que han organizado las protestas. Porque, de otra forma, debería haber manifestaciones y protestas contra la real y diaria brutalidad de los Gobiernos de Ghana, Cuba, China comunista, Unión Soviética, Vietnam del Norte y muchos más. Sería interesante saber cómo mister Robert Edward concilia su conciencia entre sus protestas contra el señor Fraga Iribarne y el silencio que guarda sobre los actos de detención preventiva perpetrados en Ghana».



# Mañana serán elegidos los nuevos miembros de las Comisiones conciliares

Los obispos norteamericanos agradecen al Concilio las muestras de condolencia por la muerte de Kennedy

CIUDAD DEL VATICANO.—En la LXXV Congregación general del Concilio Ecuménico Vaticano II, la misa, en rito antioqueño-maronita, ha sido conclabada por monseñor José Khoury, arzobispo maronita de Tiro y de Tierra Santa, y los abades José Torbey, de la Orden antoniana maronita del Líbano, y Marou Harica, de la Orden antoniana de San Isaías de los maronitas.

Ha entronizado los Evangelios monseñor Francisco Ayoub, arzobispo maronita de Alepo.

Ha actuado de moderador el cardenal Doepfner.

Al comienzo de la reunión, el secretario general ha leído una nota con la cual los cardenales, los arzobispos y los obispos norteamericanos manifestaron su más viva gratitud a los padres por haber participado en el luto relativo a la muerte del insigne Presidente Kennedy. En especial el episcopado norteamericano agradecía las oraciones hechas y prometidas por el alma del ilustre fallecido y por la paz del mundo.

Monseñor Felici ha anunciado para hoy la distribución del fascículo que contiene la lista de los candidatos presentados por las conferencias episcopales para la votación de mañana.

Por disposición del Sumo Pontífice para la elección de los nuevos miembros de las Comisiones se requerirá desde el primer momento sólo la mayoría relativa como ya se hizo en el pasado año.

Los moderadores han advertido a los padres que quedan ya pocos días de Concilio y muchos oradores inscritos para hablar, por lo cual se ruega a los que intervengan que eviten salirse del tema y repetir cosas ya dichas. (Efe.)

## Puntualizaciones sobre ecumenismo

BEIRUT.—El patriarca greco-melquita, Máximo IV-Saigh, que participa en las tareas del Concilio Vaticano II, ha hecho una serie de puntualizaciones sobre el capítulo IV del esquema sobre ecumenismo que trata de las relaciones entre los cristianos y los judíos.

Esta puntualización, publicada en la Prensa libanesa, se dirige a todos los árabes para rectificar las interpretaciones erróneas y responder a la agitación que se ha manifestado en los países árabes cuando se supo que el Secretariado ecuménico iba a examinar textos relativos a la religión judía.

El patriarca Máximo IV ha subrayado que «es exacto que el Secretariado para la unión de los cristianos ha preparado un peque-

ño texto de menos de dos páginas referentes a las relaciones de la Iglesia Católica con las otras religiones no cristianas y en particular con la religión judía».

El patriarca ha proseguido: «La cuestión judía puede ser enfocada bajo un doble aspecto: el espiritual y religioso y el civil y político. La Iglesia, cuando se refiere al judaísmo, lo hace solamente en el plano puramente religioso. El

texto en cuestión no hace alusión alguna a la actual situación política entre los Estados árabes y el de Israel, que hasta ahora no ha sido reconocido por el propio Vaticano. Se trata de un texto religioso en el cual ninguna crítica objetiva puede ver una tentativa teórica y práctica de reprobar las campañas raciales y los odios confessionales en ciertas regiones del Occidente cristiano». (Efe.)

## ITALIA

# RATIFICACION DE LA POLITICA DE «CENTRO-IZQUIERDA»

HA SIDO APROBADA POR LOS CUATRO PARTIDOS QUE INTEGRAN EL GOBIERNO

ROMA. (Del corresponsal de Efe, López Jimeno.)—Ayer por la mañana se ha dado el texto íntegro del documento sobre el que girará la política del nuevo Gobierno de «centro-izquierda» aprobado por las Delegaciones de los cuatro partidos que habrán de integrarlo, y en estos momentos, ya ratificado por los Consejos directivos de los mismos, último paso reglamentario para que, finalmente, Aldo Moro pueda proceder al reparto de carteras y presentar la relación al Presidente de la República para obtener el definitivo visto bueno. En realidad el texto de referencia no ha constituido ninguna sorpresa para el hombre de la calle, por cuanto su contenido en nada difiere de lo que total o parcialmente han venido manifestando los representantes de la Democrazia Cristiana, el socialismo, los republicanos o los social-demócratas en la larga relación de manifestaciones hechas a la Prensa en el curso de la actual crisis ministerial.

La exaltación en busca de una sociedad siempre más justa y humana, con una amplia y rica vida democrática; la posición de equilibrio entre una extrema derecha tildada de reaccionaria y una extrema izquierda representada por los comunistas, en contraste con el verdadero sentido de la libertad en la sociedad y en el Estado.

Hemos de reconocer, en definitiva, que son lugares demasiado comunes como para sorprender a nadie, aun cuando ya existan sus dudas sobre la manera de lograr esa sociedad más justa que se persigue, y también los medios de que se dispone para mantener al margen de la lucha política a quienes no reparan en medios de clase alguna para maniatar, esa libertad en la sociedad y en el Estado, que el documento en cuestión señala como objetivo principal del partido comunista.

Tampoco constituye sorpresa la lealtad al Pacto Atlántico del futuro Gobierno, por cuanto esta elemental premisa fue aprobada, con sus más y sus menos, en el curso del Congreso del partido socialista. Ni tan siquiera el proyecto de estatuto especial que se promete a la región de Venecia-Giulia o el deseo de una convivencia justa y pacífica entre las poblaciones de habla italiana y alemana en la región del Alto Adigio, donde desde hace varios años una serie de ininterrumpidos atentados habían bien a las cla-

ras de la ausencia de esa falta de convivencia justa y, sobre todo, pacífica, que como loable deseo lleva consigo el programa del nuevo Gobierno «centro-izquierda».

## El atentado contra la Empresa Montecatini, obra de los comunistas

ROMA.—Todos los organismos policiales de Roma han sido movilizados para esclarecer el atentado que ha sido perpetrado contra la sede central de la Empresa Montecatini. Se sospecha que la explosión de una bomba de gran potencia junto a una de las puertas del edificio sea obra de los comunistas.

«Dispuestos siempre a defender los intereses nacionales cuando no están en juego los asuntos de la URSS —dice «El Tempo»—, los comunistas han organizado un gran escándalo con motivo de las conversaciones entre la Montecatini y la Shell para la cesión a esta última de la mitad de los complejos petroquímicos de Brindisi y Ferrara».

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adquisición de 2.000 rollos de cinta magnetofónica y 3.000 rollos, por un importe de PESETAS 1.475.000.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 19 de noviembre de 1963.

## LONDRES

# Conferencia de López Rodó sobre el Plan de Desarrollo español

MANIFESTO ANTE LA CAMARA DE COMERCIO LONDINENSE QUE EL PROGRAMA DE ESTABILIZACION HA SIDO UN EXITO

LONDRES.—El comisario del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó, tuvo ayer un día completo de actividad.

A hora muy temprana visitó el ministerio de Hacienda inglés, donde fue recibido por el secretario de Economía y miembro del Parlamento, Maurice Macmillan, hijo del ex «premier» del mismo apellido, y con quien conversó durante media hora y visitó las instalaciones correspondientes.

Después de efectuar una breve visita al Tallow Vhandlers Company —Compañías inglesas que actuaban en siglos pasados en el despacho de buques en el Támesis y que todavía conservan el nombre—, asistió a un «lunch» ofrecido en su honor en la Cámara de Comercio de Londres por el presidente de la misma, F. H. Tate, y después pronunció una conferencia sobre las características del Plan de Desarrollo español, alcance y finalidades del mismo.

El señor López Rodó manifestó que la industria española ha experimentado una rápida expansión en los últimos años y que el programa de estabilización introducido en 1959 ha obtenido un éxito pleno.

Pero los sistemas de producción españoles tuvieron que ser reorganizados para fundamentarlos en bases competitivas.

El señor López Rodó añadió: «El Plan intenta no sólo tener un significado meramente económico, sino que también trata de hallar solución a los principales problemas sociales de España».

Expuso a continuación los trabajos de las distintas Comisiones hasta llegar a plasmar en realidad el Plan, en cuya elaboración han intervenido cerca de mil personas.

## Mejora de la economía

El señor López Rodó hizo hincapié en los esfuerzos que España realiza para mejorar su economía, elevar el nivel de vida de sus habitantes y mejorar, en todos sus aspectos, la vida concreta del país.

Su disertación fue muy detallada, exponiendo a los hombres de negocios británicos, que lo escucharon con extraordinaria atención, todo lo relacionado con el Plan de Desarrollo.

Dado el interés que el Plan de Desarrollo Económico español ha despertado en el Reino Unido, la numerosa concurrencia de financieros, economistas y hombres de negocios siguió con silencio y con atención las explicaciones del comisario general del proyecto.

Al final de su disertación, el señor López Rodó fue repetida y sinceramente aplaudido por los asistentes, muchos de los cuales, al final de la misma, aún le hicieron numerosas preguntas sobre aspectos concretos del Plan.

El referido y amplio proyecto trata de despertar el interés de los hombres de negocios ingleses. Después de la exposición y de las explicaciones aclaratorias adicionales del señor López Rodó, el Plan ha quedado diáfano, hasta tal punto que no se harán esperar mucho sus resultados.

Acto seguido, efectuó otra visita detallada al Lloyd's Register of Shipping, para continuar después a la recepción que le ofreció el

Real Instituto de Administración Pública de Inglaterra.

En el Instituto fue recibido por el presidente del Comité ejecutivo del mismo, sir Harold Banwell.

## «Vender a España no es hacerle un préstamo»

PARIS. (De nuestro corresponsal, M. de A.)—En un editorial que el diario «Le Monde» dedica al acuerdo financiero franco-español puede leerse: «... Consagra el carácter de más en más complementario de la economía de los dos países. De este lado de los Pirineos, la industria básica, actualmente en pérdida de ritmo, está buscando mercados suplementarios. Del otro lado, las empresas sometidas desde 1959 a un clima de la mayor concurrencia están en plena fiebre de inversión...»

«Ultimando este acuerdo —sigue el editorialista— con el señor Navarro Rubio, Ministro de Hacienda español, el señor Giscard d'Estaing ha hecho más que aportar un concurso financiero no despreciable a la realización de un plan ambicioso, que prevé para el período de 1964-65 una progresión del 26,2 por 100 del producto nacional correspondiente a un crecimiento anual del 6 por 100, superior al que generalmente se registra en la mayor parte del mundo.»

«Así, los países de Occidente están en vías de revisar las nociones, decididamente algo sumarias, que podrían tener sobre un país del que había tendencia excesiva a clasificarlo entre las naciones subdesarrolladas.»

Este artículo hace inútil cualquier comentario, puesto que prueba que «vender a España no es hacerle un préstamo», sino todo lo contrario:

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adquisición de 2.000 rollos de cinta magnetofónica de 45 minutos de duración y 3.000 de 30 minutos, por un importe de PESETAS 1.475.000.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 19 de noviembre de 1963.

## De Gaulle regresa a París

PARIS.—A su llegada a París, el general De Gaulle fue recibido por numerosos ministros, entre los que figuraban el jefe del Gobierno, Georges Pompidou; el ministro del Interior, Roger Frey; el ministro de Estado, Louis Joxe, y el embajador de los Estados Unidos, Charles Bohlen.

Antes de subir al coche que había de conducirlo al palacio del Eliseo, el Presidente de Francia expresó al embajador la honda emoción sentida ante el fervor popular de que fue testigo en Washington. (Efe.)

OTROSAS NOTICIAS DEL MUNDO

Ayuntamiento de Madrid



## DE GAULLE CONFERENCIARA EN ENERO CON EL PRESIDENTE NORTEAMERICANO

También visitará Washington en dichos meses el «premier» británico

MIKOYAN CONVERSO CON JOHNSON DURANTE UNA HORA, PERO SE NEGÓ A CONTESTAR A LOS PERIODISTAS

WASHINGTON.—El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, efectuará una visita a los Estados Unidos a primeros del año próximo con el objeto de conferenciar con el Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, según ha revelado anoche en esta capital.

Este anuncio fue hecho durante el cambio de impresiones que el Presidente Johnson mantuvo con un grupo de gobernadores, publicado más tarde por la Casa Blanca.

El Presidente Johnson dijo textualmente: «Lo siento. El general De Gaulle se ve obligado a regresar a París. Hemos estado hablando durante más tiempo de lo que pensábamos, aunque no hemos acabado. Por lo cual, el Presidente De Gaulle vendrá de nuevo a nuestro país a primeros de año».

Los dos Jefes de Estado estuvieron hablando de forma privada durante dieciocho minutos, en el transcurso de una recepción que el nuevo Presidente norteamericano ofreció a las grandes personalidades extranjeras que han asistido a las exequias fúnebres del difunto Presidente Kennedy.

Se recuerda, que, a pesar de no haber sido anunciada oficialmente, ya había sido preparada la visita del Presidente De Gaulle a Washington a primeros de año con anterioridad al asesinato del Presidente Kennedy. (Efe.)

**Constante contacto Johnson-De Gaulle**

WASHINGTON.—El Presidente De Gaulle y su colega norteamericano, Lyndon B. Johnson, mantuvieron ayer una conversación de aproximadamente media hora, en el curso de la recepción ofrecida por el nuevo primer mandatario norteamericano a todas las Delegaciones extranjeras asistentes a los funerales por Kennedy.

No se conoce lo tratado durante la conversación, sin embargo, se oyó decir al general De Gaulle, cuando Johnson le acompañaba a la salida del departamento de Estado, «deberíamos fijar preparativos detallados a través de las vías diplomáticas normales», a lo que Johnson contestó: «Permaneceremos constantemente en contacto».

La entrevista, a diferencia de las mantenidas con otros estadistas, se celebró en privado en el despacho del secretario de Estado. (Efe.)

**Sir Home mantendrá estrecho contacto con Johnson**

WASHINGTON.—El primer ministro británico, sir Alec Douglas Home, ha manifestado al finalizar una reunión celebrada ayer con el Presidente Johnson en la Casa Blanca, que probablemente se reunirán de nuevo en los primeros días del año próximo.

Sir Alec hizo su primera visita oficial al nuevo Presidente norteamericano, acompañado de sir David Orsby, el embajador británico.

El primer ministro afirmó que él y el Presidente habían acordado mantener «los más estrechos contactos personales, al igual que

se había hecho en el pasado». (Efe.)

**Wilson también irá a Washington en enero**

LONDRES.—El líder del partido británico de la oposición, ha declarado a su vuelta de Washington, donde asistió a los funerales del Presidente Kennedy, que «volvería de nuevo a los Estados Unidos, para el próximo año».

«Tenía previsto ir a Washington a principios del próximo año—manifestó—y entrevistarme de nuevo con el Presidente Kennedy. Creo que no es conveniente aplazar este viaje y, por tanto, trataré de efectuarlo en el momento en que se encuentre la fecha que convenga al nuevo Presidente.» (Efe.)

**Mikoyan, reservado**

WASHINGTON.—El vicepresidente soviético, Anastas Mikoyan, ha conversado durante una hora con el Presidente Johnson en

la Casa Blanca, pero se ha negado a contestar las preguntas acerca de los asuntos que se habían discutido.

Interrogado sobre la posibilidad de una Conferencia en «la cumbre» entre el Presidente Johnson y Nikita Krushchev, el vicepresidente soviético dijo: «No hemos discutido, específicamente, esta materia, pero mantenemos la opinión de que las políticas de Estados Unidos y nuestro país, en asuntos como esos, siguen siendo como eran». (Efe.)

**Almuerzo Home-Erhard**

WASHINGTON.—Sir Alex Douglas Home, jefe del Gobierno británico, ofrecerá hoy un almuerzo en honor del canciller alemán, Ludwig Erhard, ha sido anunciado en la Embajada británica.

Asistirá también al almuerzo el ministro occidental alemán de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder. (Efe.)

## GRAVES DEFICIENCIAS EN LA INDUSTRIA QUIMICA SOVIETICA

LAS NUEVAS FACTORIAS, CON MODERNO MATERIAL, FUNCIONAN PEOR QUE LAS ANTIGUAS

MOSCU.—En el curso del decimotercer día de sesión plenaria del Comité Central del partido comunista de la URSS, que debe examinar, al informe de Krushchev sobre la industria química, el diario «Pravda» publicó ayer mañana un editorial en el que se exponen graves deficiencias en esta rama de la economía soviética.

El órgano del partido comunista soviético, citado por Radio Moscú, revela entre otras cosas que las nuevas factorías de productos químicos puestas hace poco en servicio funcionan peor que las antiguas, y facilitan unos productos insuficientes, a pesar de que poseen una maquinaria mucho más moderna y perfeccionada.

Añade «Pravda» que el personal que trabaja en estas fábricas no está suficientemente especializado y no ha asimilado el equipo técnico moderno de que han sido dotados. Todo ello, afirma, constituye un importante obstáculo para el funcionamiento de estas empresas a pleno funcionamiento. (Efe.)

**La «línea roja» no fue utilizada en el caso Barghoorn**

VIENA.—En una conferencia de Prensa, el novelista norteamericano John Steinbeck manifestó que durante su viaje a Moscú los rusos le habían dicho que tenían la impresión de que el Presidente Kennedy había usado el «teléfono rojo» para hablar con el primer ministro soviético, Krushchev, en el Kremlin, con el fin de pedirle la liberación del profesor Frederick C. Barghoorn. Sin embargo, la United Press International ha sabido de una alta fuente autorizada, en Moscú, que la «línea roja» nunca ha sido utilizada y que, especialmente, no ha sido utilizada en el caso Barghoorn. (Efe.)

## NUEVA HUELGA DE LOS FERROVIARIOS FRANCESES

No parece que el Gobierno ceda al ultimátum de los Sindicatos

HAY QUE RESOLVER EL PROBLEMA DE LA INFLACION, QUE AMENAZA ARRUINAR AL PAIS

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Por segunda vez en lo que va de noviembre, los ferroviarios franceses se declaran en huelga. Esta vez extienden su «movimiento» a treinta horas de paro; es decir, desde esta noche hasta la tarde del jueves. Y después, o casi al mismo tiempo, los funcionarios afiliados a un grupo de Sindicatos, y los mineros de todos los sectores dejan igualmente de trabajar durante otras veinticuatro horas.

A qué se debe esta nueva obstrucción de la vida social, resulta fácil y complicado de explicar, porque es tan absurdo como sencillo. En principio, el Gobierno garantizó a diferentes gremios unos aumentos de salarios escalonados en plazos previamente establecidos, que ahora debían traducirse en un 4 por 100 de subida. Hasta ahí queda claro, pero los técnicos de las organizaciones obreras estiman que el plan de estabilización ha sido un fracaso; que la vida aumentó mucho más de lo admitido por los representantes del Estado y de las bases sobre las cuales las Comisiones mixtas discutieron y acordaron aquellos porcentajes de aumentos son actualmente falsas, y por lo tanto reclaman el 12 por 100 en lugar del 4...

Evidentemente, no parece posible que el Gobierno ceda al ultimátum de los Sindicatos. En primer lugar, porque la experiencia demuestra la inutilidad de la operación alza para compensar la carestía.

Si lo que en estos momentos se debe resolver es el problema de la inflación que amenaza arruinar al país, el círculo vicioso de «yo le pago más para que usted pueda comprar y aumento los precios para poder pagar más», sólo conduce a la horda de la desesperación y del absurdo.

Por lo tanto, resulta lógico que las autoridades pidan a la masa trabajadora que vele, sacrificándose si es preciso, por el equilibrio de los precios, y cuando la moneda recupere la solidez y el equilibrio anhelados, entonces será el momento de aplicar todas las medidas oportunas para que se logre un justo medio de indemnizaciones beneficioso por igual a todos los sectores.

Aunque teóricamente las razones parecen lógicas y justificadas, la humana reacción de los funcionarios y trabajadores anda lejos de responder al deseo oficial.

**ESCEPTICISMO Y DESGANA**  
Ya porque respondan a manejos

## INGLATERRA MANTENDRA SU PROPIA FUERZA NUCLEAR

LO ANUNCIO EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

LONDRES.—El ministro británico de Asuntos Exteriores ha manifestado que la Gran Bretaña está dispuesta a conservar su propia fuerza nuclear de disuasión, dándole una mayor fuerza e independencia.

El ministro manifestó, en el curso de un almuerzo celebrado en esta capital que la Gran Bretaña ha construido su propia fuerza de bombarderos «V», que puede ser utilizada por la OTAN, afirmando también que aquella libertad e incremento de la fuerza nuclear británica estará, sin embargo, a la plena disposición de la Alianza Atlántica.

En esta fortaleza británica Butler basó la oportunidad de resolver «nuestros problemas entre el Este y el Oeste».

Para ello, siguió diciendo, son necesarias tres condiciones básicas: que la actual balanza del equilibrio militar sea preservada; que la cohesión de la propia Alianza continúe, y que la actitud occidental en Berlín y ante el objetivo de la autodeterminación para la Alemania oriental sigan considerándose como vitales para los intereses occidentales.

Mr. Butler afirmó también que puede ser posible la resolución de ciertos problemas inmediatos con la Unión Soviética.

Por lo que se refiere al papel de la Gran Bretaña en la comunidad europea, el ministro británico afirmó que su país proseguiría en su actitud constructiva dentro de la asociación europea de Libre Comercio, en la Unión Europea occidental y, sin lugar a dudas, en la tarea de hallar la unión política de Europa. (Efe.)

políticos, porque el estómago sea menos sensible a la argumentación que el cerebro, o porque estimen que sólo la masa de productores modestos afronta los inconvenientes del período de restablecimiento, lo cierto es que el jueves padecerá las consecuencias de otro balance negativo llamado huelga. Saber cómo la acoge la población no resulta difícil. Cuando nos pisan un pie, todos reaccionamos de forma parecida, y cuando sufrimos varios pisotones consecutivos, el desencadenamiento del malhumor se diferencia de unos a otros en cólera o en lamentos, pues los franceses no replican con ninguna de estas dos reacciones, sino con una tercera, que es la desgana, el escepticismo, en el fondo quizá más alarmante, porque denota un profundo cansancio frente al repetido problema.

Hoy sólo circulan 44 trenes en todo el país. Imaginen la dificultad que semejante hecho implica para los miles de personas obligadas a recurrir a otros medios de transporte para sus desplazamientos. Trescientos camiones del Ejército cubrirán en 14 itinerarios los servicios de primera necesidad del extrarradio de la capital, pero millones de pasajeros que ordinariamente emplean el tren tendrán que afrontar la marcha con elementos de circunstancias.

Una vez más, el trastorno es grave. La vida social será alterada, y la economía privada no saldrá beneficiosa del acto reivindicativo que mañana lo repite para el ramo de la construcción. Todo ocurre como si el objetivo de la colectividad fuera crear una circunstancia más difícil aún: la de añadir a la insuficiencia del salario la absorción del pequeño ahorro.



# INFORMACION NACIONAL

## «La entrada en el Mercado Común puede ser relativamente inmediata»

«LA POLÍTICA DE DESARROLLO HA DE TENDER NO A QUE NUESTROS PRODUCTOS SE DEFENDAN SINO A QUE PUEDAN ATACAR»

**PALABRAS DEL MINISTRO DE COMERCIO ANTE LA COMISION PERMANENTE DE LA HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS**

A la reunión celebrada en la Casa Sindical por la Comisión Permanente de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos asistió ayer el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres. La presidencia de la reunión quedó constituida, junto con el señor Ullastres, por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz; el director general de Coordinación Agraria, don José Poveda Murcia; Comisario general de Abastecimientos, don André Rodríguez Villa; Presidente de la Hermandad, Tomás Allende; Jefe de la Obra Sindical de Previsión, Mercedes Sanz Bachiller, y Secretario General de la Hermandad, Carlos Iglesias.

Solís agradeció la presencia del Ministro de Comercio en la Casa Sindical, y Allende expuso al señor Ullastres los problemas actuales del campo relacionados con su Departamento, señalando que la Co-

misión había aprobado en la misma sesión a la que asistía el Ministro unos objetivos a cumplir y unos medios para cumplirlos. Los objetivos son: Elevación de ingresos para cultivadores y trabajadores del campo; paridad social con el resto de los trabajadores; mayor aprovechamiento racional de los recursos, regulación de migraciones internas y preparación de la agricultura para la integración europea. Los medios para alcanzar estos objetivos son: Política de precios de los productos agropecuarios; organización, ordenación y regulación de mercados; política comercial interior y exterior; mejora de la estructura agropecuaria; acción intensiva en la infraestructura del medio rural; desarrollo de la enseñanza primaria y la formación profesional; política fiscal y crédito agrario; concesión de ayuda a los agricultores; coordinación de la Administración con la Organización Sindical Agraria.

### Intervención del Ministro de Comercio

Durante una hora el Ministro de Comercio se dirigió a los componentes de la Comisión Permanente del Campo. Comenzó su intervención diciendo que ésta no será una presencia esporádica, sino que desea la existencia de una comunicación permanente y continuada. Tanto el Ministerio como los distintos sectores necesitan información, ya que algunas veces medidas que tienen sentido en la totalidad de la economía, que forman parte de un conjunto, no parecen acertadas, vistas desde un solo sector. Esta comunicación informativa puede ser eficaz.

Dijo el señor Ullastres que no sólo estamos abocados al Plan de Desarrollo, sino también a la entrada en el Mercado Común, que puede ser relativamente inmediata. Esta entrada será beneficiosa para la agricultura española y sobre todo para la exportadora. Señaló el Ministro que habrá que adecuar estructura, precios y calidades al Mercado Común, y que para ello algunos sectores no están a punto todavía. La política de desarrollo ha de tender no a que nuestros productos se defiendan en el Mercado Común, sino que puedan atacar.

Tras estas palabras dijo el señor Ullastres que se iba a referir a problemas generales del campo sin entrar en un sector concreto que podrían ser estudiados en reuniones venideras. Indicó que en los sectores industriales, por modernización de los equipos y utilización de nuevas técnicas, aumentaron su productividad y estuvieron en condiciones de pagar salarios más altos por medio de los Convenios Colectivos. Por el contrario, en el campo, al tener que aumentar la remuneración con elevación de los costos y sin notable aumento de la productividad, la repercusión en los precios es sensible. Estamos tratando de vencer a la ciudad de que tiene que ayudar al campo. Razones humanas, históricas y políticas así lo exigen, además.

Se refirió luego el señor Ullastres a la necesidad de poseer una buena estadística. Antes—dijo—, para bien o para mal, importaba menos; pero en la actualidad es un eficaz instrumento para el desarrollo y se necesita cada vez que tengamos que decidir sobre la conveniencia o no de las importaciones. Una mala estadística o una es-

tadística falseada puede ser perjudicial.

Dijo después el Ministro, refiriéndose a precios, que era contrario a las tasas, que siempre resultan catastróficas no sólo para el consumidor, sino para el productor. Los sectores, tasados—afirmó el señor Ullastres—van siempre retrasados. Se refirió también a los derechos reguladores, de los que dijo que cuesta mucho introducirlos. Que los precios no bajen de un tope determinado interesa a los productores; que no suban de otro determinado tope interesa a los consumidores. Así los precios de protección son el suelo del que no se puede bajar; los precios indicativos, el techo sobre el que no hay que subir.

Tras señalar que los medios de que se dispone para la ayuda del campo no son suficientes, terminó diciendo que el camino es ir disminuyendo las diferencias que

existen entre los trabajadores del campo y de la ciudad. Por último, refiriéndose a las exportaciones, el Ministro dijo que la batalla por la exportación que el Ministerio está dando es batalla por la agricultura.

### Coloquio con el señor Ullastres

Terminada la intervención del Ministro de Comercio se entabló un coloquio en el que intervinieron los señores Mendoza, Ollas, Lample, Sánchez, Navarro y González de Canales y Fernández Heredia. El Ministro contestó a las preguntas que se le hicieron referidas especialmente a problemas relacionados con el ganado porcino, la remolacha, la patata, el aceite y la equiparación de los trabajadores agrícolas con los de la industria y los servicios.

## Proposición sindical sobre el impuesto que grava los rendimientos de trabajo personales

Se ratifica la anterior solicitud de exención total hasta sesenta mil pesetas anuales como mínimo

**REUNION DE LOS PRESIDENTES DE LAS JUNTAS SOCIALES CENTRALES EN LA CASA SINDICAL**

En la Casa Sindical, y bajo la presidencia del Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Nicolás de las Peñas, se han reunido los Presidentes de las Juntas Sociales Centrales de los Sindicatos Nacionales y Procuradores en Cortes, técnicos y obreros, para mantener un cambio de impresiones en relación con importantes proyectos de ley sometidos al estudio de las Cortes Españolas.

Los asistentes, en forma unánime, expresaron su disgusto por el modo en que, según resulta de públicas declaraciones, se ha recogido en el proyecto de ley de Reforma Tributaria la proposición sindical sobre modificación de las normas que regulan el impuesto que grava los rendimientos de trabajo personales (antiguo de utili-

dades), acordando ratificar su anterior posición de exención total hasta 60.000 pesetas anuales como mínimo, con obligación de tributar sólo por el exceso. Asimismo acordaron hacer presente la necesidad de que la modificación se apruebe y surta efectos a partir de primer año, acabando así urgentemente con la actual situación que crea notorias desigualdades entre los trabajadores, conculca el propósito del Gobierno de proteger a los económicamente peor dotados y frena acciones de mejora salarial en Convenios Sindicales de Trabajo.

Se consideró, entre otros, el proyecto de ley de Bases de Seguridad Social, que dio lugar a un animado debate, destacando a lo largo del mismo el avance que en

## La Medalla de Oro de Sevilla al Ministro de la Vivienda

**LE FUE IMPUESTA AYER EN UN SOLEMNE ACTO CELEBRADO EN EL AYUNTAMIENTO**

SEVILLA. — En la mañana de ayer el Ministro de la Vivienda, don José María Martínez y Sánchez-Arjona, que desde antañoche se encuentra en nuestra ciudad, se dirigió a la Casa Sindical, donde presidió una reunión en el transcurso de la cual procedió a la imposición de condecoraciones recientemente concedidas por el Gobierno a diversas jerarquías sevillanas.

Poco después del mediodía el Ministro, a quien acompañaba el Subsecretario del Departamento, don Blas Tello Fernández-Caballero; director general de la Vivienda, don Enrique Salgado Torres, director general de Urbanismo, don Pedro Vidagor Lasarte, y director general de Arquitectura, don Miguel Vázquez-García de Lomas, llegó al Ayuntamiento de Sevilla, donde visitó una interesante

Exposición que recoge todas las obras realizadas en materia de alojamiento, polígonos residenciales e industriales, etc., en Sevilla, por el Ministerio de la Vivienda y organismos afines.

Más tarde, en la sala capitular municipal y en el transcurso de un solemne y brillante acto, al que asistieron las primeras autoridades sevillanas, el Alcalde, don Mariano Pérez de Ayala, impuso al señor Martínez Sánchez-Arjona la medalla de oro de la ciudad, recientemente concedida por la corporación sevillana diciéndole que era ésta una prueba de gratitud a los muchos desvelos del Ministro por Sevilla y muy especialmente por la eficaz y decisiva labor desarrollada por su Departamento en favor de las familias damnificadas por las trágicas inundaciones de los años 1961 a 1962.

### Palabras del Ministro

Habló a continuación el Ministro de la Vivienda, quien proclamó que le embargaba una de las mayores emociones de su vida por su intensa y dilatada vinculación con esta ciudad. Rememoró a continuación la vieja amistad que le une con el Alcalde y la labor conjunta que ambos realizaron en los tiempos anteriores a la Cruzada en la lucha contra la anarquía sindicalista de aquella triste época. Añadió el Ministro que no entendía el porqué de recibir esta distinción debido a unos méritos personales exclusivamente por cuanto se ha dicho en este acto y por la exposición que acabamos de visitar, en la que se ve que efectivamente se ha desarrollado en beneficio de Sevilla una gran obra, ya que ésta no era obra suya. Yo en mi actuación me he limitado a aplicar uno de los principios del Movimiento y unas concretas consignas del Caudillo. No me ten-

gáis como promotor, sino como ejecutor. Y en cuanto a la rapidez con que el Ministerio acudió en socorro de Sevilla en momento de emergencia, ella no hubiera sido posible sin la eficaz colaboración y la capacidad del admirable equipo que conmigo trabaja en el Ministerio. No obstante, si algo puede ser premiado en mi persona con esta medalla es mi hondo amor a Sevilla, un amor que en este momento me obliga más a ella. Yo prometo que no seré infiel al peso que con esta medalla ponéis sobre mi persona, y que seguiré laborando por Sevilla con el mismo cariño y el mismo interés de siempre. Tanto el Alcalde como el Ministro fueron largamente aplaudidos, recibiendo finalmente el señor Sánchez-Arjona los plácemes de todos los presentes.

### Visita a barriadas

SEVILLA.—El Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, en unión del Gobernador Civil, Alcalde, Presidente de la Diputación, director general de Urbanismo y técnicos del Departamento, visitó esta tarde dos de los refugios de emergencia que albergan provisionalmente a numerosas familias sin hogar. Estos refugios desaparecerán tan pronto como se lleve a cabo la construcción del gran polígono de San Pablo, cuyas obras se encuentran en fase muy adelantada.

En el barrio citado el Ministro fue recibido con vivas muestras de simpatía y penetró en algunas viviendas, departiendo con sus moradores. El señor Martínez Sánchez-Arjona, que fue también despedido con aplausos por el vecindario, se dirigió luego a la barriada de Amate, donde se construyen mil viviendas de una unidad vecinal de absorción, la cual estará también para su entrega en un plazo no superior a tres meses.

El Ministro de la Vivienda emprendió por la noche viaje de regreso a Madrid. (Cifra.)

## CARPINTEROS

Oficiales 2.º buen sueldo. Presentarse: C/ Piedad, núm. 9. (19.01.63)



## HISPAÑOAMERICA SE INTERESA POR LAS UNIVERSIDADES LABORALES

ES POSIBLE QUE SE LEVANTE UN COLEGIO MENOR PARA ESTUDIANTES AMERICANOS EN TARRAGONA

CORDOBA. — La mayoría de las Repúblicas hispanoamericanas se interesan vivamente por las Universidades Laborales, tanto en lo que respecta a su concepción y realizaciones como en lo que atañe a las enseñanzas que en ellas se imparten.

Ultimamente se han llevado a cabo convenios con algunas Repúblicas para la formación de técnicos y expertos de los respectivos países en las Universidades Laborales españolas. Uno de estos convenios es el realizado con la organización internacional colombiana ICETEX, y merced al mismo un grupo de becarios de esta nación harán cursos para obtener el diploma en Fitopatología en la Universidad Laboral de Sevilla. La República Dominicana, a través de su Secretaría de Estado, ha becado este año a un grupo de trabajadores, los cuales convalidaron los estudios profesionales de su país y la ampliación correspondiente en las Universidades Laborales de Córdoba, Tarragona y Sevilla.

Hay el proyecto de que varias de las Repúblicas sudamericanas formulen, a través del Instituto de Cultura Hispánica, una petición formal para la erección en la Universidad Laboral de Tarragona de un Colegio Menor que albergue a los becarios de aquellas naciones, que en carácter permanente se disponen a enviar estudiantes a nuestras Universidades Laborales.

### TESIS DOCTORALES DE EXTRANJEROS

El espíritu de las Universidades Laborales penetra de manera rápida en altos círculos dirigentes de diversos países europeos, americanos e incluso asiáticos. Se comprueba esto no sólo en los amplios reportajes y estudios sobre estos centros aparecidos en destacadas publicaciones del exterior y en las constantes visitas de personalidades extranjeras, sino en las peticiones de plazas para cursar estudios alumnos de diversas naciones y en la llegada de universitarios que pasan unos días en dichas Universidades Laborales para estudiar sus sistemas pedagógicos e incluso para preparar tesis doctorales sobre las Universidades Laborales.

Durante este curso han sido cuatro los licenciados extranjeros que han estudiado el tema, incorporándolo a sus tesis doctorales: dos alemanes, una austriaca y un francés.

La Universidad Laboral de La Coruña se halla en la última fase de su construcción, y se espera abra sus puertas al comenzar el curso 1964-65. Inmediatamente comenzará a levantarse la de Madrid, cuyo proyecto de obras ha sido aprobado. Dentro del primer semestre del próximo año comenzará la edificación de este centro para la capital de España, que funcionará en régimen de Escuela Politécnica para cursos de perfeccionamiento profesional y enseñanzas de promoción social, en régimen diurno y nocturno. Ten-

drá un Colegio de formación para el profesorado y Colegios Mayor y Menor para los alumnos que realicen estudios superiores o técnicos de grado medio, especialidades no implantadas en las Universidades Laborales.

Barcelona, Valencia, Alcoy, Huesca y Cáceres serán las futuras Universidades Laborales, después de que estas poblaciones han hecho petición oficial y ofertas de terrenos para estos centros.

### INCREMENTO DE LAS ENSEÑANZAS

Este año se ha comenzado por establecer las especialidades de cada una de las Universidades Laborales, al objeto de evitar se repitan las docencias con escaso número de alumnos, y para completar instalaciones que permitan la mayor eficacia se han extendido las especialidades que se venían cursando, al propio tiempo que se pretende aprovechar la universalidad docente para ampliar progresivamente —al amparo de la citada ley de 1959— aquellas enseñanzas e incluso instaurar otras de tipo superior.

Se incrementarán los cursos de formación intensiva para soldados y se llevarán a cabo cursos de formación y de perfeccionamiento en las Empresas, al objeto de que los trabajadores puedan promocionar dentro de las mismas y hacer más rentable al mismo tiempo su trabajo en la Empresa.

## CONVENIOS ENTRE LAS UNIVERSIDADES DE MADRID Y CALIFORNIA

Se establecerá un curso permanente para que universitarios norteamericanos estudien en España

AYER SE CELEBRO UN HOMENAJE A LOS REPRESENTANTES DE LA UNIVERSIDAD CALIFORNIANA EN EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Se encuentra en Madrid un grupo de destacadas personalidades de la Universidad de California, integrado por su presidente, señor Clark Kerr, y los señores Vernon I. Cheadle, cancellor; Donald McLaughlin, regente; Harry R. Wellman, vicepresidente; S. Russell Buchanan, vicecancellor; William H. Allawal, director, y señor Philip L. Boyd, regente. La visita a España de estas personalidades de la gran Universidad norteamericana tiene por objeto la firma de un convenio con la Universidad de Madrid.

En el Instituto de Cultura Hispánica se ha celebrado un almuerzo en honor de dichos señores, al que han asistido el rector de la Universidad de Madrid, señor Ruy Villanova; los decanos de las Facultades de Filosofía y Letras, señor Camón Aznar; Derecho, señor Hernández-Tejero, y Ciencias Políticas y Económicas, señor Pérez Botija; director general de Relaciones Culturales, don Alfonso de la Serna; secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional, señor Tena Artigas; secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo, señor Cañadas; comisario de Cooperación Científica Internacional, señor Pérez Alvarez-Ossorio; vicedecano de la Facultad de Filosofía y Letras, señor Pérez Castro, y alto personal del Instituto de Cultura Hispánica.

En ausencia del director del Ins-

tituto, don Gregorio Marañón, ofreció el acto el secretario general, don Enrique Suárez de Puga, quien leyó en primer lugar un telegrama de adhesión y de saludo del señor Marañón desde Nueva York, donde asiste a la Asamblea General de las Naciones Unidas como miembro de la Delegación española. El señor Suárez de Puga subrayó la importancia de la Embajada universitaria que visita España, procedente de uno de los primeros centros docentes del mundo occidental, y se congratuló de la presencia de las personalidades de la vida universitaria, profesional y oficial española. Añadió el señor Suárez de Puga que esta Misión universitaria había venido a Madrid para dar mayor brillantez y prestigio al acuerdo que se va a firmar con la Universidad española para el establecimiento de un curso de carácter

permanente, en el que las futuras generaciones de universitarios norteamericanos estudien en España.

Habló a continuación el decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid, don José Camón Aznar, quien expresó su gratitud al Instituto de Cultura Hispánica por la organización de estos cursos y a los dirigentes de la Universidad de California por haber pensado en España para que cursen estudios aquí sus universitarios. Estos, señaló el señor Camón Aznar, son acogidos en España con afecto y amistad, y aquí se encuentran como en su propia casa.

Finalmente, el presidente de la Universidad de California, señor Clark Kerr, dio las gracias a todos por la acogida de que han sido objeto y tuvo palabras de gratitud para España, a quien debemos, dijo, la primera cultura de California.

## LLEGA A CEUTA EL TENIENTE GENERAL GOTARRREDONA

CEUTA. — A bordo del «Martín Alonso Pinzón», de la Armada española, y procedente de Algeciras ha llegado a Ceuta el nuevo jefe del Ejército del Norte de África y gobernador general de los Te-

rritorios de Soberanía, teniente general don Ramón Gotarredona Prat.

Inmediatamente de atracado el «Martín Alonso Pinzón», subieron a bordo las autoridades, al objeto de cumplir al teniente general Gotarredona, quien las recibió en la cámara principal del buque. Tras ello, el señor Gotarredona, después de saludar al comandante y oficialidad del «Martín Alonso Pinzón», descendió a tierra, mientras las baterías de la plaza y el buque disparaban las salvas de ordenanza y la banda de música de la Legión interpretaba el Himno Nacional. El teniente general Gotarredona revistó las tropas que le rindieron honores y a continuación saludó a los generales, jefes y oficiales de la guarnición, así como a los distintos jefes de los departamentos ministeriales y Cuerpo consular acreditado en Ceuta. Se encontraba también presente el señor García de la Pruneda, cónsul general de España en Tetuán.

Posteriormente, el teniente general Gotarredona presenció el desfile de la compañía de la Legión y de las fuerzas de la guarnición. Terminado el desfile, el teniente general Gotarredona se trasladó al Santuario de Nuestra Señora de África, donde fue entonada una Salve.

A continuación, el teniente general Gotarredona se trasladó al palacio municipal, donde celebró una recepción. Terminada la cual, el señor Gotarredona se retiró a descansar a su residencia de Otero. (Cifra.)

### Nuevo Gobernador Militar de Almería

ALMERIA. — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo gobernador militar de la plaza y segundo jefe de la División de Infantería «Reyes Católicos núm. 91», el general don Antonio Párriz y Montes, que llegó ayer de Girona acompañado de su esposa. (Cifra.)

## CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE TURISMO EN CIUDAD REAL

Se aprobaron cuatro ponencias en la última sesión

CIUDAD REAL. — El director general de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera Esteban, en nombre del Ministro de Información y Turismo, ha presidido la clausura de la primera Asamblea Provincial de Turismo.

En primer lugar fue aprobada la cuarta ponencia, sobre «Caza y pesca», y luego, en el acto de clausura, que se celebró en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos, con asistencia del delegado provincial de In-

formación y Turismo, Gobernador Civil, miembros de las ponencias y muchos Alcaldes de la provincia, después de la lectura de las cuatro ponencias aprobadas, el Gobernador glosó su contenido, deteniéndose especialmente en el examen de la de las «Rutas turísticas». El director general, por último, pronunció un discurso y dijo que Ciudad Real comienza un nuevo camino que supone su «puesta en órbita turística» (Cifra.)

### Parador de Turismo en Guadalupe

GUADALUPE (Cáceres). — Muy pronto se alzará en estos parajes el Parador Nacional de Turismo que Guadalupe tanto necesita y que, aprobado en Consejo de Ministros, ha sido sacado a subasta en el pasado mes de octubre. Su presupuesto, que pasa de los 18 millones de pesetas, y el lugar de emplazamiento, permiten augurar que este Parador será en el futuro uno de los más importantes de España.

Un par de edificios, reformados convenientemente, servirán de base para el emplazamiento del Parador. Son construcciones de los siglos XV y XVI, que en la vida del famoso monasterio jerónimo tuvieron singular importancia como hospital y como Colegio de Infantes, respectivamente.

Estos edificios se hallan frente a la sacristía, contiguos a la plaza de la Basílica guadalupense. El que fue Colegio de Infantes está frente a la portada de la iglesia nueva que, costeada por el duque de Veragua, levantó en el si-

glo XVIII el arquitecto Lara Churruarri y que, abandonada en 1835, es hoy garaje y muy pronto será convertida en salón de actos del monasterio.

El Colegio de Infantes, levantado en los años 1509-1512, por el prior Juan de Azpeitia, tenía cabida para medio centenar de niños que, llegados de las más diversas partes de España, aprendían aquí latín y gramática. Por sus claustros mudéjares, que se conservan hoy casi perfectamente, desfilaron figuras tan ilustres como el padre Hernando de Ciudad Real, que luego fue monje profeso de Guadalupe y después rigió los destinos de El Escorial, como primer prior; el dominico cardenal García de Loaysa; el célebre jurista Gregorio López; el presidente del Consejo de Indias Pablo Laguna, etc.

El otro edificio se levantó en el siglo XV para hospital, dedicado a San Juan Bautista. Aunque en Guadalupe hubo varios hospitales para mujeres, niños, etc., fue este

el más importante y como el hospital central. Allí se trató el famoso «mal francés» antes de que fuera descubierto el Nuevo Mundo; en sus aulas se enseñó Medicina y se hicieron las primeras autopsias del cuerpo humano; y por sus claustros desfilaron galenos tan ilustres como los doctores Ceballos, Aguila, Yerto, Moreno, Francisco Hernández (primer médico destacado de Felipe II, que fue a Nueva España a estudiar la flora medicinal), etc.

Ambos edificios quedaron abandonados cuando la excomunión del siglo XIX arrojó a los monjes de Guadalupe. Sacados más tarde a pública subasta pasaron a manos del marqués de Riscal y de la Romana. Ultimamente fueron comprados por el Estado para situar en ellos el gran Parador, cuyas obras se van a iniciar próximamente. Con tal destino se evitará su ruina y Guadalupe contará con un Parador bello y en consonancia con el arte del monasterio. (Cifra.)

## AZULEJOS

Doy colocación 3.000 m/2 baños. Ofertas: Apartado n.º 50.635, Madrid



## Se constituye en Tarragona la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular

SE HAN CONSTITUIDO DIVERSAS SUBCOMISIONES DE TRABAJO

TARRAGONA.—Acaba de constituirse la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular bajo la presidencia del Gobernador Civil y con la asistencia de las personalidades

tarraconenses. Dentro de este organismo se han constituido también las subcomisiones respectivas. La de Turismo se dividió, a su vez, en grupos de trabajo bajo las rúbricas de "Aeropuerto de Reus", "Iniciativas", "Playas", "Conozca usted la provincia", "Semana del turista", "Asistencia al turista" y otras igualmente sugestivas, cuyos presidentes y vocales quedaron oportunamente designados.

TARRAGONA, PROVINCIA PILOTO DEL TURISMO

La primera autoridad, en sus palabras de apertura, puso de manifiesto la importancia que para la provincia tiene la constitución de esta Comisión, toda vez que siendo Tarragona una provincia que marca la pauta en orden a las iniciativas que discurren en relación con los problemas, necesidades y aspiraciones de orden turístico, la nueva ordenación funcional le supone, en este sentido, una ratificación de sus orientaciones de provincia piloto y a la vez le obliga para nuevas realizaciones. Destacó que durante su reciente estancia en Madrid había tenido oportunidad de sostener importantes cambios de impresiones con el Subsecretario y directores generales de los departamentos directamente relacionados con el turismo, de quienes había recibido cordiales alientos a la vez que testimonios de sincero interés por esta indudable primacía que esta provincia viene alcanzando, así como la promesa de una constante ayuda moral y material para conseguir nuevas realizaciones en este sentido.

SEGUNDA ASAMBLEA PROVINCIAL DEL TURISMO

Como labor inmediata de la nueva Comisión se señala la necesidad de proceder a la convocatoria de la segunda Asamblea Provincial del Turismo. Indudablemente, Tarragona lleva una feliz anticipación por cuanto en esos momentos se celebran las primeras Asambleas en numerosas provincias españolas mientras la de Tarragona tuvo lugar el pasado junio de 1962, estableciendo posiblemente tanto un precedente como una norma que se han generalizado luego por disposiciones de rango superior, como en medida similar ocurrió con la ordenanza para el fomento del turismo, promulgada en marzo del pasado año.

Esta Asamblea Provincial del Turismo en su segunda edición se convocará para la fecha de mediados de diciembre. A finales de la presente semana se celebrará una reunión preparatoria de dicha Asamblea para determinar las ponencias a constituir, atribuciones al tema y fijación del calendario de jornada. (Pyresa.)

Daniel DE LA FUENTE

Asociación turística de Marbella

MÁLAGA.—En la tarde de ayer tuvo lugar la primera reunión de la naciente Asociación Turística de Marbella, con una clara línea de trabajo: coordinar los esfuerzos con vistas a la creación de una entidad que proyecte las excelencias naturales de la Costa del Sol, de cara al turismo internacional. (Pyresa.)

## Los Ministros Subsecretario y de Industria intervendrán en las Cortes

HERRERO TEJEDOR DEFENDERÁ EL DICTAMEN SOBRE EL JUZGADO Y TRIBUNAL DE ORDEN PÚBLICO

El Presidente de las Cortes Españolas, marqués de Bilbao Eguía, manifestó ayer que en el Pleno que se celebrará mañana, a las once de la mañana, intervendrán los siguientes señores: Don Wilfredo Jones y el Ministro Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, para defender el dictamen sobre Bases del Régimen Autónomo de la Región Ecuatorial; don Fernando Herrero Tejedor, para defender el dictamen sobre Creación del Juzgado y Tribunal de Orden Público; don José García Hernández y el Ministro de Industria, señor López Bravo, para defender el dictamen sobre Industrias de Interés Preferente; don José Castán Tobeñas, para defender el dictamen sobre Compilación del Derecho Civil Foral de Galicia, y don Carlos Trias Bertrán, para defender el dictamen sobre Área Metropolitana de Madrid. Asimismo intervendrá el marqués de Bilbao Eguía. El orden del día del Pleno comprende 91 asuntos.

El marqués de Bilbao Eguía añadió que había recibido dos nuevos proyectos de ley: uno, de la Presidencia del Gobierno, sobre Presupuestos de la Región Ecuatorial para 1964, y otro, del Ministerio de Obras Públicas, regulando la concesión y utilización de pases de circulación libre o limitada o de los billetes gratuitos a los agentes de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

## Se inauguran en Villaviciosa dos frigoríficos para la conservación de la manzana

TIENEN UNA CAPACIDAD TOTAL DE ALMACENAMIENTO DE MÁS DE UN MILLÓN DE KILOS Y PROXIMAMENTE SE INICIARÁ LA CONSTRUCCIÓN DE UN TERCERO

El problema de la manzana es este año extraordinario: se han recolectado 150 millones de kilos y la mayor parte de esta fabulosa cosecha se está pudriendo en las pomaradas

GIJÓN.—El primer paso para la implantación del cooperativismo entre los campesinos asturianos acaba de darse con la inauguración de dos almacenes frigoríficos en las parroquias de Quintes y Argüero, del concejo de Villaviciosa. Son dos frigoríficos destinados a un adecuado almacenamiento de la manzana para evitar que pueda perderse en los pomares sin tener a quien venderla o cediéndola a un precio ridículo.

La cosecha actual de manzana en Asturias es, sin duda, la mayor del siglo y puede cifrarse en más de 150 millones de kilos, correspondientes a millón y medio de árboles. Pero tan fabulosa cosecha proporciona a los labradores ingresos ínfimos, no cubriendo siquiera los gastos de recolección para la manzana de sidra. Gran parte de esa manzana se pierde en las pomaradas debido a la escasez de brazos y a los abundantes jornales que se pagan en el campo. Y al coincidir la recolección con una época determinada, es tan grande la abundancia que se pagan precios irrisorios, y en muchos casos los campesinos no tienen a quién venderla, pudiéndose al aire libre, cuando a la vuelta de unos meses, si estu-

viera en condiciones, se vendería a precios satisfactorios por existir entonces demanda en el mercado.

Este problema, que en el año actual se refiere a la manzana, pero que puede referirse a otros productos del campo en otras épocas, se ha resuelto por parte de la Hermandad de Labradores de Villaviciosa con la construcción de dos grandes frigoríficos colectivos para las parroquias de Argüero y Quintes. En el de Argüero se almacenan 452.000 kilos de manzana. En el de Quintes, 600.000. El fruto se coloca en una cinta de transporte, que automáticamente hace una selección en cuanto a peso y tamaño. Después se envasa en cajas de madera y se pasa al almacén propiamente dicho, donde a la vuelta de unos meses la manzana, limpia y bien conservada, podrá venderse a precios remuneradores.

Por limitación de medios económicos no han podido invertirse en los dos almacenes más que dos millones y medio de pesetas. Y esta falta de dinero obliga a una refrigeración natural aprovechando el frío de las noches, que penetra a través de unas escotillas, después que se ha expulsado el aire que se almacenó el día anterior por medios mecánicos. Sin embargo, los almacenes están preparados para, cuando haya disponibilidades económicas, montar unos grupos eléctricos que proporcionen el frío necesario.

El coste de los almacenes lo amortizan los propios campesinos. Al llevar a los frigoríficos la manzana se le aplica el precio de cotización del momento. Cuando la retiren, dentro de unos meses, la venderán a un precio más elevado, y esa diferencia se divide en dos partes, la mitad para el campesino y el resto para la amortización.

Este primer ensayo importante del cooperativismo ha tenido un gran éxito en todas la comarca, y han sido adquiridos ya los terrenos para construir un nuevo frigorífico en el mismo concejo. Máxime cuando las perspectivas de exportación de manzana al extranjero son optimistas para Asturias, ya que en estos días Francia exige que las partidas de manzana que España le envíe sean de procedencia asturiana. Por ello se va a la extensión de la red de almacenes frigoríficos, que permitan en las épocas de abundancia la conservación del producto para regular la oferta y colocarlo en los mercados en mejores condiciones económicas para los campesinos.

En la inauguración de estos frigoríficos de Quintes y Argüero estuvieron presentes, junto con la Hermandad, la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros de Asturias, que financian esta operación, así como los elementos rectores del sindicalismo agrario, que han realizado este primer ensayo de cooperativismo, al que los campesinos asturianos se mostraron siempre reacios.

## Termina sus tareas la Comisión Internacional de Límites entre España y Portugal

La Comisión Internacional de Límites entre España y Portugal ha terminado ayer las reuniones que venían celebrándose en Madrid desde el pasado día 18.

Del extenso orden del día de esta reunión merece destacarse por su importancia los siguientes asuntos:

Nuevo Reglamento de Pesca en el río Miño, que será elevado a la aprobación de los dos Gobiernos. Aprovechamiento de la pesca en los ríos limítrofes entre ambos países.

Propuesta de construcción de un puente internacional sobre el río Guadiana entre Ayamonte y Vallerreal de San Antonio, que será estudiado por una Comisión mixta de técnicos de ambos países.

Examen de la situación actual en los pasos fronterizos y posibles mejoras a establecer en los mismos, así como la decisión de llevar a cabo un estudio general sobre la conveniencia de concluir un convenio de yuxtaposición de servicios.

## EL EMPERADOR DE ETIOPIA, EN MADRID

(Continuación de la página 1.)

Línea denominada "Nilo Blanco" tomó tierra en el aeropuerto de Barajas.

Mientras el aparato se acercaba rodando hacia la entrada principal del aeropuerto, Su Excelencia el Jefe del Estado salió de la sala de recepciones donde se hallaba y se dirigió hacia el lugar donde acababa de detenerse el avión. El primer introductor de embajadores, barón de las Torres, subió al aparato y acompañó al Emperador en su descenso.

Su Excelencia el Generalísimo se adelantó a recibirle y ambos Jefes de Estado se saludaron muy efusivamente. A continuación el Caudillo presentó al Emperador de Etiopía a los Ministros y personalidades, y a su vez, Haile Selassie I presentó al Generalísimo a los miembros de su séquito.

Seguidamente el Emperador de Etiopía y el Caudillo ocuparon un automóvil, al que escoltaba la guardia motorizada de Su Excelencia, y seguidos de los automóviles que formaban la comitiva, emprendieron la marcha hacia Madrid.

En el hotel Ritz, donde se hospeda el egregio visitante, fue despedido por Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

El Emperador de Etiopía ha mostrado gran interés por conocer el Valle de los Caídos, que visitará en la mañana de hoy.

## TERUEL, PRIMERA PROVINCIA QUE CONTARÁ CON TELECLUBS

CADA UNO TENDRÁ EDIFICIO PROPIO Y UNA SOCIEDAD QUE DIRIJA SU FUNCIONAMIENTO

En Teruel, y con la colaboración de las autoridades provinciales y locales, se iniciará, en plan piloto, la red de Teleclubs, para llevar a aquellas localidades más pequeñas, pobres y desguarnecidas de medios culturales, especialmente en las zonas campesinas y mineras, todo aquello de que carecen actualmente. Se piensa que la red abarque cinco mil núcleos de población. Todo esto equivale a decir que en donde exista un Teleclub la recepción de los programas estará organizada. Andorra, Montalbán, Escucha, Utrillas, Rillo y Ojos Negros serán los seis primeros pueblos de la provincia de Teruel en los que se montarán los Teleclubs.

Esta labor obedece, primero, a la necesidad de poner al alcance de estas zonas toda la parte formativa y con peso específico en el orden espiritual y cultural que puede llegar a través de la TV. Y segundo, por los magníficos resultados que se han conseguido en Francia e Italia y, especialmente, en Colombia, donde los campesinos reciben enseñanzas y cultura.

En Teruel se aspira a construir un edificio en cada uno de los pueblos donde se organice el Teleclub. Los solares serán cedidos por los respectivos Ayuntamientos y los edificios serán construidos por el Ministerio de Información

y Turismo, si bien más tarde pasarán a ser propiedad de los Ayuntamientos. Cada edificio tendrá una sala de recepción, con pantalla gigante de TV de 10 por 7 ó 4 por 3 metros, que prácticamente será como un cine, tanto en el aforo de espectadores como en la pantalla, que en este caso dejará de llamarse pequeña. En el mismo edificio también habrá biblioteca, discoteca, hemeroteca, proyector, radio, sala de estar con juegos recreativos y bar. Cada Teleclub estará dirigido por una Sociedad recreativa cultural, con reglamentos propios, dirigida por un monitor—que regularmente será el maestro o alguna persona con estudios o titulada—. En coordinación con la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, se organizarán unos programas especialmente dirigidos a estos Teleclubs, con horario fijo, pero con la suficiente amenidad e interés para que puedan ser seguidos por toda clase de espectadores. Se tendrá muy en cuenta que no se trata de programas pedagógicos, sino de programas que ilustren y formen dentro de una línea general de cultura, amenidad e interés.

La construcción de edificios es una obra costosa y larga. Se ha pensado en utilizar locales con suficiente capacidad, desde Escuelas a casinos.



# TODA ESPAÑA ES PROVINCIA

## CACERES: CORRECCION DE LAS CUENCAS HIDROLOGICAS

En orden a la transformación económica de la provincia de Cáceres se ha considerado por parte de los técnicos, por parte de quienes podían hacerlo, el extraordinario interés de llegar a la modificación sustancial, incluso, de la infraestructura. Por muy difícil que sea siempre cualquier alteración en este sentido, no cabe negar que entra de lleno en las posibilidades de la técnica de nuestros días conseguir determinadas modificaciones en su orografía, en su suelo, en su hidrografía, e incluso, a la larga, en su clima y variabilidad pluviométrica.

Uno de los aspectos más interesantes de cara al futuro en cuanto se refiere a la regulación hidrográfica de las corrientes existentes en la provincia, la conservación de suelos y la sistemática modificación del clima, grado de humedad del ambiente, etc., está basado en la corrección de las cuencas alimentadoras de los embalses y, por supuesto, en una población forestal de carácter casi masivo. Estas correcciones vienen determinadas en la provincia, primero, por la propia constitución geológica de la mayor parte de sus terrenos; segundo, por las características meteorológicas de las correspondientes zonas y, tercero, por la ausencia o, cuando menos, escasez, penuria de bosques o simplemente amplias superficies arboladas.

La generalidad de las cuencas alimentadoras de los embalses de esta provincia, y de forma muy especial la correspondiente a los embalses de Gabriel y Galán y de Borbollón, están constituidas por rocas blancas, fácilmente atacables por la erosión y los agentes atmosféricos. De ahí esas enormes barrancadas que se observan en muchos términos montañosos de la provincia, con los consiguientes arrastres sólidos que, normalmente, concluyen por entarquinar pantanos y embalses, reduciendo en fuerte porcentaje su inicial capacidad. Además, una de las principales características de la provincia es su extrema sequedad. Pero si bien es cierto que llueve pocas veces, también lo es que, cuando lo hace, es de forma violenta, lo cual determina, en un terreno muy poco forestado, la torrencialidad, y ésta, los tremendos efectos de la erosión.

### Las Hurdes

En la cuenca del embalse de Gabriel y Galán la despoblación de masas arbóreas es muy grande. Únicamente en la zona de Las Hurdes existe una comarca forestada convenientemente. Se trata de las 18.000 hectáreas repobladas en los últimos años, merced al especial interés demostrado por el Ministerio de Agricultura por esta famosa comarca. Aparte de esta repoblación, apenas si existen masas de reducida extensión diseminadas irregularmente por la cuenca.

La influencia de estas repoblaciones es extraordinaria, como lo demuestra el cambio experimentado en la infraestructura de la comarca de Las Hurdes, donde el signo económico está evolucionando rápida y positivamente. Por ello, siguiendo este ejemplo, esta orientación, una docena larga de Municipios, todos ellos enmarcados en la zona de influencia de la cuenca del embalse de Gabriel y Galán, han comenzado una repoblación sistemática. Estos Municipios son los siguientes: Abadía, 1.000 hectáreas; Casares de Las Hurdes, 1.250; Casar de Palomero, 1.500; Caminomorisco, 6.000; Granadilla, 1.500; Guijo de Granadilla, 200; Ladrillar, 2.000; La Pesga, 1.500; Mohegas, 1.600; Muñomoral, 3.500; Pino-franqueado, 6.000; Ribera Oveja, 600 y, finalmente, Zarza de Granadilla, 100. En total, 26.750 hectáreas. La mayor parte de esta superficie de nueva repoblación lo será a base de pinus pinaster.

A su vez, una importante superficie de la misma cuenca del Gabriel y Galán está pendiente de mejorar y conservar su zona arbórea. Se trata en este caso de una extensión de 27.645 hectáreas, la mayor parte de ellas correspondientes a los mismos términos municipales en los que se están efectuando las nuevas forestaciones. Estos trabajos de conservación y mejoras consisten normalmente en cuidados culturales, como son, por ejemplo, los rozados de matorral, limpiezas, entresacas, claras, construcción de cortafuegos, caminos, etc. Toda una labor técnica y eficaz para situar esta zona de la mencionada cuenca en condiciones de rendir los mejores frutos a la transformación de la economía provincial que se pretende.

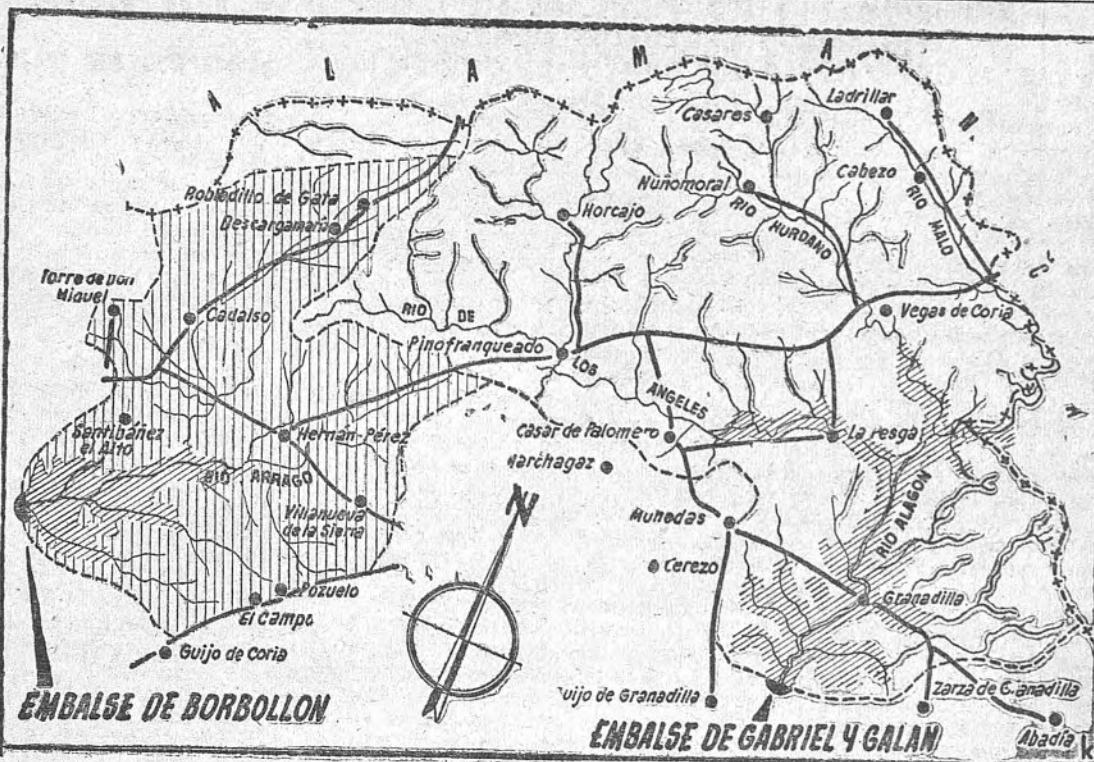
### Consolidación de suelos

Otro tipo de trabajos interesantes para conseguir la corrección de las cuencas hidrográficas es la consolidación de los suelos. Esta tarea se realiza mediante trabajos adecuados, con los que se da cierta firmeza a la capa superior del suelo, por lo menos hasta que las repoblaciones se ejecutan y desarrollan. Con ello se evita la denudación de forma relativamente fácil y eficaz. El tipo más corriente de obra, en este caso, suele ser de tres tipos: la mampostería en seco, la hidráulica y los gaviones metálicos. Los efectos que se consiguen mediante la realización de estas obras son los siguientes: suavizar ciertos perfiles transversales que, por su inestabilidad, constituyen un serio peligro a la hora de proporcionar materiales sólidos, escalonando las laderas por medio de muretes en seco; suavizar las pendientes longitudinales fuertes de los cauces, por los cuales discurren caudales a gran velocidad y que por su fuerza viva transportan y erosionan lechos y márgenes para que, por medio de pequeños diques de elevado perfil, disminuyan las pendientes, provocando el aterramiento al disminuir la velocidad de los caudales; finalmente, provocar la sedimentación de los arrastres de menor dimensión, posiblemente los más peligrosos, por su abundancia, en las cercanías de las presas de retención, mediante diques de gaviones metálicos y mampostería hidráulica, los cuales, deteniendo los acarrees aguas arriba, forman aterramientos que alcanzan la pendiente de compensación, con lo cual el caudal líquido aportado por la cuenca a los embalses sea, en último extremo, solamente aguas claras totalmente inofensivas.

Esta es la obra que se está haciendo en las cuencas alimentadoras de los embalses de la provincia de Cáceres. Una obra donde se modifica la estructura. O lo que es lo mismo, donde la voluntad del hombre puede enmendar la plana a la propia Naturaleza, en beneficio de su organización económica y de su bienestar social.

DOMINGUEZ

## TRABAJOS DE REPOBLACION EN LAS CUENCAS DE LOS EMBALSES "GABRIEL Y GALAN" Y "BORBOLLON"



En una amplia zona de las cuencas alimentadoras de los embalses de «Gabriel y Galán» y de «Borbollón», en la provincia de Cáceres, se está realizando una importante tarea de corrección. En primer lugar, mediante repoblaciones forestales, como las efectuadas en los últimos años en la famosa zona de Las Hurdes, donde se han cubierto 18.000 hectáreas con nuevas masas arbóreas. Y también mediante trabajos de consolidación de los suelos, mientras las repoblaciones forestales se realizan con objeto de paliar o eliminar totalmente los desastrosos efectos de las lluvias torrenciales y de la erosión. En la cuenca alimentadora del embalse de «Gabriel y Galán» están siendo repobladas no menos de 26.750 hectáreas, mientras que se realizan trabajos de conservación y mejora en otras cerca de 28.000 hectáreas más. A su vez, en la cuenca correspondiente al embalse de «Borbollón» se hallan en fase de repoblación una superficie muy próxima a las 15.000 hectáreas y en periodo de conservación y mejora otras 7.000 más. Estos trabajos en una y otra cuenca permitirán en un futuro próximo, cuando las obras hidráulicas estén concluidas, una ordenación hidrográfica perfecta, al mismo tiempo que se evita el aterramiento, periódico y sistemático, de los vasos de los nuevos embalses.

## Tena Artigas, primer premio «Séneca»

Le ha sido concedido en Córdoba por su eficaz labor de creación de escuelas

CORDOBA.—En la sesión municipal celebrada ayer se acordó crear el Trofeo Séneca, que se otorgará cada año en las fiestas de San José de Calasanz al maestro o maestra que haya tenido una actuación más destacada durante el año.

Se ha acordado otorgar el primer Trofeo Séneca al director general de Enseñanza Primaria, señor Tena Artigas, por sus constantes desvelos en favor del Magisterio y creación de escuelas en Córdoba.

Hoy, fiesta de San José de Calasanz, se verificará la entrega simbólica al señor Tena Artigas del primer Trofeo, ya que, debido a sus ocupaciones, no puede asistir a los actos que se celebrarán en Córdoba.

### Campaña de alfabetización en Córdoba

Cinco millares de adultos cordobeses dejarán de ser analfabetos antes de las próximas Navidades gracias a la activa campaña de alfabetización que se lleva a cabo actualmente en todos los centros urbanos, entidades menores, cortijos y otros lugares de esta provincia. Esta campaña la realizan 246 jóvenes maestros, que hicieron las últimas oposiciones, 164 varones y 82 mujeres. La campaña cuenta en Córdoba con 4.900 lotes de material pedagógico, así como 400 ayudas de 50 pesetas y otras 40 de 1.000 para atender a los trabajadores cuya asistencia a las clases les produzca algún perjuicio económico. Además de leer y escribir, en las clases se dan unos cuestionarios de tipo social y religioso.

Aunque globalmente España tiene un índice de 9,2 por 100 de analfabetos en relación al censo total de habitantes mayores de diez años, en Andalucía los porcentajes son más altos. Concretamente en Córdoba es ahora del 18 por 100, lo que supone un total de 100.000 analfabetos.

En la aldea Todos Aires, de Fuente Tejas, diez muchachos que se van a incorporar al Ejército se presentaron espontáneamente, solicitando les enseñasen a leer y escribir. Cerca de medio centenar de mujeres casadas asisten todas las noches en Fernán Núñez a las clases. Un mozo de Pozoblanco va a clase después de recorrer doce kilómetros en bicicleta, y veintinueve hombres de la aldea de Alhendín, cerca de Baena, trabajado-

res del campo, se desplazan diariamente cuatro o cinco kilómetros, después de su jornada en el cortijo donde residen, para el aprendizaje de estos principios educativos.

### MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

#### Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adjudicación de un repetidor de Televisión con destino a Peña de Francia (Salamanca), por un importe de PESETAS 833.800

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 19 de noviembre de 1963.

### Toma de posesión del Director del "Eco de Canarias"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Ha tomado posesión de su cargo el director de «Eco de Canarias», Pío Gómez Nisa. Le dio posesión el secretario general de Prensa del Movimiento, Demetrio Castro Villacafas, y al acto asistió el Gobernador Civil y otras autoridades.

Gómez Nisa dirigía hasta ahora «El Telegrama de Melilla». Posee destacado historial como periodista y poeta.

El director saliente, Ignacio Quintana Marrero, que ha realizado una brillante labor a través de sus veinticinco años de periodismo, queda adscrito a los Servicios Centrales de Prensa del Movimiento. (Cifra.)

ayuntamiento de Madrid



# Santander estará presente en la Feria Mundial de Nueva York

Enviará el mapa de Juan de la Cosa y la imagen de la Virgen del Puerto de Santoña, que llevó Colón en su viaje

SANTOÑA (Santander).—Recientemente ha sido construida una reproducción de la carabela «Santa María» que mandara Cristóbal Colón en el descubrimiento del Nuevo Mundo, y que desde Barcelona será enviada a la referida Exposición para que figure en el pabellón español.

Con este motivo el diputado provincial y Alcalde de Santoña, don Alejandro Sierra Carre, ha propuesto en la sesión plenaria de la Corporación provincial, recientemente celebrada en la capital montañesa, que se reproduzca la imagen de la Virgen del Puerto de Santoña, que fue la que acompañó a Colón en el Descubrimiento, y que asimismo se envíe, para colocar en la misma carabela, el mapa de Juan de la Cosa.

La propuesta fue leída por el Presidente de la Diputación, don Pedro Escalante, quien hizo una exposición de la misma sugerencia, que seguidamente fue apoyada por el resto de los diputados, quedando acordada por unanimidad.

Si se tiene en cuenta la aportación que Santoña y la Montaña tuvieron en la aventura colombiana, junto a la reproducción de la nao «Santa María», que figurará

en la referida Exposición neoyorquina, deben estar igualmente la imagen de la Virgen del Puerto y el mapa de Juan de la Cosa para ser admirados en conjunto por los millares de personas que visitarán el pabellón español del certamen.

La imagen de la Virgen del Puerto, que aparece reproducida en la carta marina de Juan de la Cosa, confirmando así que fue la que llevara Colón en la nao «Santa María» y a la que, según el diario del Almirante, se cantaba la salve durante la navegación, es imagen sagrada y, por tanto, hueca, sirviendo su hendidura para guardar la Sagrada Forma y tiene en su base una ranura que sirvió para fijarla en los buques.

En cuanto a Juan de la Cosa, nació a mediados del siglo XV en Santoña. Por otra parte, nadie desconoce la participación que tuvieron en el Descubrimiento los naturales de esta localidad, que constituían mayoría en la tripulación de la nao capitana, empujando por el maestro y propietario de la embarcación, el propio Juan de la Cosa, uno de los pilotos de la nao es el montañés Sancho Ruiz de Gama, y montañeses son igualmente, y tripulantes de la misma

embarcación, Rodrigo de Escobedo, el escribano de la Armada, y Pedro Toreros y Pedro de Acebedo, y entre los santoneses figuran Ruiz García, Pedro Villa, etc.

Los biógrafos de Juan de la Cosa señalan que antes de 1492 debió navegar por mucho tiempo; sólo así se explica la existencia de algunas cartas de marear por él trazadas antes del Descubrimiento, entre ellas la carta hidrográfica de la costa cantábrica. Y en julio de 1503, la Reina Isabel escribió desde Alcalá a los oficiales de la sevillana Casa de Contratación de las Indias: «...Yo sería más servida que dicho Juan de la Cosa fuese este viaje... porque creo que lo sabrá hacer mejor que otro alguno».

Una reproducción de la referida carta marina de Juan de la Cosa se halla expuesta en una sala del Ayuntamiento de Santoña. La auténtica fue colocada en el Museo Naval. Este interesante documento, junto con la imagen de la Virgen del Puerto y la reproducción de la carabela, figurando en la exposición de Nueva York, demostrará la aportación de Santoña y de la Montaña en el descubrimiento del Nuevo Mundo.

## Buque español para Suecia

CADIZ. — Se han efectuado las pruebas oficiales y entrega del nuevo buque de carga «Segovia», construido por Astilleros de Cádiz, Empresa perteneciente al Instituto Nacional de Industria, para la firma Svenska Lloyd, de Suecia, y dentro del amplio programa de construcciones que viene realizando esta factoría para el mercado internacional.

El buque tiene un peso muerto de 4.600 toneladas y sus principales características son: eslora total, 106,34 metros; manga, 14,48; puntal, 9,22; calado, 6,951 metros.

Es gemelo de los buques «Industria» e «Hispania», que se encuentran en fase de armamento en esta factoría y dispone de todos los adelantos técnicos más avanzados en este tipo de construcciones.

Los representantes de la Empresa constructora hicieron entrega a Mr. Cristoffersen, vicedirector de la Svenska Lloyd, y en nombre del Alcalde de Segovia, de una artística placa que el Ayuntamiento de dicha capital ha donado a este buque por llevar su nombre.

El «Segovia», que realizó las pruebas a plena satisfacción, se hizo a la mar bajo el pabellón sueco, dando comienzo a sus actividades comerciales. (Cifra.)

## Terminan las maniobras en Almería

ALMERIA. — Se hizo a la mar el destructor norteamericano «Ward». El comodoro R. S. White, jefe de la flotilla de destructores, cumplimentó a las autoridades y expresó al Alcalde su agradecimiento por las atenciones que los marinos estadounidenses han recibido en Almería.

Han reembarcado las fuerzas de Infantería de Marina españolas y después, hoy mismo, lo harán las norteamericanas. Los barcos de la agrupación anfibia permanecen fondeados frente a Punta Encinas y se espera que la VI Flota norteamericana ponga rumbo a su procedencia, dándose así por terminada la operación combinada hispano-norteamericana en aguas de Almería. (Cifra.)

## Nuevo prelado misionero español

PAMPLONA. — Se ha recibido la noticia, confirmada en L'Osservatore Romano, de haber sido nombrado prelado de Bocas de Toro (Panamá) el benemérito religioso, agustino recoleto, fray Martín Legarra Tellechea, natural de Murguin-Dueta, de esta provincia.

Bocas de Toro es un nuevo distrito eclesiástico recientemente creado por la Santa Sede.

## ALBACETE

# CURSILLO DE FORMACION COOPERATIVISTA INDUSTRIAL

HAN SIDO INAUGURADAS DIVERSAS OBRAS PUBLICAS EN LA PROVINCIA

ALBACETE. (De nuestro correspondiente).—El sistema cooperativista tiene en la provincia de Albacete una raigambre especial debido a los éxitos que durante los quince últimos años vino alcanzando en muchas de sus localidades. Almansa es una de las ciudades donde más Cooperativas existen. Pues bien; en la misma se celebró un Curso de Formación Cooperativa Industrial, organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos, con la ayuda del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Participaron en el citado cursillo cuarenta socios y rectores de las Cooperativas «Calzados Almansa», «Sancho Abarca», «CO. BI. BE.» y Cooperativa Artesana del Mimbre «Nuestra Señora de Gracia», esta última Empresa asentada en Caudete.

En el Curso se desarrollaron lecciones y conferencias por competente profesorado.

El acto de clausura fue presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, a quien acompañaron el Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Almansa, asesor religioso comarcal y el secretario provincial de Cooperación.

Intervinieron en el mismo el director del Curso, don Ricardo Fernández, y el Delegado Comarcal Sindical, Diego Calatayud Toledo, haciéndolo finalmente el Delegado Provincial de la Organización Sindical, Francisco Javier Márquez Argüelles, quien pronunció la última lección, exhortando seguidamente a los cursillistas a cumplir los fines que tiene encomendados.

## INAUGURACION DE OBRAS EN ONTUR Y ALBATANA

El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, acompañado de autoridades y jerarquías, inauguró obras e instalaciones en la localidad de Ontur, una de las más importantes de la parte de Sierra con que cuenta esta provincia. Obras que supondrán un considerable aumento de riqueza, ya que ampliarán la zona de riego del término municipal, canalizando y distribuyendo el agua adecuadamente por los campos onturenses.

La mejora hacia tiempo que venía suponiendo una necesidad imperiosa, máxime si tenemos en cuenta que Ontur es pueblo eminentemente agrícola, totalmente exento de cualquier medio industrial. Por ello el pueblo entero manifestó ante la primera autoridad de la provincia el más vivo y sincero agradecimiento.

En Altabana, otra localidad de la provincia, también hubo inauguración por el Jefe Provincial. En esta ocasión fueron nuevas viviendas con destino a los maestros que prestan sus servicios en las escuelas nacionales.

Tanto en Ontur como en Altabana, Miguel Cruz Hernández se reunió, tras celebrarse los actos de inauguraciones, con los respectivos Consejos Locales del Movimiento, estudiando los problemas que afectan a la vida y desarrollo de ambos lugares y que requieren inmediata solución.

## LA SECCION FEMENINA, EN VILLARROBLEDO

Se clausuró un Curso de Socorismo que, organizado por la Sec-

ción Femenina, se llevó a cabo en Villarrobledo con la participación de cuarenta y cinco cursillistas.

Con el Gobernador Civil presidieron jerarquías locales y autoridades, pronunciando unas palabras previas el director del Curso y del Centro de Higiene, don Jesús Ortiz, quien glosó la significación de las enseñanzas ofrecidas a las jóvenes diplomadas.

El Jefe Provincial del Movimiento cerró el acto haciendo entrega de las correspondientes medallas y títulos.

José ESPINOSA

## TARANCON

# Doscientos análisis de tierras ha realizado la Agencia de Extensión Agraria de esta localidad

A ESTE CENTRO COMARCAL PERTENECEN 17 PUEBLOS CUYO PRINCIPAL CULTIVO ES LA VIÑA

Merced a las orientaciones de la Agencia, en tierras pobres de cereal se han plantado últimamente 313.500 cepas

TARANCON. (Servicio especial). El Ministerio de Agricultura creó hace algo más de un año una Agencia de Extensión Agraria en este centro comarcal que alcanza un ámbito de diecisiete pueblos, amén de Tarancón. La labor realizada en este breve espacio de tiempo ha sido ingente. El despliegue activo de sus agentes es sorprendente; pacientemente van logrando inculcar en el ánimo de los agricultores las ideas del Estado en beneficio de la racionalización de la agricultura y consiguiente aumento del nivel de vida del campesino, ayudándole siempre a utilizar mejor sus recursos.

El Servicio de Extensión Agraria, tras un estudio de los problemas de la comarca, ha considerado que una de las principales riquezas de la misma radica en el cultivo de la vid, encauzando, por consiguiente, gran parte de sus actividades hacia una mayor rentabilidad de la viña. Para ello, entre otros trabajos, viene desarrollando anualmente cursillos, reuniones, demostraciones, etc., relacionados con este tema.

En las demostraciones realizadas en los diferentes pueblos se han dado las normas para llevar a cabo la toma de muestras de tierra; se aproximan a los dos centenares los análisis calcimétricos realizados por la Agencia. Ello ha dado como resultado la plantación correcta, con la variedad más apropiada en cada caso, de 313.500 cepas en terrenos cuya producción cerealista era poco o nada rentable.

La insistencia de la Agencia en este cultivo es manifiesta, y ello debido fundamentalmente a que la economía comarcal, al estar basada en cereales, vid y olivos, tiene una gran fuente de ingresos con la producción vitivinícola, que asciende a más de 80 millones de pesetas anuales procedentes de unas 9.000 hectáreas de viñedo.

# CUATRO MIL MISIONEROS NAVARROS HAY EL MUNDO

PERTENECEN AL CLERO SECULAR Y A NUMEROSAS ORDENES

PAMPLONA. — Ha llegado ya a 4.000 el número de los misioneros y misioneras navarros, según un estudio del padre Valeriano Ordóñez, jesuita, quien ha investigado especialmente los temas relativos a Navarra y a la Compañía de Jesús.

Es verdaderamente impresionante el catálogo de los jesuitas de esta provincia que ejercitan actualmente su ministerio fuera de España. Sólo en Venezuela se encuentran 70 jesuitas navarros y 30 en la India. Los hay en todas las naciones de América y en los ángulos más dispares, lo mismo en Japón que en Formosa, que en el Congo y en el Tohad africanos.

También en Roma abundan los religiosos jesuitas de esta provincia, comenzando por el padre Severiano Azcona, que lleva muchos años al frente de todos los jesuitas españoles y que temporalmente rigió la Compañía de Jesús del mundo entero como vicario general. Profesores de la Universidad Gregoriana son allí mismo los padres Juan Alfaro, Franco Díaz Cerio, Ricardo García Villoslada y Marcelino Zalba. Al rito oriental ruso pertenece el padre Francisco Echarri.

Aunque los 4.000 misioneros navarros pertenecen en su casi totalidad a las distintas Ordenes y Congregaciones religiosas, últimamente la cifra se ha visto aumentada con un equipo muy selecto de sacerdotes seculares que han pasado a laborar en dos territorios de América y uno de África, sostenidos por las diócesis mismas de Pamplona y Tudela. (Cifra.)

## Nuevo prelado misionero español

PAMPLONA. — Se ha recibido la noticia, confirmada en L'Osservatore Romano, de haber sido nombrado prelado de Bocas de Toro (Panamá) el benemérito religioso, agustino recoleto, fray Martín Legarra Tellechea, natural de Murguin-Dueta, de esta provincia.

Bocas de Toro es un nuevo distrito eclesiástico recientemente creado por la Santa Sede.

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adquisición de 2 jirafas telescópicas con destino a la Sección de Baja Frecuencia de Televisión Española, por un importe de 800.000 pesetas

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 23 de noviembre de 1963.



## MURCIA

## La Feria Internacional de la Conserva y Alimentación, en su edición tercera

**SU OBJETIVO: CONSTITUIRSE EN EL PRIMER MERCADO EUROPEO DE LA FRUTA**

**Su esperanza: influir decisivamente en el desarrollo del actual plan económico de expansión**

MURCIA. (De nuestro corresponsal.) — Se halla en marcha la tercera edición de la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación. El director general de la Feria, don Miguel López Guzmán, celebró reuniones con fabricantes de varias regiones. Tiene este certamen un elevado alcance. Es, con el de Bilbao y Elda, los más importantes, de resultados excepcionales. Conviene establecer que las transacciones son cada vez más importantes por su contenido. Como las de Hannover y Milán, por ejemplo. La de Chicago ocupa un gran edificio de unos 60.000 metros cuadrados.

La finalidad de esta Feria, de carácter monográfico, es influir en el desarrollo económico del sector en ella representado. Una Feria con vistas a millones de consumidores.

Esta demostración es muy interesante en el terreno del comercio internacional. Permite ver en poco tiempo la variedad de la producción, de la que muchos extranjeros ignoraban su diversidad.

### PRIMER MERCADO EUROPEO

Intenta la FICA ser el primer mercado europeo de la fruta. Efectuar importantes transacciones sobre las cosechas en curso. Está en transformación plena, por medio de la introducción, cada vez más extendida, de la mecanización. Por ejemplo, en las conservas de albaricoques España juega un papel muy importante en Europa. Asimismo, por sus precios y calidades, especialmente en almíbar, aumentarán sensiblemente las ventas europeas.

Es de advertir que los compradores europeos que visitaron el anterior certamen pudieron establecer contactos, incluso para artículos no tratados anteriormente, con otros países. Evidentemente que la importancia no reside, sobre todo, en los «stands» ni en la exposición de los artículos, donde las conservas de frutas constituyen, con las de pescado, el polo de atracción, sino también en la organización, verdaderamente notable.

### DESARROLLO Y ALCANCE EXTERIOR

Este período de claro desarrollo alcanzado ha motivado el alcance de esa gran consideración internacional. No puede ser más lisonjera esta experiencia de especialización de la Feria, que es inspiración y obra predilecta del Ministro de Comercio, señor Ullastres, y colabora así a la puesta en marcha y feliz éxito del Plan de Desarrollo. El certamen aporta un grano de arena a la gran playa de las realizaciones estatales en materia tan importante como es la expansión de nuestras manufacturas, ha subrayado el señor López Guzmán, y añadido que ya se habla de la constitución en Murcia de un centro propio de la Cámara de Comercio Americana en España, ya que al ser Murcia una provincia eminentemente exportadora su inclusión en ella fomentaría no-

tablemente las relaciones comerciales con Estados Unidos y se harían más negocios, igual de interesantes para unos que para otros.

### INVESTIGACIONES Y NUEVAS SECCIONES

La Feria ha promovido ya investigaciones técnicas interesantes, al lograr mejores aprovechamientos de las materias y utillaje que intervienen en el proceso de fabricación, y ha sido captada la plena atención de los grandes compradores de conservas de Europa. No en balde la industria conservera es una de las actividades de más brillante porvenir en España por el ritmo creciente de mejora que se advierte. Y en fecha inmediata van a ser montadas nuevas secciones en terrenos anejos, espléndidos pabellones y restaurante, invirtiéndose más de diez millones de pesetas en el recinto, entre la frondosidad de naranjales, que es flor y fruto de la tercera edición internacional de la Conserva.

Luis PENAFIEL

## Línea aérea de Iberia Las Palmas-Francfort

**SERA INAUGURADA EL SABADO**

LAS PALMAS.—El próximo sábado Iberia inaugurará una línea directa Francfort-Las Palmas, servida por reactores «DC-8» con frecuencia semanal. Partirá de esta ciudad a las 10,15 horas para regresar el mismo sábado a la isla a las 20,25. En este primer vuelo irá a Francfort el Alcalde de Las Palmas, quien portará un obsequio para su colega alemán, a quien Iberia ha invitado a visitar las Islas Afortunadas. (Cifra.)

## Campaña navideña «Paz en la Tierra», en Lugo

### HABRÁ CONCURSOS DE VILLANCICOS GALLEJEROS, PREGON Y UN BELEN QUE RECORRERA LA PROVINCIA

LUGO.—Un plan de actividades, a desarrollar en las próximas fiestas navideñas, en íntima colaboración con la Dirección General de Información, por medio de su campaña Paz en la Tierra, realizada ya por este organismo el pasado año en otras capitales españolas, ha sido aprobado por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en reunión a la que asistió la Junta rectora de la Asociación de Belenistas.

Dicha Dirección General de Información patrocinará a fondo el perdido el 50 por 100 del importe de todas aquellas actividades que vayan a ser realizadas.

En el programa, ya redactado, figuran concursos de villancicos entre colegios y centros de enseñanza y agrupaciones folklóricas de aficionados; concursos de nacimientos sociales y familiares; de escaparates navideños; premios a

las calles mejor iluminadas durante la Navidad; instalaciones megafónicas en las plazas y avenidas centrales para radiar música y cuentos de Navidad; instalación de un belén social fijo y de otro transportable para que recorra el término municipal en su zona rural, así como los barrios más apartados; pregón de la Navidad, que tendrá lugar el día 22 de diciembre, a cargo de una destacada personalidad, etc.

Finalmente, este año se cuidarán de manera especial dos cuestiones, una de ellas tradicional, y otra que por vez primera va a ponerse en práctica. La primera se refiere a premiar a las parejas que tradicionalmente recorren la capital procedentes del campo en los días navideños cantando villancicos, vestidos los grupos con trajes regionales, siempre que cuiden de una manera muy especial su atuendo y la música y le-

tra de sus canciones, así como los instrumentos de que se valgan para acompañar los villancicos. La segunda, que es nueva este año, se refiere a la creación de rondas de villancicos con colegiales de los distintos centros, que cantarán por las calles canciones de Navidad, unas de libre elección y otras que la Asociación de Belenistas ha de señalar. (Cifra.)

## MINISTERIO DEL AIRE

### JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

#### DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

### SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 13 de diciembre próximo, a las once y treinta horas, comprendiendo vehículos automóviles, chatarra y material diverso.—Informes, en esta Delegación y en el Ministerio del Aire

Sevilla, 20 de noviembre de 1963.—El Comandante Secretario.

## LERIDA

## VA A SER CONSTRUIDO UN TUNEL DE UNOS 500 METROS DE LONGITUD POR DEBAJO DEL CASTILLO

**Con ello quedará des congestionada la circulación por el centro de la ciudad**

LERIDA. (De nuestro corresponsal.)—La ciudad de Lérida va a ser atravesada de Norte a Sur por un túnel que pasará por debajo de su famoso y característico Castillo Principal o Seo Antigua, pues de ambas maneras es conocido. Razones urbanísticas y de des congestión obligan a esta importante mejora, empujada por la especial configuración de la ciudad.

Lérida urbana es una población construida en la falda de la meseta de su Antigua Seo, que la rodea por sus partes oeste, sur y este. Mientras la vida de la ciudad se desarrolló en estos tres sectores, situados en la zona baja lindante con el río Segre, no existió problema de comunicación inte-

rior. Pero el gran avance de crecimiento en la edificación, estos últimos veinticinco años, planteó la imperiosa necesidad de relacionar las nuevas y populares barriadas de la zona alta del norte de la Seo — surgidas por insuficiencia de espacio en el antiguo casco urbano—. El castillo queda ya prácticamente rodeado de edificaciones. Esto plantea el problema de comunicaciones interbarrios, ya que actualmente sólo existe una vía general, que es la de circunvalación alrededor de la Seo, lo que alarga extraordinariamente las distancias. Complicado, además, por la congestión circulatoria, que ya se hace insostenible.

### Una solución a los problemas del tráfico

La única solución está en cortar por el centro de la población. Y precisamente, lo que hasta ahora era un obstáculo expansionista, por la gran mole de la meseta sobre la que se asienta el castillo, va a proporcionar la salida a este atolladero. Hay que hacer un agujero a la montaña, que alivie el atasco. Se construirá un túnel al estilo del que se está haciendo en el Guadarrama, pero con la ventaja de estar en plena ciudad, y su aprovechamiento será múltiple, como vamos a ver.

Este proyecto, acariciado desde hace mucho tiempo, va a hacerse realidad muy pronto, según acaba de declarar el Alcalde de la ciudad, señor Pons. Para ello se construirá un túnel bajo la meseta de la Seo Antigua, que partirá de la avenida de José Antonio para salir en la avenida del General Mola, en una extensión de 500 metros. Con ello se habrá horadado el conjunto principal de la población y se conseguirán varios objetivos de creciente necesidad en los momentos actuales.

Uno de ellos es el de des congestionar la circulación, que por la especial configuración de la ciudad es de carácter circunvalatorio, por lo que actualmente ofrece las naturales dificultades que lleva aparejada la intensificación del tráfico y el incremento del parque automovilístico. Como nos dijo el señor Pons, para venir desde la zona alta de la población al cen-

tro a veces hay que emplear media hora por los coches de turismo debido a los taponamientos que se producen en las afluentes de las vías principales. Este inconveniente quedará orillado con la construcción del túnel que permitirá bifurcar la circulación que se dirige hacia la zona norte de la ciudad.

Otro objetivo es el de proporcionar un lugar de aparcamiento espacioso y protegido, solucionando el problema que actualmente se plantea de falta de espacios libres para aparcar, ya que todo lo disponible en la actualidad resulta insuficiente. Asimismo, en dicho túnel, que tendrá una embocadura de 25 metros como mínimo, con amplias aceras, se construirá una avenida comercial en la que se ubicarán cerca de un centenar de establecimientos comerciales. También está prevista la construcción de un gran teatro-cinematógrafo.

Para la financiación de las obras existen varios proyectos, entre los cuales figura el de construcción por medio de empresa privada en régimen de peaje o similar mediante la explotación del túnel. Sabemos que se está en relaciones con la empresa del túnel del Guadarrama, esperándose para fines de este mes la visita del director gerente de la misma. Es decir, que este proyecto será una realidad sin dilación alguna y, además, se llevará a cabo sin que signifique nin-

gún quebranto económico para el Municipio y los contribuyentes.

### CANALIZACION TOTAL

Aprobado el crédito correspondiente de diecinueve millones para la continuación del muro de la orilla derecha del río Segre hasta el Campo Escolar, otro de los proyectos municipales de gran envergadura es el de la construcción del muro de la orilla izquierda, para la canalización completa del Segre a su paso por la ciudad. Esta mejora urbanística permitirá la expansión de la población al otro lado del río, que ofrecería el lugar ideal para la construcción de una ciudad nueva y moderna, por tratarse de una zona de terreno llano y apto para la construcción de toda clase de edificaciones, tanto de tipo residencial como industrial. La construcción de este muro de la orilla izquierda del río Segre está pendiente de la decisión del Ministerio de Obras Públicas, a quien se ha elevado el proyecto por el Ayuntamiento.

### CONSTRUCCION DE UNA GRAN VIA DE TRES KILOMETROS

Ha causado gran satisfacción entre los leridanos la noticia de la aprobación por el Ministerio de Obras Públicas del proyecto elaborado por su Jefatura Provincial sobre la urbanización de la travesía por el interior de la ciudad de la carretera de Madrid a Barcelona, y que afecta a la avenida de Blondel y las nuevas plaza del 18 de Julio y avenida de Madrid, a cuya financiación contribuyen el Estado, con el 70 por 100, y el Municipio, con el 30 por 100. Las obras comprenden pavimentación de calzada y aceras, alumbrado, saneamiento, jardinería y aparcamiento de coches. Las obras comenzarán próximamente. Con ello, además, se permitirá dar un carácter uniforme a la Gran Vía que atraviesa la plaza 18 de Julio y avenidas de Madrid, Blondel y Pearson, que en conjunto vienen a abarcar una extensión de cerca de tres kilómetros, que se extenderá desde el puente del ferrocarril en el actual Campo Ferial, hasta el Campo Escolar, enlazando importantes sectores de la población y ofreciendo una vía de comunicación transversal de gran factura.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES



# ASI SERA EL NUEVO CALENDARIO

- TENDRA CUÁTRÓ MESES DE TREINTA Y UN DIAS Y OCHO DE TREINTA
- HABRA UN DIA CERO ENTRE EL 30 DE DICIEMBRE Y EL 1 DE ENERO
- SE TRABAJARA VEINTISEIS DIAS, CADA MES

En una de las últimas sesiones del Concilio, los padres asistentes adoptaron, de manera casi unánime, el principio del calendario universal. Dos condiciones se han puesto a su aceptación: que las otras confesiones lo acepten y que la semana siga teniendo siete días, incluido el domingo.

La reforma podría llegar a ser puesta en vigor por intermedio de la ONU, ya que la organización mundial ha recibido en sus dieciocho años de existencia centenares de proyectos de "calendario universal".

Otra decisión trascendental ha tomado el Concilio: situar en fecha fija la fiesta de Pascua, de la que dependen en la actualidad numerosas fiestas movibles.

La preocupación por la fecha de la Pascua no es nueva en la Iglesia. Desde los primeros tiempos se preocupó de fijarla, y así, el Concilio de Nicea decidió en el año 325, que todos los católicos celebrarían esta fiesta el mismo día: el primer domingo después de la primera luna llena que sigue al 21 de marzo.

Por haber muerto y resucitado Cristo en Pascua, quiso conservar la Iglesia la manera de contar de los israelitas, cuyo año es lunar. Entre éste y nuestro año solar hay una diferencia de once días, de la que procede esta variación de la fecha de Pascua, que se extiende del 22 de marzo al 25 de abril.

Estabilizar esta fecha en el segundo domingo de abril, por ejemplo, simplificaría bastante las cosas.

## LOS DIEZ DIAS DE GREGORIO XIII

Pero las consecuencias de una reforma más profunda, susceptible de desembocar en la adopción de un calendario universal, serían mucho más importantes.

Nuestro calendario, llamado gregoriano, fue ideado por una asamblea de sabios reunidos en 1582 por el Papa Gregorio XIII. La duración del año legal era entonces, y desde la creación por César del calendario juliano, de trescientos sesenta y cinco días y seis horas.

Existía un año bisiesto cada cuatro. Como el año real, es decir, el tiempo que invierte la Tierra en dar la vuelta alrededor del Sol, es de trescientos sesenta y cinco días, cinco horas y cuarenta y nueve minutos, se estaba adelantando en 1582 en diez días. Días que el Papa Gregorio XIII decidió suprimir, pura y simplemente.

Decretó para ello que al día siguiente del jueves 4 de octubre de 1582, fecha de la aplicación del nuevo calendario, sería el viernes 15 de octubre.

Con el calendario gregoriano, el error entre el año legal y el astronómico quedó reducido a un día cada tres mil años.

El calendario universal, que posiblemente se aplique pronto, tendrá por ventaja la unificación de los calendarios actuales, que son diferentes del nuestro en el caso de los chinos, los musulmanes, los israelitas y los rusos.

Para los ortodoxos, por ejemplo, Pascua y otras grandes fiestas religiosas no se celebran en la misma fecha que las nuestras.

Entre los diversos proyectos de calendario universal que existen,

uno de los más serios tiene las siguientes características: cuatro meses de treinta y un días (enero, abril, julio y octubre, es decir, todos los primeros meses de los trimestres) y ocho meses de treinta días.

Como el total suma trescientos sesenta y cuatro días, existirá un "Día Mundial", no fechado, que se intercalaría entre el 30 de diciembre y el 1 de enero. Sería ocasión, anualmente, de una gran fiesta internacional.

Los años bisiestos tendrían dos "Jornadas Mundiales".

Sus promotores proponen que se haga entrar en vigor el calendario universal cuando el día 1 de enero caiga en domingo. De esta manera, el año comenzaría siempre en domingo y Navidad sería siempre un lunes.

Cada trimestre tendría la misma longitud: noventa y un días.

Los días y las fechas concordarían siempre de año en año. Y las fiestas legales caerían siempre el mismo día a la misma hora.

Finalmente —detalle importante—, los meses se compondrían de veintiséis días laborales y el año de cincuenta y dos semanas exactamente iguales.

Filippe BETTI

Calendario bretón



## ELLAS EN EL MUNDO

# LAS DAMAS REALES DE INGLATERRA REALZAN LA POPULARIDAD DE LOS WINDSOR

Isabel, Catalina y Alejandra esperan niños para el año próximo

Queda ya lejos la época en que la traviesa Margarita de Inglaterra constituía, al par que un motivo de preocupación para su protocolaria hermana, una fuente constante de emociones para los súbditos de Su Graciosa Majestad. Estos, como en la célebre canción, se dividían en dos bandos: los que decían que sí y los que decían que no; pero que todos en el fondo se sentían unidos a las peripecias de la inquieta princesa.

También pasaron los años en que Alejandra de Kent despertaba entusiasmos por la dignidad con que sabía representar en su augusta tía y prima, pero empezaba a inquietar a los casamenteros reales por la soledad sentimental de tan bella y discreta damisela.

Mas el pueblo inglés, tradicionalmente apegado a su monarquía, sigue encontrando, no obstante, el cambio de circunstancias, motivos de unión con la familia que rige los destinos de la nación. Los Windsor, despojados actualmente en muchos grados de su secular y vetusta rigidez, deben en gran parte a las mujeres de la familia un contacto más directo con todos los sectores del país.

Esto no sólo es debido a que la Reina haya sabido plegarse y aún superar los deseos del duque de Edimburgo de una modernización en la Corte ni a que las dos princesas hayan contraído matrimonio con sendos caballeros que, aunque completamente diferentes en su ambiente y manera de vivir, coinciden en el detalle de no ostentar título alguno personal de nobleza.

Puede achacarse a un conjunto de hechos.

Isabel, dentro de sus ineludibles deberes, ha adoptado para con sus hijos una posición muy diferente a la de su bisabuela Victoria, Reina antes que todo, mientras que la Soberana actual ha querido demostrar, y lo ha conseguido, atenuando una excesiva rigidez del protocolo, que considera por lo menos igual de importante su función de madre que la de Jefe de Estado. Por otro lado, tanto Margarita como Alejandra y su inmediata parienta la actual duquesa de Kent siguen un tren de vida que hace que tanto su presencia como su desenvolvimiento familiar estén siempre presentes en lo que para el inglés medio podría ser llamado «el suceso diario».

## LA FAMILIA REAL Y EL TEATRO

Tomemos por modelo el ambiente del teatro, al que los Windsor son tan aficionados como a los caballos. No sólo son los actores y actrices británicos los que consideran un escalón de honor en su carrera ser retratados mientras saludan a cualquiera de los componentes de la familia real. Pero entre los nativos de las islas constituye ya una especie de prurito que ha dado lugar hasta a secciones periodísticas el poder contar una anécdota personal relacionada con las damas reales.

Una conocida actriz cuenta cuál fue su asombro y emoción cuando la Reina madre le preguntó: «¿Cómo está Virginia?», tal era el nombre de su única hija. «¿Le gusta la

# CON ANA LOPEZ, LA MODELO DE LA «MUSA GITANA»

DIEZ REALES POR POSAR CADA DIA LE DABA ROMERO DE TORRES HACE MEDIO SIGLO

Tiene setenta y tres años y gana su sustento vendiendo flores por las calles

¿Sabe usted cuál es mi única ilusión? Volver a ver el cuadro de la «Musa Gitana»; pero, hijo, carezco de dinero para ir a Madrid, donde creo que está. Aunque parezca raro no tengo ninguna copia ni fotografía de él y mis deseos serían tener una reproducción.

Estoy con Ana López Gracia en su hogar de la calle de Agustín Moreno, 3. Ahora tiene setenta y tres años y gana el sustento vendiendo flores por las calles, aunque le cuesta trabajo salir. Veintitrés contaba cuando la pintó Julio Romero de Torres, el faraón de la paleta. «No recuerdo la fecha, pero creo que hará aproximadamente cincuenta años. Lo que sí recuerdo es que don Julio tardó bastante tiempo en convencerme para que posara».

—¿Cuántas horas al día, Ana?

—Unas tres. Tardó próximo al año, pues yo faltaba muchos días. Cada vez que posaba para el cuadro me daba diez reales de aquella época. Cuando lo concluyó me hizo una copia en pequeño, y la regalé a la «Musa Gitana» al célebre doctor Bueno que vivía en la calle Claudio Marcelo.

—¿Tuvo siempre el estudio en la plaza del Potro?

—Efectivamente, ya que yo vivía enfrente del museo y el estudio donde el maestro me pintó estaba junto al jardín de la casa antes de ésta convertirse en museo.

—Ana, ¿conoció usted a su padrino el Guerra?

—¡Claro! Era muy bueno y trabajable, pues siempre que me veía me daba bromas. A Belmonte y Joselito los vi en varias ocasiones por Córdoba; pero en el estudio al único que conocí fue a Machaquito, que con la garganta vendida de una cogida le estaba haciendo don Julio un retrato.

—¿La pintó en otros cuadros?

—Solamente en la «Musa Gitana», que está tan popularizada, además, en los billetes de cien pesetas. ¡La de billetes que circulan en tantos años con el retrato del maestro y el cuadro! Con las ganas que tengo a mis años, ¡ay!, volver a Madrid a verlo. ¡Qué tiempos! Ya, ya; si era una moquita...

—Ana, ¿vive alguna otra modelo de don Julio?

—Dos que yo tenga noticias: Amalia y la Chiquita Piconera...

Luis PEÑAFIEL ALCAZAR

El actual suceso diario de la radio y televisión es dar día a día una especie de boletín relativo a los preparativos de recepción para el triple aumento de la familia esperada para el próximo año. Como es sabido, la Reina espera su cuarto hijo; Catalina, duquesa de Kent, a su segundo, y Alejandra, a su primogénito.

A Isabel, que como queda dicho espera traer al mundo un cuarto príncipe, lo cual aun en países de mayor coeficiente natalicio que Inglaterra se considera ya una familia numerosa, se le achaca ser la promotora de una creciente tendencia al aumento familiar. El promedio inglés de un niño por familia antes de la última guerra se establece ahora en un dos y medio.

La princesa Alejandra despertó el habitual recelo inglés ante todo lo de fuera de las islas al declarar su propósito de venir a España a pasar unos días, utilizando naturalmente el avión. Fue considerado por la Prensa, que se basaba en encuestas populares, como una verdadera imprudencia. No sólo por el medio empleado, sino por tratarse, además, de un viaje entre extranjeros.

El mayor interés respecto a la duquesa de Kent reside principalmente en el lugar que elegirá para dar a luz su segundogénito. Catalina tiene por norma no separarse de su marido, y a éste le corresponde, para el mes en que se espera el bebé, estar en Alemania con su regimiento.

Matilde DEL PINO



## UN BRUJO CAIROTA SE QUERELLA EN JUSTICIA CONTRA LOS DEMONIOS

LA PROFESION DE BRUJO, PROSPERA EN EL CAIRO, ORIGINA FRECUENTES DISCREPANCIAS ENTRE MAGOS Y POLICIAS

EL CAIRO. (Especial para Pyresa, por Jaime Torner.)—Una de las más ventajosas profesiones en El Cairo es la de brujo. A pesar de las discrepancias que los hechiceros suelen tener con la Policía egipcia, el oficio es rentable, la clientela, copiosa; el trabajo, sosegado, y el riesgo, aceptable.

Las trifulcas de los magos con las autoridades no faltan, pues la ley actual desconfía de los pactos con los demonios. Pero la aplicación de los reglamentos tropieza a veces con embarazos nacidos del recelo de los guardias cuando se trata de echar el guante de la ley al cogote de un demonio, que sabe Dios cómo puede reaccionar y vengarse.

Por lo general, la misión de los hechiceros (que florecen sobre todo entre la gente humilde) corresponde a la de las gestorías en España, a las agencias matrimoniales, oficinas de milagros, etcétera. Los servicios suelen ser gratuitos. Pero para las manipulaciones de los magos se necesitan normalmente variados ingredientes suministrados por el cliente: la pata izquierda de una rana viuda, un puñado de tierra de las tumbas de los Califas mamelucos, una fotografía tamaño carnet, unos granos de sésamo y otras mil garrambinas, variables según los casos.

Pero existe un condimento fundamental en el alio de estas marmitas diabólicas: son los billetes de Banco egipcios, de curso legal, cuya magnética potencia proporciona el punto final a toda la suculenta mandinga.

Por lo general, son los clientes ingratos quienes, con ojos implorantes, muestran el forro de sus desvalijados bolsillos a la Policía. Pero el caso de hoy es a la inversa: el brujo ha pedido protección a la Comisaría. Es el equivalente del caso, tan manoseado por los grandes pedagogos del periodismo, del perro mordido por un hombre rabioso.

La Comisaría—aquí se llama el "Kisma"—de Darb-el-Ahmar acaba de dar curso a la denuncia de un ciudadano de profesión "sus hechicerías", quien se queja de que los malos espíritus vienen a despojarle cada vez que su cartera alcanza un estado interesante de gravedad. Y solicita de las autoridades que le exorcién y que adopten las medidas legales al uso contra los demonios que le importunan.

El denunciante se lamenta de que desde hace algún tiempo suele ser frecuente víctima de repentinos desmayos desconocidos. En tales casos su pulsación se acelera, una nube le rodea los ojos, se desploma sin fuerzas y, al recuperarse más tarde el conocimiento, comprueba el menoscabo de sus piastras. A veces, los ángeles de las tinieblas acentúan su cinismo hasta dejarle el dinero contado, dos piastras, para que pueda tomar el autobús de regreso a su barrio con billete de segunda. "Ni siquiera en primera", ha añadido el brujo, con voz dolida y sincera. "He visitado a todos los especialistas de El Cairo en enfermeda-



des nerviosas. a todos los siquiátras. Me han asegurado que mi sistema nervioso funciona a la perfección. Ello demuestra con toda claridad la intervención de las fuerzas del mal, antes mis amigos, que la han tomado conmigo por algún resentimiento que yo desconozco."

La impopularidad del denunciante entre los espíritus infernales es manifiesta. Además, cuando estas disidencias sean conocidas entre sus clientes de brujo, su labor profesional sufrirá un quebranto importante. Es justo que el hechicero en desgracia ande hoy desesperado tratando de huir de sus corresponsales en el mundo de la magia negra y volviendo sus ojos a la Policía justiciera.

## EL MONASTERIO DE SIGENA, ABANDONADO

La comunidad de monjas cistercienses que lo ocupaba ha tenido que refugiarse en un edificio civil próximo

Un paisaje, tristemente desolador, de abandono, de incomprensible incuria, se ha enseñoreado con uno de los monumentos más notables y de mayor alcurnia histórico-artística del antiguo Reino de Aragón, el viejo y adorable monasterio románico de Sigüenza, pieza singular del siglo XII, a pique de una rápida desaparición, de no llegar a tiempo una mano protectora que impida el sonrojante espectáculo de ver convertido el venerable lugar en un montón de piedras, después de haber albergado, los ocho siglos, los restos de los más notables entre sus famosas pinturas murales y retablos valiosísimos, sacados en distintas ocasiones, de su primitiva procedencia para enriquecer Museos y colecciones, a los que, por otra parte, hay que agradecer su pervivencia, ya que el abandono, que no es de ahora, sino de lejos, hubiera hecho desaparecer esas reliquias de nuestro arte, pues el monasterio ha sufrido hasta saqueos.

### LA TRISTE ACTUALIDAD

Pero vayamos a lo de ahora, a la noticia de su triste actualidad, por si nuestra voz modesta puede cooperar a la salvación de lo que hoy queda del monumento, recién abandonado por su Comunidad de monjas cistercienses, ante la inminente ruina. Estas religiosas, que conservaban lo que aún existe del monasterio de Sigüenza, se vieron obligadas a refugiarse en una vivienda próxima a su cenobio, con detrimento de su vida monástica, de una pureza y tradición medievales, precisamente de la

época de la fundación del monasterio.

El recinto, que fue fundado por Doña Sancha, hija del Emperador de España, Reina por su casamiento con el Rey Alfonso II y desde entonces distinguido por los Monarcas aragoneses, conserva hoy su estructura exterior, sus absides, la maravillosa portada, primera influencia del románico catalán en su penetración hacia Aragón, con once arquivoltas de finos baquetones y cornisa con arquillos; varios ventanales, un claustro abovedado y los arcos interiores, donde cargan las típicas armaduras de madera.

Bajo todo lo anterior, infinidad de filtraciones del tejado ruinoso, cada vez en mayor escala, debido a la pertinaz humedad que soportamos, el recinto convertido en leñera y pajar, con la puerta abierta a cualquier alojamiento de gitanería, puesto que ni siquiera puede cerrarse, por imposibilidad material. Aún quedan pinturas murales, muy maltratadas, y que, naturalmente, se perderán ante tanta desidia.

En contraste con el estado actual, merece la pena que citemos aquellas obras artísticas, algunas de categoría universal, que tuvieron alojamiento, uno de los más nobles en todo el Reino de Aragón, entre las actuales, paredes desconchadas y maltrechas, del monasterio, en cuya sala Capitular existió, según Gaya Nuño, el conjunto más cuantioso de pintura mural realizada en la primera mitad del siglo XIV: "Arcos, entrapaños y albanegas se magnificaban pintados con la iconografía de la ascendencia de Jesucristo y con

escenas del Antiguo Testamento, realizadas con extraordinario dominio y soltura, de forma general italo-bizantina. Anotemos esta primera visita del italianismo, que durante mucho tiempo ha de ser carne y vida del mejor momento de la pintura catalana".

### SU VIEJO Y FABULOSO TESORO

Entre el cuantioso tesoro de otra hora citaremos primeramente el valiosísimo retablo grande, o de la Virgen, que se expone en el Museo Arqueológico de Barcelona, costeado por el comendador del monasterio, fray Fontaner de Glera, gótico levantino del XV, donde una gran tabla central, consagrada a la Virgen, sobresale del hermoso conjunto dedicado a diversos pasajes de la vida de Jesús. Está considerado como una de las grandes obras españolas de aquella época. También en dicho Museo barcelonés pueden admirarse un tríptico de escuela aragonesa, con San Fabián, San Juan Bautista y San Sebastián, así como tablas de San Cosme y San Damián, todo ello de la segunda mitad del siglo XV. En el Museo Diocesano de Lérida se conserva la famosa silla abacial del monasterio de Sigüenza (entonces Sanjuanista), cuya factura fue ordenada por la priora doña Blanca de Aragón en la primera mitad del siglo XIV, que no sólo es joya del mobiliario medieval hispano, sino insigne pieza, por las pinturas con imágenes de San Francisco de Asís, Santo Domingo de Guzmán, tres religiosas y cuatro vírgenes, de estilo francogótico.

CACHO-DALDA

## CUANDO LA "TRADICION" SUSTITUYE A LOS RADIADORES

Los ingleses padecen en invierno más frío que los esquimales. El sistema de calefacción sigue siendo la chimenea de leña

LONDRES. (Especial para Pyresa.)—Han sido precisas innumerables reclamaciones por parte de los turistas extranjeros, informes de muchos arquitectos de la «nueva ola» y hasta emisiones satíricas en la televisión británica para que los ingleses empiecen a comprender, al fin, que están siendo víctimas de unos conceptos urbanistas que no han variado sensiblemente desde los días imperiales y felices de la Reina Victoria. El caso concreto es que los ingleses tienen mucho frío todos los inviernos, aun cuando la temperatura en la calle sea perfectamente soportable y hasta clemente y benigna. Para que tal situación desaparezca sería preciso que, de una vez y definitivamente, se decidieran a realizar un jubiloso auto de fe en la vía pública, apilando en gigantesca hoguera todas sus anticuadas, inútiles y trasnochadas tradiciones. Pero, por desgracia, hay en Inglaterra un centenar por lo menos de ligas y sociedades «para la defensa y respeto de la tradición».

En efecto, hoy, igual que hace cien años, la mayoría de las conducciones de agua por tubería pasan por el exterior de las casas y casi siempre a lo largo de la fachada orientada al Norte. ¿Por qué

cambiar unos sistemas tan arraigados, cuando la propia Cámara de los Comunes, en sus costumbres y tradiciones, sigue aferrada a las normas y ritos de hace cinco siglos, sin que su prestigio haya sufrido por ello menoscabo alguno?

En virtud de tal principio, los ingleses se ven obligados todos los inviernos a vivir sin agua corriente durante algunas semanas, ya que el líquido elemento se hiela en las tuberías. Y todos los años, no menos tradicionalmente, los bomberos y fontaneros del país han de vivir unas semanas de heroísmo cuando el deshielo les obliga a permanecer en estado de alerta día y noche para extraer el agua de las cuevas y sótanos inundados y para reparar las conducciones reventadas.

Por otra parte, no sólo son las tuberías de conducción hidráulica las que padecen las consecuencias de la sacrosanta tradición arquitectónica inglesa; son muy pocas las casas provistas de puertas y ventanas dobles. El sistema nacional de calefacción sigue siendo la chimenea de leña, indudablemente alegre, íntima y decorativa, pero que plantea el constante problema—raras veces resuelto en los «hombres» británicos—de un tiro sufi-

ciente o de mantener en cada habitación una corriente de aire capaz de evitar que el humo y el gas carbónico asfixien a los moradores.

«Los esquimales—decía hace poco lord Ailwyn a sus colegas de la Alta Cámara Inglesa—sienten mucho menos frío que nosotros. Es cierto—añadía con humorismo muy británico—que sus Gobiernos no tienen las mismas reacciones ante los problemas internacionales ni la obligación de respetar unas anticuadas y ridículas ordenanzas, cuya simple lectura le da a uno frío...»

No es, por tanto, sorprendente que en semejantes circunstancias los ingleses, endurecidos por una larga experiencia, acojan con tierna señoril los rigores de cada invierno. La ley de las compensaciones actúa en su favor, ya que, gracias a una ancestral capacidad de adaptación, la Gran Bretaña es el único país donde el frío más intenso no produce víctimas. Es fácil ver en las calles de Londres individuos que pasean imperturbables con una ligera bufanda como única prenda de abrigo, sin parecer darse cuenta de que el termómetro marca en esos momentos dieciocho grados bajo cero.

Por fortuna, todo esto va a cambiar. No mañana ni el año que viene, desde luego, pero si en el transcurso de una generación como máximo. Los arquitectos londinenses acaban de inaugurar la Exposición «El Hogar del Futuro», habitado de momento por figuras de cera vestidas a la moda probable del año 2000. El plazo puede parecer largo; pero, en cualquier caso y bien miradas las cosas, resulta relativamente breve cuando se contempla, en plena niebla londinense, esta casa ideal cuyos colores exteriores e interiores, luminosos y alegres, han sido cuidadosamente estudiados para despertar el optimismo en sus futuros habitantes. En cuanto al confort, se ha llegado al mayor extremo concebible para una imaginación inglesa: se podrá calentar el jardín en invierno y refrescar las paredes en verano. Si a algún morador se le ocurre estornudar, bastará que extienda la mano a un botón para que una corriente de aire esterilizado circule en el aposento. Habrá, por cierto, toda una ingeniosa batería de botones de mando a estos efectos: blanco para un simple constipado, verde para las anginas, azul para el dolor de cabeza, rojo para el reuma articular, etc.



## SEGURO DE ENFERMEDAD Y BUROCRACIA

Señor Director:

Ahora, en momentos en que tanto se habla y escribe alrededor del Plan de Seguridad Social, creo oportuno darle a conocer lo que me ha ocurrido con el SOE, sin duda al amparo de unas normas, en sus relaciones con las farmacias.

En el día de hoy me ha sido devuelta impagada por los Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad una receta despachada en mi farmacia el 14 de noviembre de 1962, es decir, hace casi un año.

El motivo de que esta receta no se abone es sencillamente que en la misma, por un error involuntario, se ha adherido la parte del precinto del envase del medicamento que correspondía al duplicado.

Lo que menos importa al parecer es que la dispensación del medicamento se haya efectuado correctamente desde todos los puntos de vista. La sanción es bien patente: por una omisión involuntaria no sólo se priva al farmacéutico de su legítimo beneficio, sino que se le condena a la pérdida íntegra de su valor.

Nada habría que objetar a tal sistema si en forma semejante la reglamentación del trabajo de los funcionarios administrativos del SOE previese una sanción económica a cada error que apareciese en los trabajos burocráticos que hayan de realizar.

José COMAS DIAZ

Farmacéutico  
Cangas de Onís

## ALCACHOFAS

Señor Director:

En un diario matutino de la capital del día 20 he leído la siguiente nota:

«En la vega baja del Segura, y especialmente en los pueblos de Almoradí, Dolores, Catral y Orihuela, se ha producido un pánico entre los agricultores dedicados al cultivo de alcachofas por haberse registrado una baja en la cotización realmente alar-

mante. En el baneal se paga el kilo de alcachofas a peseta y hasta cincuenta céntimos, lo cual supone un precio totalmente irrisorio en comparación con los jornales y el coste total que supone su cultivo.»

Por muy poca idea que pueda tenerse en esta clase de cultivo y lo penoso en la recogida del fruto hay que reconocer que es totalmente cierto y además ruinoso.

Pero hoy mismo he quedado sorprendido al comprobar en el mercado, verdulerías, etcétera, de la capital que el precio de las alcachofas están marcados a cuatro pesetas el medio kilo, o sea a ocho pesetas el kilo.

Dejo en plena libertad al querido lector para que pueda formarse su juicio y opinar. Pero creo que todos estemos de acuerdo y coincidamos en esto: intolerable.

Esperemos de la autoridad competente ejerza sus funciones energéticas y nosotros confiemos en la tardía esperanza de que llegará un día, de una vez para siempre, puedan desaparecer esta clase de intermediarios despreciosos que paulatinamente, pero firmes, van enriqueciéndose a costa de un público consumidor y unos agricultores que sufren y exponen su trabajo y su capital a las situaciones climatológicas y otras circunstancias.

Pero visto queda claramente que los culpables del encarecimiento de algunos productos, pongo el caso el de las alcachofas, son los intermediarios.

José CANDEL PINA

P.º de las Delicias, 63-C, 2.º izq.  
Madrid

## INFORMACION GANADERA

Señor Director:

Como Presidente del Sindicato de Ganadería de esta provincia quiero patentizarle mi sincero agradecimiento y el de los ganaderos en general encuadrados en esta entidad por la magnífica campaña de comentarios e informaciones que sobre los problemas actuales de la ganadería viene haciendo desde hace un mes ese diario de su digna dirección.

Son muchos los interesados en estas informaciones que ven con sumo agrado esta iniciativa de ese diario con el desarrollo de tan acertada campaña, que no cabe duda considero como el mejor camino para que sean tenidos en cuenta los asuntos ganaderos.

Vicente AMBEL ALBARRAN

Presidente del Sindicato  
de Ganadería. Badajoz

N. de la R.: En sentido semejante nos escriben los Presidentes de los Sindicatos de Ganadería de Almería y Valencia, así como el secretario general de la Asociación Nacional de Veterinarios Titulares.

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## SIERRA DE GATA

Señor Director:

A Extremadura la define un buen amigo mío como danza de encinas mientras el tren toca las palmas. Pero Extremadura tiene algo más que encinas.

La última sierra de la cordillera Central, la de Gata, que tiene por hija menor la de La Estrella, en Portugal, forma una comarca natural más de esta variopinta región extremeña. Esta comarca que lleva el nombre de su Sierra es poco conocida a lo que merece.

Dejemos atrás el Jerte y el Tiétar, valles feraces donde los haya. Atravesemos las Hurdes paupérrimas, y de pronto, como si de la misma aridez naciese en nuestra imaginación un espejismo, nos encontramos de frente con una tierra más frondosa y más rica que baña el Arragó y se pierde entre las sierras.

Para esta comarca diría yo, como réplica a mi buen amigo, que Extremadura es danza de olivos, mientras el pino, el roble y el castaño silban en la sierra su mística melodía.

Valverde, San Martín, Cilleros, Villamiel, Hoyos, Eljas y Trevejo encaramados, y esos otros pueblos, Gata, Acebo, etc., que tienen por vigía el gigantón de Jálama, donde trisca la cabra y el jabalí se esconde, forman una comarca definida, aunque bachilleres no la estudien.

Es tierra ésta de excelentes caldos para el buen beber y para el buen freir, pues

quien ha comido una trucha frita con aceite de San Martín y empapado en vinillo de Cilleros, no lo olvidará, se lo prometo.

Esta es la tierra donde el roble conserva toda su añoranza y dureza y en donde el castaño y el pino dan sombra al prado rayano.

Y del hombre sólo sé que es duro como el roble, espigado como el pino y frondoso como el castaño.

Agustín DIAZ GARCIA  
(Garrovillas)

## INSPECCION DE TRABAJO

Señor Director:

En la página editorial de ARRIBA correspondiente al día 20 de los corrientes viene un escrito interesante, bajo el título de "Conciencia social" que me ha animado a escribirle esta carta.

El señor Paradox, autor del escrito, expone un caso curioso de anomalía laboral en la aplicación del Reglamento correspondiente en un cortijo granadino, quejándose, como es natural, del espíritu feudal que anima al propietario de dicho cortijo en las relaciones con su personal.

Creo, señor Director, que esta clase de anomalías no son extrañas en otros sectores del país, no sé si por falta de preparación en los trabajadores o por falta de responsabilidad en los patronos. El caso es que para ciertos patronos los Reglamentos Laborales son papeles mojados que se aplican o se saltan a la torera según convenga, unos por soberbia, otros porque saben que sus trabajadores no los van a demandar porque éstos no poseen la suficiente personalidad para enfrentarse a sus patronos en demanda de sus legítimos derechos. Todos sabemos que la personalidad se adquiere con cierta cultura y un mínimo de conocimientos de su ambiente profesional. Posiblemente éste sea el caso de los obreros de que habla Paradox.

Hay que procurar que la ley vaya a los centros de trabajo en forma de inspectores, y no esperar a que un estudiante universitario nos enseñe el camino.

La solución está en manos del Ministerio de Trabajo, o sea en crear más plazas de inspectores de trabajo si con los que hay ahora no bastan para cubrir el objetivo que se persigue; obligar a éstos a visitar TODOS los centros de trabajo cada tres o seis meses, con la preceptividad de entregar en las Delegaciones respectivas un informe en el que constase, aparte de las quejas de los productores, en caso de que las hubiera, las firmas de los Enlaces Sindicales, o, en su defecto, de dos o más productores, como garantía de que el inspector ha cumplido con su cometido en el centro laboral.

Es decir, la labor del estudiante universitario (a quien aplaudimos calurosamente por su noble y gallarda actitud), pero canalizada a través de la correspondiente autoridad, como son los inspectores de trabajo.

Los beneficios de tales visitas serían considerables, por no decir totales, pues es innecesario decir que las Empresas tomarían buen respeto por la ley al recibir periódica e ininterrumpidamente a sus representantes, y en cuanto a los trabajadores; éstos se verían alentados a exponer sus situaciones al inspector, pues considerarían a éste como un protector de sus derechos. Además, de esta forma se cumple uno de los deseos del Estado español, cual es el provocar el diálogo con los productores y defensa de los mismos, como es su norma social.

Juan Luis CANO  
Lagasea, núm. 134  
MADRID

## ENCHUFES

Señor Director:

Ahora que España inicia una nueva etapa económico-social para elevarnos al nivel europeo en todos los aspectos, a cuyo alto y noble fin y tras minuciosos estudios se ha elaborado el Plan de Desarrollo, sería interesante proceder también a estudiar para eliminar el vicio existente que causa una gran sangría en los presupuestos estatales y en los de las empresas privadas.

Se trata de la infinidad de cargos y colocaciones que existen sin función específica, sin rendimiento alguno, creados en muchos casos para «acoplar al amigo» y que forman esos «parásitos» que destruyen las economías presupuestarias. Me refiero a los que vulgarmente se llaman «enchufistas». Denominados así porque poseen una multitudinaria clase de cargos, destinos, colocaciones, etc., y en los que su acción laboral por la comunidad es totalmente negativa, sin que ello les prive de percibir retribuciones.

Eliminar de la sociedad a estos «enchufistas» infiltrados en la administración pública y privada sería dar un gran paso para el mejor bien común, pues las cantidades que se «disipan» en mantenerlos, si fuera posible conocerlas, nos asombraría por la fabulosa cifra que representa, y que podría destinarse a cubrir cualquier capítulo para remediar verdaderas necesidades. ¡Qué grandes obras se podrían hacer con los sueldos de los «enchufistas»!

Los «enchufistas» sangran la economía española, tienden sus tentáculos en todas las ramas económicas de la nación y, triste paradoja humana, hasta son considerados, atendidos y mimados cual si fueran seres privilegiados —porque casi siempre tienen detrás algún protector—, cuando deberían ser despreciados por tratarse de un mal crónico que tiene la sociedad.

Hoy que tanto se habla de rendimiento, de productividad, de perfeccionamiento técnico, ¿por qué no se dice algo sobre el «enchufe» en sus diferentes gamas y se procura desmontar esta sucia condición que tanto mal causa a la economía nacional y a la comunidad en general...

Manuel LORENTE ESTEBAN  
Estanislao Figueras, 5  
Madrid (8)



# LA FALTA DE COORDINACION Y AUTONOMIA HA CARACTERIZADO A LA ALALC

## Emigración y capitales extranjeros

El Plan de Desarrollo Económico asigna un destacado papel a la aportación de capital extranjero. No sólo se contempla dicha aportación como un factor de equilibrio de la balanza de pagos, sino también, y quizá de modo más esencial, en cuanto ha de permitir una ampliación de las inversiones, y con ella un perfeccionamiento del quehacer económico.

Las previsiones de crecimiento que se contienen en el Plan parten del supuesto, perfectamente asequible, dada la solvencia que en el extranjero tiene nuestro país, de que el ahorro propio ha de verse complementado con capitales exteriores que, al ampliar y diversificar las inversiones, contribuyen a elevar el sistema productivo español.

Las entradas netas de capital extranjero que se han estimado como necesarias para alcanzar los objetivos propuestos en el Plan son bastante voluminosas, puesto que se cifran en 16.800 millones de pesetas para 1964, para ir creciendo a través del cuatrienio y llegar en 1967 a la cifra de 23.200 millones. Sin embargo, tales cifras no suponen sino alrededor de un 10 por 100 de la formación bruta de capital interior, lo que quiere decir que de cada 100 pesetas destinadas a la inversión, 91 proceden del propio ahorro y sólo 9 del ahorro exterior.

La aportación de capitales extranjeros en una economía nacional cualquiera, sobre todo cuando esta economía posee capacidad suficiente para orientar las inversiones hacia los sectores y actividades que mejor convengan a su propia expansión, posee una característica que con frecuencia se suele pasar por alto, pero que, sin embargo, posee un enorme interés social.

Esta característica es que, por la perfección económica que entraña, dicha aportación contribuye a la elevación de los puestos de trabajo, dado que si en algunos sectores se registra el fenómeno—por la perfección del utillaje—de que se precisen menos hombres para

producir más bienes, la denominada «reacción inducida», y que se manifiesta por la aparición de actividades nuevas, da lugar a que, en definitiva, se acreciente el número de personas empleadas en los procesos económicos.

Para conseguir captar unas cifras de ahorro exterior que complementen las del ahorro propio, España mantiene el sistema de garantías y facilidades que tiene establecido en relación con las inversiones extranjeras, las cuales poseen en el actual marco legal plena libertad para su repatriación y para la transferencia de los rendimientos.

De todo lo expuesto se desprende que la obtención de capitales extranjeros que complementen el ahorro interior posee, aparte de las ventajas económicas enumeradas, la inestimable ventaja social de ampliar los puestos de trabajo y reducir o eliminar la salida de nuestros trabajadores al exterior.

## BALANCE DE LO REALIZADO POR LA ASOCIACION

MONTEVIDEO. (Crónica especial, por Román Pérez Senac.)—Con ocasión de las recientes deliberaciones de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) en esta capital, se ha efectuado un detenido análisis de trayectoria cumplida hasta ahora por el organismo que une a nueve naciones del continente.

El estudio, llevado a cabo por el diario «El País», señala que una población de 180 millones de habitantes, distribuidos en una región que duplica el territorio de los Estados Unidos y una producción que excede los 60.000 millones de dólares por año son los factores integrantes del cuadro que ofrece Iberoamérica para el estímulo del intercambio y del desarrollo económico. Cuando se creó la ALALC bajo las condiciones del Tratado de Montevideo, el concepto de la unidad y el objeto de la integración económica primaban en el espíritu de nueve países miembros: Uruguay, Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay y Perú. Sin embargo, diversos recelos mutuos y hechos ajenos a la Zona e, así, como la pujante presencia interna-

cional del Mercado Común Europeo y la dinámica actividad del Mercado Común Centroamericano, han creado obstáculos que cada vez parecen más graves.

El informe expresa que debe distinguirse entre una Zona de Libre Comercio y un Mercado Común. En la etapa de la Zona, es decir, la que actualmente se desarrolla mediante laboriosas deliberaciones, las naciones están en un punto de intercambio donde sus saldos exportables requieren el mínimo de afectación impositiva por parte de los compradores. En el Mercado Común, en cambio, las garantías y estímulos ofrecidos por la integración permiten una flexibilidad y coordinación ideales. «Contrariamente a los mercados comunes ha señalado José A. Mayobre, miembro de la CEPAL, donde la evolución natural tiende hacia una integración cada vez mayor en las zonas de libre comercio, la tendencia es siempre al mínimo de compromiso.»

Con espíritu de prudencia a veces excesiva, las negociaciones de la ALALC en las tres Conferencias realizadas hasta el momento para reducción de tarifas se han dete-

nido en la obtención de ventajas antes que en el trabajo de amplios puntos de vista. Quizá ésta era la única posición posible, dado que a la finalidad integracionista de la ALALC no ha correspondido aún la aparición de pronunciamientos en el plano político que, con asimilar criterio, respalden medidas de un tipo económico. Por ello pareció oportuna, en su momento—continúa el informe—la propuesta del Presidente de Brasil, Joao Goulart, realizada durante su gira por varios países iberoamericanos este año, de efectuar una reunión de cancilleres de los países miembros de la ALALC.

Frustración y falta de autonomía—concluye expresando «El País»—parecen ser hasta ahora las características de la marcha de la ALALC. Los cuadros de expertos se encuentran actualmente entre dos fuegos. Por un lado, los hombres de negocios que actúan como miembros y asesores de las Delegaciones, que se muestran económica. Por el otro, los políticos y gobernantes que impulsan con declaraciones de tipo general esta integración.

(Fiel-Orbe.)

## LA REFORMA DE LA EMPRESA

Por Pedro DE LUCAS

También Bloch-Lainé, en el libro que sugiere estos comentarios, señala el conflicto manifiesto en el seno de la empresa de propiedad colectiva entre los titulares de la propiedad y quienes de hecho la controlan y gobiernan; conflicto que se acusa en otro sentido entre el mando de la empresa y su personal contratado; y conflicto cuyas consecuencias afectan a la sociedad, dado el interés social de la explotación.

«Dans les grandes firmes, la démocratie de la société anonyme est devenue fictive», subraya en la página 14, y añade: «Los «directores» que la gobiernan no reconocen otra soberanía que la de los accionistas. Mas ellos proceden unos y otros bien libremente, rinden cuentas sumarias a las asambleas vacías y se someten lo menos posible a los sufragios de los tenedores de títulos, practicando el autofinanciamiento». Y añade: «Vis-a-vis los asalariados y los poderes públicos, que son igualmente interesados en sus acciones, los directores no pueden verdaderamente argüir de un mandato de los accionistas para fundamentar sus decisiones. No se sabe por qué ellos actúan. Si ejercen, como algunos afirman, un «patronato de función» o un «patronato de propiedad», o de quién son funcionarios. Cuando no son un mito, cuando son realmente sujetos a una voluntad exterior, ésta no es siempre «legítima», en el sentido de los principios del capitalismo».

«El abuso de las «minorías de control» es, sin duda, el más grave demoledor de la lógica de la sociedad anónima. Que quienes detentan una pequeña parte del capital, bien sea grupo, banco de negocios o familia, puedan dominar una firma, es un hecho de difícil justificación». Asimismo reconoce «qué es más fácil acertar en la denuncia de las desviaciones en que han incurrido las sociedades de capitales, que en elegir las reformas que requieren. La práctica usual no responde a los principios. Mas, como siempre en casos semejantes, se ofrecen dos clases de reformadores: los que pretenden volver a los principios y los que juzgan preferible consagrar la práctica, estableciendo nuevas disciplinas».

«Según la primera concepción, se trata de reafirmar la completa atribución del poder dentro de la sociedad al conjunto de los tenedores del capital accionario y de hacer de manera que éstos participen más positivamente, más activamente, en las decisiones mayoritarias».

«Según la segunda concepción, la dirección de la sociedad es responsable de su actuación ante los asalariados y ante la colectividad, tanto como ante los propios accionistas. Los gestores de la sociedad no deben obtener su mandato sólo del capital ni rehusar de ser controlados por otras representaciones».

No cabe negar ni la sinceridad de la crítica, ni la valentía del planteamiento. Y el autor de «Pour une réforme de l'entreprise» se inclina abiertamente por la segunda actitud, que quiere la gestión directa empresarial «efectivamente» responsable ante el capital empresario «en todas sus partes»; pero también responsable de sus acciones ante el personal contratado y ante la sociedad.

Sin embargo, Bloch-Lainé no busca la posible solución al conflicto capital-trabajo, a la actitud insolidaria—y en casos enemiga—del personal contratado con el interés propio del capital empresarial, por el camino, tan socorrido en nuestro tiempo, de la «co-gestión». Accionariado obrero y cogestión empresarial, los dos recursos esperanzadores de la política social de la acción reivindicativa de las clases trabajadoras sujetas a salario, en régimen de economía libre o lucrativa, no han merecido del autor gran estima, ni aun detenida consideración.

«La política de «relaciones humanas», que está tan de moda, ha venido a demostrar que gran número de directores de empresa han comprendido la fluidez de los problemas que nacen de sus relaciones con el personal; ellos reconocen implícitamente que los asalariados tienen otros derechos, aparte el de percibir un salario justo. Mas esto es insuficiente: no se puede crear una «conciencia de empresa» sin abordar la constitución de la empresa misma».

«Las diversas formas de «interesamiento» —añade—, recomendadas o no por el Estado, no aportan, en principio, solución completa; no más que la ilusoria transformación del asalariado en un accionista que se advierte carente de poder real dentro de la sociedad anónima». «La fórmula del preámbulo de la Constitución francesa de 1946, según la que «todo trabajador participa, por intermedio de sus delegados, en la gestión de la empresa», no expresa en absoluto la realidad». «Los «comités de empresa», de los que tan grandes resultados se esperaban, sufren una crisis, que el éxito que obtuvieron en el campo de las obras sociales no alcanza a compensar».

Mas no motejemos «a priori» de reaccionario a quien manifiesta honradamente su escepticismo en la virtualidad de la cogestión y del accionariado obrero como recursos que puedan conducir a la transformación conveniente de la empresa de explotación, bajo el prisma de las estrictas exigencias económico-sociales. La lectura del libro da testimonio claro de la sólida documentación del autor. Conoce a fondo la naturaleza y la estructura de la empresa capitalista; como conoce el significado, la naturaleza y la función concreta y específica de cada uno de los elementos que la integran. Aconseja, reclama, la reforma; pero la reforma consecuente; la reforma que salve de la actual confusión, no que la aumente o multiplique.

La crítica de Bloch-Lainé intenta antes que nada restablecer el significado esencial de los distintos elementos que constituyen la empresa de explotación económica capitalista: Gestión directiva, trabajo, capital. Y no ve la perfección, no ve, por tanto, el camino de la reforma, en que todos y cada uno de esos factores pudieran participar—forzando su naturaleza—en la función específica de los restantes: «Dentro de las empresas, como dentro de las naciones —repite—, ha de haber necesariamente gobernantes y gobernados».

Pero su deseo de diferenciación de las funciones propias de cada uno de los factores que integran la empresa no se opone en absoluto—como veremos— a la mayor dignificación del factor trabajo en el seno de la empresa y sin desbordar puerilmente la función que le es propia y peculiar.

## SORIA EXPORTA BACALAO

SORIA. — La provincia de Soria, pese a sus características de zona interior, se ha convertido en exportadora de bacalao.

En Almazán, una de las villas más industriosas sorianas, fue instalado un secadero de bacalao, con una producción diaria de más de ochó mil kilos. Este secadero, con dos secciones, natural y artificial, contará con una capacidad productiva en fecha próxima de 16.000 kilos diarios.

Este producto, con una elaboración sumamente esmerada, teniendo en cuenta lo que beneficia para ello el clima de Soria, tiene su propio mercado, siendo el cliente más lejano la isla de Puerto Rico, para cuyo destino han salido recientemente cinco mil cajas, con un peso total de 50 toneladas.

Trabajan en esta industria bacaladera unos 8 hombres. (Cifra.)



## VIDA CULTURAL

### Cada país debe defender la existencia de su propia economía productiva

PESE AL MERCADO COMUN Y AL GATT, IMPERAN LOS SISTEMAS DE PROTECCION ADUANERA

DISCURSO DE DON PEDRO GUAL VILLALBI EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES Y POLITICAS

Como inauguración del curso académico 1963-1964, la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas celebró ayer una sesión pública, en la que el académico de número y ministro presidente del Consejo Nacional de Economía, don Pedro Gual Villalbi, pronunció el discurso de apertura sobre el tema "Alternativas y vicisitudes de la política comercial exterior en lo que va de siglo: Puntualizaciones y enseñanzas".

Presidió la sesión el señor Yanguas Messia, a quien acompañaban los académicos conde de Valledano y Peña Boeuf, así como el secretario don Juan Zaragüeta. En lugares destacados se hallaban el ex Ministro don Alberto Martín Artajo, don Fernando Martín Sánchez Juliá, el señor Martín Granizo y don Federico García Sanchiz.

Inició el discurso el señor Gual Villalbi con la afirmación de que se proponía despejar el interrogante de si en estos tiempos de revolución en las ideas y en las instituciones, la política del comercio exterior ha experimentado cambios trascendentales en los principios y en las normas. La respuesta es negativa. Analizadas las vicisitudes por las que ha pasado la política comercial en lo que va de siglo se llega a la conclusión de la persistencia con que domina el sistema protector aduanero que se reafirma y agrava cada vez que se remuevan los intentos de aplicar un régimen de libre cambio.

El caso más relevante como propósito de suprimir

los aranceles de Aduanas entre los países componentes es el del Mercado Común Europeo, y para rebajarlos escalonadamente el del GATT. Analizados uno y otro se llega a la conclusión de que a pesar de la actividad desplegada por esos organismos siguen imperando los sistemas protectores y también, en buena parte, los métodos restrictivos.

El Mercado Común no ha podido superar los escapes a que se presta una técnica aduanera complicada y tampoco las dificultades para una inteligencia perfecta entre los pueblos del continente, porque no se ha formado todavía un auténtico estado de conciencia sobre la unión económica y política a pesar de lo remoto de la idea de la integración y de los propósitos para realizarla que se observa aparecen precisamente después de cada uno de los períodos de gran agitación o convulsión social, política o económica en Europa.

Explicó asimismo la insuficiencia de las teorías científicas para dar soluciones a los naturales problemas que plantea el comercio internacional y concluye que mientras no se definan claramente las fórmulas y se consoliden las instituciones que ahora traen la atención de todos, la prudencia aconseja que cada país se mantenga vigilante para defender por medios razonables la existencia de su propia economía productiva levantada siempre con esfuerzos considerables y no pocos sacrificios.

Conferencia de Ignacio Sanuy en el Mayor "Francisco Franco"

Con una conferencia sobre el tema "Organismos Internacionales", pronunciada por Ignacio Maria

Sanuy, se celebró la inauguración del Seminario sobre Problemas Contemporáneos en el Colegio Ma-

yor "Francisco Franco", del SEU.

En primer lugar, el rector, Jesús Gay, se refirió a la intención y contenido del Seminario que se inauguraba, manifestando que destacados especialistas versarían sobre la temática del mismo.

Ignacio Sanuy comenzó haciendo una apretada síntesis de las Organizaciones internacionales, afirmando que hoy funcionan en el mundo unas 4.000 entidades de este tipo. Estudió el nivel nacional, internacional y supranacional, poniendo de relieve cómo a medida que aumenta la importancia de determinados problemas conviencionales disminuye la pasión, resultando evidente que en los grandes Organismos internacionales juega un papel más efectivo el técnico que el político.

Al final de su documentada conferencia Sanuy celebró un animado coloquio. Como respuesta a una pregunta, Ignacio Sanuy afirmó que convenía distinguir en todo momento entre la esencia y el mito, la tradición y la falsa tradición, la revolución y la falsa revolución, siendo conveniente despojarse de los grandes mitos para vivir honestamente lo cotidiano.

### PREMIOS "PEDRO VIRILI", DE LA ASOCIACION DE CIRUGIA

BARCELONA.—Han sido concedidos los premios "Pedro Virgili", instituidos por la Asociación de Cirugía de Barcelona, con el patrocinio del Ayuntamiento barcelonés. El acto se ha desarrollado en el salón de la Academia de Medicina. Recayeron los galardones sobre don Antonio Cortés Lladó, catedrático de Cirugía y ex presidente de la Institución que ha creado el premio; el profesor don Juan Puig Sureda, ex jefe de la Sección de Cirugía del Hospital de Santa Cruz y de San Pablo, y el profesor P. R. Allison, de Inglaterra, uno de los cirujanos de mayor prestigio internacional en la actualidad. (Cifra.)

### HOY SE CELEBRA EN ESPAÑA EL DIA DEL MAESTRO

EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL HA CONCEDIDO 915 PREMIOS DE 10.000 PESETAS

Concesión de la Medalla de la Juventud a diecinueve maestros

Hoy miércoles los maestros españoles celebran la festividad de San José de Calasanz. Con ocasión de esta festividad del Día del Maestro el Ministerio de Educación Nacional, a través de la Dirección General de Enseñanza Primaria, ha concedido 915 premios de 10.000 pesetas a los maestros nacionales más distinguidos en su función profesional.

La asignación de los premios se ha hecho en cuatro grupos, según el censo de la localidad en que radica la escuela. Para maestros cuyo destino se encuentra en localidades de menos de 500 habitantes se han concedido 151 premios; para maestros que sirven escuelas en localidades de 500 a 5.000 habitantes, 289; 228 premios para maestros cuyas escuelas estén enclavadas en localidades de 5.000 a 50.000 habitantes, y, finalmente, 247 premios para maestros cuya escuela radique en una ciudad de más de 50.000 habitantes o capitales de provincia.

Estos premios serán entregados en solemne acto público organizado en todas las capitales de provincia y presididos por las primeras autoridades. En este acto se hará también entrega de la credencial concediendo el ingreso en la Orden de Alfonso X el Sabio a otro maestro y maestra de cada provincia.

Medallas de la Juventud para el Magisterio Nacional

MEDALLA DE PLATA DE LA JUVENTUD

Luis González Gisbert, Córdoba.

### MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la construcción de piscina y cancha de tenis en el Parador de Las Cañadas del Teide (Santa Cruz de Tenerife), por un importe de PESETAS 2.550.739,20

En la Delegación Provincial de este Ministerio en SANTA CRUZ DE TENERIFE y en la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" o Provincia, dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 19 de noviembre de 1963.

MEDALLA DE BRONCE DE LA JUVENTUD

Eduardo Azaustre Salazar, Almería; José Luis Nicolás Carbajal, Asturias; Faustino García Bernerjo, Avila; Antonio Ferrez Vanrell, Baleares; José Ruiz Giménez, Cádiz; Pedro Torrijos González, Ciudad Real; Severino Riveiro Tomé, La Coruña; Juan Más Castelló, Gerona; Trinitario Ibáñez Martín, Huesca; Alfonso Ramos Santander, Jaén; Angel Escudero García, León; Celso Currás López, Lugo; Enrique Richard Rodríguez, Murcia; Bernardino González Álvarez, Orense; Teodoro Aguar Corbatón, Tarragona; Emilio José Valverde Morales, Toledo; Joaquín Gorria Fuyo, Vizcaya; y José Vázquez Gómez, Zaragoza.

### INDICE DEL DIA

ACTOS CULTURALES PARA HOY

A las 12,30. — Ambulatorio Hermanos Aznar (Modesto Lafuente, 21): Sesión clínica del curso sobre el aparato digestivo, con intervención de los doctores Güemes Díaz y García de la Puerta.

A las 17,30.—Delegación Nacional de Sindicatos (paseo del Prado, 18-20): Clausura de las Jornadas Técnicas de Estudio sobre el problema de los niños subnormales.

A las 18,30.—Instituto de Cultura Hispánica: Concierto de Alejandro Barletta.

A las 19.—Sociedad Española de Filosofía (Serrano, 127): Conferencia de don Juan Zaragüeta sobre "El hombre y los animales".

A las 19,30.—Círculo Cultural Medina (San Marcos, 42): Recital de canto del tenor Donato Huang, acompañado al piano por doña Mili Porta.

— Patronato "Juan de la Cierva" (Serrano, 150): Conferencia de M. Louis Lohie sobre "La política tarifaria de la SNFC en materia de transportes de mercancías y la reforma applicable le 1 octubre 1962".

A las 20.—Sociedad Ginecológica Española (Esparteros, número 11): Sesión científica con proyecciones cinematográficas.

A las 20,30.—Peña Vegetariana (Santa Cruz de Marcenado, número 8): Conferencia del doctor José Vigaray sobre "Aguas de Madrid y su aspecto sanitario".

A las 20,30.—Círculo Cultural Peñalver (Conde Peñalver, 40): Conferencia del P. Muñoz Hidalgo sobre "Psicología y Psiquiatría en los problemas matrimoniales".

— Academia de Santo Tomás de Aquino: Conferencia del P. José Manuel Macías sobre "Teología para todos".

A las 24.—Cuevas de Sésamo: Fallo del Concurso de cuentos "Sésamo".

### Como tomates llegaron noventa y cinco «Goyas» a Londres

ESTOS SALIERON DE MADRID EL SABADO EN UN TREN HORTICOLA DE 39 VAGONES

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Avendaño).—Acaba de llegar a Londres el grupo de viajeros más misterioso que se haya visto en Londres en muchos años. Se trata de 95 cuadros de Goya procedentes del Museo del Prado, que llegaron felizmente a la estación Victoria después de dos días de viaje.

Grandes temores se habían ofrecido en estos últimos tiempos sobre la posibilidad de que alguien intentara aprovechar la ocasión para llevar a cabo algún robo pelucesco, cuando no algún gesto no se sabe de qué, que pudiera poner en peligro la integridad de los cuadros. Por eso, tanto los Gobiernos interesados habían insistido en que la operación del traslado se llevara a cabo con el máximo de precauciones.

Así, un tren de tomates —39 vagones de tomates— salió de Madrid el sábado por la tarde, acompañado de un vagón especial, en el que viajaban el personal técnico y una fuerte escolta, a la que en Hendaya se añadieron unos pacíficos viajeros con sus carteras de negocio, que resultaron ser agentes de la compañía republicana de seguridad, sin más negocio en sus carteras que sus metralletas.

Aparte de dos policías en uniforme, nada extraordinario se podía suponer, mientras efectivos de paisano en coches ordinarios proporcionaban una eficaz escolta, que unas horas más tarde depositaban en los sótanos blindados de la Real Academia su cargamento de arte.

Con parecidas precauciones han estado llegando estos días a Londres más cuadros del maestro procedentes de todas las partes del mundo; pero la colección enviada por el Prado es la más numerosa y más valiosa de todas. De los siete millones de libras esterlinas en que están asegurados, solamente los cuadros del Prado responden con la mitad, y de ellos, las dos majas están aseguradas en 300.000 libras cada una.

La Exposición abrirá sus puertas el próximo día 7 de diciembre.



JOYERIA  
PEREZ FERNANDEZ  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS

BRILLANTES ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3

Ayuntamiento de Madrid



## SE VA A CREAR LA BANDA DE MUSICA DE ORENSE

NO ESTARA VINCULADA AL AYUNTAMIENTO

ORENSE.—Una agrupación musical que se denominará Banda de Música de Orense, integrada por cuarenta profesores, va a ser creada por acuerdo de la Corporación Municipal.

Vendrá a reemplazar a la desaparecida Banda Municipal.

La nueva Banda de Música de Orense no estará vinculada al Ayuntamiento por ninguna relación laboral ni administrativa. Sin embargo será subvencionada mediante un convenio, con más de medio millón de pesetas anuales. (Cifra.)

### Reaparece la Banda de Lugo

LUGO.—En el templo de la plaza de España ha efectuado su reaparición, ante numeroso público, la Banda Municipal de Música, que en el verano había sido disuelta por el Ayuntamiento.

### Interés por la guitarra en Manzanares

MANZANARES (Ciudad Real).—Se viene apreciando entre la juventud con inquietudes que la guitarra ha pasado el primer plano de la actualidad local. Son varias las rondallas en que la juventud masculina milita con gran entusiasmo. Dichas rondallas no solamente están muy nutridas de ejecutantes, sino de educandos también.

Dos colegios de Segunda Enseñanza cuentan ya con sus respectivas y buenas rondallas, que están integradas por el elemento femenino y hasta el presente han dado ya varios conciertos, interesantes y muy aplaudidos.

Existe en estos momentos un verdadero pugilato entre los jóvenes de ambos sexos en lo que atañe a la formación de agrupaciones musicales. (Cifra.)

### Aparece un "Stradivarius"

BANOLAS (Gerona).—En esta comarca ha sido encontrado un violín "Stradivarius", que pertenecía a un violinista —que ahora

cuenta con ochenta y cinco años de edad— que en su juventud se dedicó a amenizar fiestas en masías y pequeñas poblaciones.

El violín se conserva en muy buen estado, ya que el actual propietario lo ha hecho presentable para poder revenderlo, pero al limpiarlo se encontró con la sorpresa de descubrir en el interior una etiqueta con la siguiente inscripción: "Antonius Stradivarius. Cremonense Faciebat. Anno 1712". Al final de la inscripción hay un doble círculo con una cruz en su interior, parecida a la de San Jorge, y a uno y otro lado de la misma una A y una S.

Para comprobar su autenticidad, el violín fue llevado al compositor bañonense don José Saderra, quien, después de examinarlo, aseguró que se trataba de un auténtico "Stradivarius". En el domicilio del compositor, donde se guarda el instrumento, se han presentado algunos compradores, pero sus ofertas han sido rechazadas hasta el momento. No ha sido dado a conocer el nombre del propietario del violín y se ignora si está dispuesto a venderlo. (Cifra.)

### Concierto coral en Alcoy

ALICANTE.—La Coral Polifónica alcoyana ha dado un concierto que ha dado en el Hogar del Estudiante de Alcoy. (Cifra.)

### Concurso de pasodobles

CARTAGENA.—El Ayuntamiento ha convocado el segundo concurso de pasodobles, que se celebrará en las fiestas del Corpus del próximo año. Se establecen tres premios: el primero, de quince mil pesetas; el segundo, de diez mil, y el tercero, de cinco mil.

### Concierto en Soria

SORIA.—El Quinteto de Viento de Barcelona ha ofrecido a última hora de la tarde un concierto en el cine Ideal de Soria. El concierto fue organizado por la Asociación Musical soriana "Olmeda Yebes". (Cifra.)

## MUSICA

## LOS CLAVECINISTAS PUYANA Y GALVEZ EN «CANTAR Y TAÑER». «LOS NIÑOS DE VIENA».—WANDERNOOT Y LA NACIONAL

Rafael Puyana está situado en cabeza de los clavecinistas mundiales. Hace un par de temporadas tocó en Madrid y tuvimos que escribir para él una de nuestras más encendidas crónicas. Después de este tiempo, y cuando su nombre se ha instalado definitivamente en un puesto singular de la interpretación, vuelve Puyana en compañía de la clavecinista española Genoveva Gálvez, que, en mucho, se ha convertido en fiel discípula del artista colombiano. Han hecho juntos conciertos en América y en Europa —muy recientemente han logrado gran éxito en París—. Una colaboración de este género permite el cultivo de una modalidad que cuenta con páginas de grandes autores, especialmente barrocos: el "concierto" para dos instrumentos de teclado. Desde los Gabrieli al padre Soler, desde Pasquini o Couperin hasta Haendel, la combinación "doble" ha funcionado —en cierto modo— como una concepción que sintetizaba la idea "clave-orquesta". Juan Sebastián Bach y tres de sus hijos —Wilhelm Friedmann, Carl Philipp Emanuel y Johann Christian— estaban representados en el excelente programa presentado por "Cantar y Tañer". Puyana solo tocó el "Concierto en re menor" de Juan Sebastián, y "Les folies d'Espagne", de Carlos Felipe Manuel, y en compañía de Genoveva Gálvez nos ofreció "Concierto en do mayor", de Bach padre; "Concierto a dos claves concertados" de W. F., y "Dúo", de J. C., para clave a cuatro manos. El clave de Puyana es un instrumento riquísimo de matices y gobernado por el más alto concepto musical, cauces en los que se inserta nuestra compatriota Genoveva Gálvez, logrando un éxito total, clamoroso, largo de ovaciones y animado de "bravos".

### LOS NIÑOS CANTORES DE VIENA, EN EL MARQUINA

Celebró el éxito de este grupo de niños vieneses, pero me da pena, verdadera pena, pensar que grandes concertistas han convocado en el Marquina mucho menos público que esta suerte de "fiestecita" en la que desenvuelven su incipiente arte los tantas veces

denominados "gorriones". Está bien el apelativo porque con él se alude a una cierta pureza deshumanizada —la voz de niño resulta siempre inexpressiva—, y al usarlo se refleja alguna medida de cursilería. Y esto son los "gorrioncitos": simpáticos, "repipis" en sus representaciones de operitas, insoportables en sus "lieder" a solo y estupendos para un tecnicolor americano en sus versiones de los valeses y las polcas de Strauss. Cantaron más seriamente polifonía profana y religiosa —Kodali, Gallus, Palestrina—, pero en conjunto el tono artístico es muy inferior a tantas escolanías de diferentes países mejor orientadas en su rigor musical. Lo que no desmerece el trabajo del maestro Uwe Mund, director y pianista del grupo de muchachos. El éxito fue muy grande y, cual corresponde a la índole de la cosa, cabría decir que más que aplaudidos, los "gorriones" fueron muy celebrados.

### «WOZZECK», DE ALBAN BERG, EN LA ORQUESTA NACIONAL

Allá por 1931 escribía Salazar sobre la ópera de Alban Berg y terminaba su crónica con un deseo: su representación en España. Han pasado treinta y dos años y "Wozzeck" sigue sin estrenarse entre nosotros (por si acaso, hago la reserva de ese Club juvenil barcelonés que lo ha estrenado "todo") y continuamos en Madrid sin lugar en el que pueda estrenarse. Al menos teatro oficial de ópera, pues no cabe duda que hoy día en la Zarzuela podría traerse un conjunto extranjero de los que han paseado "Wozzeck" por Europa. Brindo la idea a los Amigos de la Ópera de Madrid. Por otra parte —y para que el orgullo nacional no sufra demasiado—, bueno será anotar que en París no se vio "Wozzeck" hasta el 52, y esto por visita de una formación muni-quesa. Sólo dentro de unos días acogerá la Gran Ópera un montaje francés de esta pieza capital del teatro lírico. Dirigirá lo escénico J. L. Barrault, y lo musical, Pierre Boulez.

Entre tanto, la Nacional, con Wandernoot, nos ha traído unos fragmentos de "Wozzeck", que no se daban en Madrid desde 1934 en que los programase Arbós con la Sinfónica. La fragmentación de esta obra —no obstante su estructura a base de formas instrumentales— resulta difícil y cuando se ha visto "Wozzeck" completo, en el que tanto papel juega la calidad teatral de la pieza de Büchner, la audición de los fragmentos se nos antoja pálida recordación. Mas si la solista, Hanni Mack Cosack, en este caso, no consigue la efectividad vocal y dramática necesaria y, encima, en el programa faltan los textos de lo cantado y el mínimo hilo argumental. Hemos hablado más de una vez del lujo de estos programas —anticuados en el formato y la composición— impresos en excelente papel, con cubiertas de cartulina y tantas veces inútiles. Han de costar caros y, puestos a la tarea, ¿no es descuido la falta que señalamos?

Escuchamos "Wozzeck" a Wandernoot en el Palacio de la Música y la "Séptima" a través de la televisión. Por lejanías que aparezcan en su estilo, las dos obras son abordadas por el joven director desde unas mismas virtudes: seguridad, brillantez, cohesión sonora, y adolecen de idéntico defecto: falta de refinamiento. De lo que no deben deducirse muchas consecuencias: pueden ser los lógicos inconvenientes de estas visitas aisladas, cuando se realizan con loable ánimo de dar obras poco frecuentadas como eran en el último concierto de la Nacional, «El mandarín maravilloso» y los fragmentos de «Wozzeck».

### UNA SUGERENCIA

La Orquesta Nacional ha tenido este año el buen criterio de incluir en sus programas varias obras españolas, especialmente de músicos jóvenes: Peris, García Abril, Luis de Pablo y Cristóbal Halffter. A ellas se unen otras de Esplá, Echevarría y Muñoz Molleda, la «Rapsodia», de Turina; las «Noches», de Falla, y un concierto íntegramente dedicado a Ernesto Halffter. Si hacemos salvedad de los tres últimos autores, todos los demás funcionan en los programas como «teloneros». Bien que la «Obertura», de Echevarría, como tal, abra concierto, pero ya no está tan clara la razón de que lo hagan el «Concierto», de G. Abril; las «Variaciones», de Peris; «La Pájara Pinta», de Esplá; «El Circo», de Muñoz Molleda; las «Invenciones», de De Pablo, y la «Sinfonía», de Cristóbal Halffter. Especialmente en el caso de los «estrenos» en todas partes se les concede un puesto de honor. En varios casos el problema se arregla con pasar la primera parte a la segunda y viceversa. Así, por referirnos a los conciertos futuros, ya que los pasados no tienen solución, en el programa Frühbeck-Ferrás (con estreno de «El Circo»); en el de Frühbeck-Kempff (con Luis de Pablo); en el de Frühbeck-Penagos (con Halffter). Porque si se trata de terminar «en punta», ¿no son suficientes el concierto de violín y el cuarto de piano de Beethoven y el Aria de «Ágata» de Weber?

E. FRANCO

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### Junta Central de Adquisiciones y Obras

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adquisición de 6 proyectores de cine, 6 tripodes, 6 elevadores reductores, 3 juegos de maletas y 6 pantallas, con destino a la Sección de Filmaciones de TVE (Madrid-Barcelona), por un importe de 312.000 pesetas.

En la Secretaría de la Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 23 de noviembre de 1963.

## VIDA SOCIAL

### Enlace Rodrigo García Pando - Pérez Mancha

Con gran solemnidad ha sido bendecido en la iglesia parroquial del Santísimo Cristo de la Victoria, bellamente adornada con flor natural, damascos y luz, el matrimonio de la bella señorita María Amelia Pérez Mancha con don Augusto Ubaldo Rodrigo García Pando, doctor en Medicina.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Amadeo Palacios, marista, quien pronunció breve y emotiva plática.

La gentil desposada, que vestía su elegante figura con traje de raso natural con bolero bordado en cristal y perlas y original tocado sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su futuro hermano político, padrino de boda, don César Rodrigo García Pando. Seguían el novio, que daba el suyo a la madre de la novia, madrina de boda, doña Luisa Mancha de Pérez Gallardo, elegantemente ataviada.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambos contrayentes, sus padres, don Bartolomé Pérez Gallardo y don Benigno Rodríguez Contreras, doctor en Medicina; sus tíos don Eduardo y don Adelardo Mancha Cáceres, don Manuel Sánchez Cortés, don Isidro Pérez Gallardo y don Damián Cáceres Godoy, don Santiago Suárez Bricio, doctor en Medicina, y don Benigno Martínez Yébenes.

Los distinguidos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Ritz con un espléndido cóctel-lunch amenizado por la orquesta del hotel.

La feliz pareja visitará en viaje de bodas distintas capitales.

### Enlace Méndez Gil-Díez González

En la parroquia del Santísimo Cristo de la Victoria se ha celebrado el enlace matrimonial de la bellísima señorita Mary Sol Díez González con don José Manuel Méndez Gil, doctor en Medicina.

Fueron apadrinados por doña Josefa Méndez Álvarez, viuda de Pajares y tía del novio, y don Juan Díez González, hermano de la novia.

Bendijo la sagrada unión el padre Gregorio Peña y actuaron como testigos don Carlos Méndez López, don Alberto Martínez Barrio, don Lázaro Gómez Álvarez, don Luis-Alberto Calabrese, don Antonio Díez Sanz, don José y don Antonio Altarejos Molina y don Bienvenido Moreno.

Los recién casados, una vez terminada la ceremonia, salieron de viaje para Roma y otras capitales mediterráneas.

### Teatro galdosiano en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Como homenaje al glorioso escritor canario Pérez Galdós, y sumándose a los actos que se vienen desarrollando en Madrid y Barcelona, el Ayuntamiento de Las Palmas proyecta patrocinar en febrero próximo una semana de teatro galdosiano en el coliseo de esta ciudad, que lleva el nombre del famoso novelista. (Cifra.)

### Nuevo teatro de bolsillo en Barcelona

BARCELONA.—Un nuevo teatro de bolsillo, con capacidad para 600 espectadores, va a entrar en funcionamiento en breve en esta ciudad.

Situado en la zona del Paral·lel, este nuevo local de espectáculos, que funcionará bajo el nombre de Córdoba-Paris, estará dedicado exclusivamente, por lo menos en su etapa inicial, al género de las variedades. (Cifra.)



# INFORMACION DE MADRID

## EL REGIMEN DE «PERMANENCIAS» EN LAS ESCUELAS

LA DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA, INFORMA

La Dirección General de Enseñanza Primaria informa lo siguiente:

«La Enseñanza Primaria en todas las Escuelas Nacionales, incluidas las de Patronato, es absolutamente gratuita.

En aquellas Escuelas Nacionales en que por decisión de su director o maestro se establezca el régimen de permanencias, los alumnos están en completa libertad para asistir a las mismas.

La cuota por permanencia no puede exceder de 50 pesetas mensuales y para facilitar la asistencia del mayor número posible de niños, el Estado concede becas de 50 pesetas mensuales a un 30 por 100 de la matrícula total del centro.

La permanencia debe desarrollarse después de la sesión de tarde y tendrá la duración de una hora.

La permanencia es una clase de estudio vigilado y repaso de lecciones, y en ningún caso implica avanzar el programa.

Los padres de los alumnos pueden cooperar voluntariamente con los maestros a la introducción o mejora de servicios que redunden en beneficio de sus hijos.»

## Los maestros festejan hoy a su Santo Patrono, San José de Calasanz

Las aspiraciones del Magisterio, elevadas al Ministerio de Educación Nacional a través del SEM

Celebra hoy el Magisterio Nacional Primario el Día del Maestro, instaurado desde hace pocos años por el Ministerio de Educación Nacional. Se escogió precisamente esta fecha por celebrarse en el mismo día la festividad del Patrono de San José de Calasanz, Patrono del SEM, designado como tal en el primer Consejo Nacional del Servicio, celebrado en 1942. Es bien sabido que las siglas arriba transcritas (SEM) corresponden a un Servicio del Movimiento (Servicio Español del Magisterio), nacido de la Corporación del Magisterio que fundara el propio José Antonio en los primeros años de vida de Falange Española.

Integrado el SEM en la Delegación Nacional de Asociaciones por decreto de 1956, la Presidencia del Gobierno, por orden de 20 de abril de 1958, constituye dentro de la disciplina del mencionado Servicio, las Asociaciones Nacionales de Profesores de Escuelas del Magisterio, Inspectores de Enseñanza Primaria, Directores de Grupos Escolares, Magisterio Oficial y Magisterio Privado. De este modo quedan agrupados en las cinco Asociaciones de referencia todos los profesionales de la docencia primaria española, desde los que tienen a su cargo la formación de

los educadores hasta los que ejercen la misión educativa en los colegios privados.

### OCHENTA MIL ASOCIADOS

De esta fecha tan señalada, en que la sociedad española honra la figura del educador primario, del maestro, hemos creído oportuno dar a conocer la finalidad esencial de las cinco Asociaciones que integran el actual SEM, al que hoy pertenecen, ya por la vía de la militancia política, asociativa, más de 80.000 asociados pertenecientes a esos cinco estamentos, antes enunciados, de nuestra docencia primaria.

Y nada mejor que esta fecha para señalar algunas de las principales aspiraciones de los profesores de Escuelas del Magisterio, inspectores de Enseñanza Primaria, directores de grupos escolares, maestros nacionales y maestros primarios, elevadas a las autoridades del Ministerio de Educación Nacional, recientemente, por el Jefe Nacional del SEM. Estas aspiraciones han sido el fruto de las Juntas Nacionales, celebradas por las Asociaciones respectivas.

### PROFESORES

Aspiran los profesores de Escuelas del Magisterio la solución de su

problema económico, que les equipare a sus afines, los catedráticos de Enseñanza Media; consecuentemente con ello aspiran también a recibir igual denominación, la de «catedráticos» y es deseo también sentido por todos, que se reforme el plan vigente de estudios en las Escuelas del Magisterio Primario, donde se forman, como es sabido, los que obtenido su título han de ser maestros de Primera Enseñanza.

### INSPECTORES

Los inspectores de Enseñanza Primaria, encargados de la orientación y tutela del maestro, ya en ejercicio de su cargo, solicitan —por iguales razones que el profesorado de Escuelas del Magisterio— la equiparación económica a los docentes medios y asimismo la resolución del gravísimo problema de la falta del personal administrativo y subalterno que les libere de funciones incompatibles con su específica misión.

### DIRECTORES

Los directores de grupos escolares, que tienen a su cargo de modo inmediato la organización y reclaman de los poderes públicos funcionamiento de tales centros, la constitución del Cuerpo de Directores, con escalafón independiente del Magisterio, reconocida esta cualidad hasta el presente, de hecho más no de derecho.

En cuanto al Magisterio oficial solicitan que los emolumentos que por distintos conceptos perciben: sueldo, gratificación complementaria e indemnización por casa-habitación, se les unifique, evitándose desplazamientos y dilaciones. Al propio tiempo desean ver actualizada esta última indemnización, la de vivienda, cuya cuantía sigue obediendo a módulos anticuados e insuficientes por datar de fecha azar remota.

Por lo que afecta a los maestros privados aspiran a la colegiación forzosa de todo el personal que ejerce su misión con este carácter.

## A QUIEN CORRESPONDA

### APRENDIENDO

De un tiempo a esta parte el uniforme de los conductores e incluso cobradores de los autobuses de la Empresa Municipal de Transportes dejan algo que desear. Según parece, ello se debe a que los conductores, principalmente, están muy cotizados por su gran maestría profesional, lo que lleva como paso obligado el éxodo a otras Empresas más rentables y el también obligado espectáculo de convertir a los vehículos de la EMT en una escuela de aprendizaje, que no va precisamente en beneficio del servicio.

Para mí, que conozco el problema a fondo, me parece que tiene una solución bien simplista y ver la forma de pagar más adecuadamente a todo este personal. Claro es que mi punto de vista es el de un usuario que no se ha parado a pensar en la cantidad de problemas que tiene sobre sí la EMT, pero si me apuran un poco creo que valdría la pena estudiar, si no se ha hecho ya, lo que supone de pérdida económica el desgaste de material que diariamente se produce en manos de conductores primerizos, sin contar, claro es, el gran peligro que todo ello puede entrañar para los usuarios.

Roberto FERNANDEZ ALCALA

### FALTA DE ESTETICA

Hay aspectos en las cosas que frecuentamos cada día, a las que la rutina y el uso le quitan la torpeza y desidia que arrastran consigo, con el efecto grave en nosotros de desposeernos de la justa regla de crítica. Un aspecto de esto que aludo es el lamentable estado de algunos servicios de ciertos establecimientos públicos, como algunas cafeterías. Entramos en ellos repetidamente, y lo que al principio nos asusta por

su ausencia completa de estética, cuando no de higiene, se convierte más tarde en normal situación.

Antonio FRAILE SALVA

### AMBIENTE VICIADO

Aunque no soy un espectador asiduo de cine, tengo que contar una experiencia repetida en un corto espacio de tiempo, que creo puede tener interés general. En los cines de sesión continua, en los que he entrado recientemente, he sentido la misma desagradable

sensación de ambiente cargado y ofensivo a los sentidos. ¿Es que en estos cines no se renueva con una prudente periodicidad el aire? No basta con lanzar líquidos olorosos, creo yo. ¿No sería conveniente que por las autoridades sanitarias provinciales se mandara a las direcciones de las salas de espectáculos unas recomendaciones en este sentido? La solución, además, es de poco o ningún costo.

Felipe GONZALEZ

## HONORES POSTUMOS

La dramática muerte del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy (acontecimiento que ha puesto a prueba la máquina informativa del mundo), ha originado por lo que a Madrid se refiere algunos excesos imaginativos. En esa línea de desbordamiento (es una modestísima consideración que me permito) se encuentra la propuesta formulada por el diario «El Alcázar» (edición del pasado día 25) mediante la cual Madrid deberá ostentar en una de sus calles el nombre del joven Presidente asesinado en la ciudad de Dallas. Los argumentos que la vehemente propuesta esgrime son, escuetamente enunciados, los siguientes: la alta magistratura que ostentaba la víctima del atentado de Tejas, su confesión religiosa y su amistad con España.

Sin entrar en la calificación de los argumentos (prácticamente irreversibles), considero que el diario «El Alcázar» está en posesión del secreto del genio local de la Villa, que, según recordaba un cronista oficial en una señalada ocasión, había erigido el más fastuoso monumento de la ciudad a Don Alfonso XII, en tanto ha tardado cuatro siglos en levantar otro, bastante más discreto, al buen rey que le otorgó la alta responsabilidad de la capitalidad. Lo mismo que en los monumentos, Madrid no ha tenido un criterio restrictivo en eso de poner nombres a las calles: ahí está la nomenclatura de la ciudad. En determina-

das épocas ya lejanas la rotulación de plazas, vías y calles constituyó una especie de premio de consolación para políticos desahuciados de la poltrona ministerial. Ahora, cuando todavía ondea a media asta la bandera en la Casa de la Villa, se propone al Ayuntamiento esta operación de honor para un Presidente norteamericano vilmente asesinado en una calle de Dallas.

La proposición, sin escamotear cuanto de generosidad encierra, adolece de imaginación, acaso porque está en función de la propia congoja de la ciudad por el terrible acontecimiento. Con más serenidad y a mayor nivel podrá instrumentarse en el futuro aquel reconocimiento que ahora se solicita, con más ingenuidad que rigor.

No puede vaticinarse la suerte que correrá tal iniciativa. Pese a que en este tiempo el Ayuntamiento ha establecido un criterio más severo en otorgar nombres a sus calles y una gran altura en la programación de honores (en una reciente sesión de la Comisión Municipal Permanente quedó sobre la mesa la propuesta de dar el nombre de una calle a Manuel Mateo, fundador de la Organización Sindical Española), es posible que esta solicitud prospere y el nombre de John F. Kennedy figure en la nomenclatura de la ciudad. Para esa ocasión habrá que elevar a definitivas las conclusiones provisionales del diario «El Alcázar».

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DIA 27 DE NOVIEMBRE DE 1963  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 8.14.  
Se pone a las 17.51.

### FRIO

Ayer fue un día frío, el más frío del incipiente invierno. Las temperaturas oscilaron entre los 10,2 grados, a las 15 horas, y los 4,2, a las 5.

SANTORAL.— Santos Facundo y Primitivo, mártires.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.— Verde. De esta Feria. Cuarta clase. Misa del domingo anterior (sin Gloria y sin Credo). Prefacio común.

### BENEFICENCIA Y NAVIDAD

La Tenencia de Alcaldía de Ventas pone en conocimiento de los vecinos de aquel distrito que su Junta de Beneficencia ha incluido en la campaña de Navidad del presente año un reparto especial de 250 bolsas de viveres como obsequio a las familias numerosas residentes en dicha demarcación con cinco o más hijos, previa comprobación de tales extremos y de la condición humilde del padre, o, en su defecto, de la madre.

### LISTA DE GUARDIA

#### FURNO 3.º

Jardines, 11; Carmen, 34; plaza de Isabel II, 1; plaza de San Miguel 8 (próximo Mayor); Espartaco, 16; plaza de Tirso de Molina, 13; Huertas, 17; Fúcar 6; Marqués de Valdeiglesias, 6; Hortaleza, 84; Apodaca, 8; General Castaños, 13 (esquina Génova); Velázquez, 43; Jorge Juan, 67; Alcalá, número 64 (esquina Aguirre); Ibiza, 17; Alcalá de Sainz de Barandía, número 67; barrio de Moratalaz, polígono G; Doctor Esquerdo, 19; Conde de Peñalver, 51; Francisco Silvela, 56; Pilar de Zaragoza, 36 (plaza de San Cayetano); Constancia, 43; gloria de Ruiz de Alda, 3; Martín Machío, 14 (colonia Ibarra); Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); Serrano 96; Maestro Lallave, 11 (colonia Albeniz); Bolivia, 8 (triplicado); avenida de La Habana, 76; General Perón, 23 (esquina Orense); General Aranda, 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay, 45 (Teuán); Lino, 66 (Teuán); Mateo Inurria, 9 (próximo P. de Castilla); Hierbabuena, 3; Juan Ramón Jiménez, 10 (entre Estadio Bernabéu y plaza de Castilla); Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezcarza, blo que 12 (Dehesa de la Villa); Reina Victoria, 50; Almansa, 11; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo, 25; García Morato número 40; Divino Pastor, 28; Gonzalo de Córdoba, 14 (entre Puencarral y Olavide); Tesoro, 1; Galileo, número 29; Joaquín María López, número 19; Santa Cruz de Marcenado, 24; Altamirano, 14; Ferraz, número 15; Reyes, 15; Ilustración, número 14; Melchor Cano, 6; Segovia, 45; Vicente Barrio, 6 (barrio Extremadura); carretera de Aragón, 56; Ricardo Palma, 15 (barrio Elipa); Ezequiel Solana, 54 (entrada carretera Aragón, 118); Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); José Arcones Gil, 76 (próximo a Asca); Herramienta, 4, parcela F. bloque 184 (Gran San Blas); Haro, número 26 (esquina a Quinto); Arturo Soria, 265 (Ciudad Lineal); barrio del Salvador, Centro Comercial (Ciudad Lineal); Ave María, 26; Miguel Servet, 1; paseo de las Delicias, 50; paseo Santa María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139; Nicolás Usera, 103 (antes 137); Mariano de Vela, 41 (Usera); Baleares, número 33; avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganes, 171 (Carabanchel Bajo); camino de las Animas, 79 (Carabanchel Bajo); Castroguez, 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); Antonina Merino, 17 (esquina Carolina Pardo, 40); plaza de la Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); ronda de Segovia, 51 (duplicado); puerta de Moros, 2; Pericles, 9 (Cerro Bermejo; próximo puerta del Angel); Huerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); camino de la Laguna, 64 (C.º Antonio Blasco); Ciudad Parque Aluche, Torre D (Campamento); Conde de Cartagena, 1 (esquina Menéndez y Pelayo, 79); Caridad, 15; avenida de Valdelecas, 6 (Puente de Valdelecas); avenida del Monte Iguelido, 119 (Puente de Valdelecas); Josue Lillo, número 22 (Puente de Valdelecas, esquina avenida de San Diego, 102); avenida de San Diego, 145 (Puente de Valdelecas); Arroyo del Olivar, 60 (Puente de Valdelecas); avenida Palomeras, 25 (frente a Juan Mazo, Puente de Valdelecas); avenida Albufera, 223 (Puente de Valdelecas); pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (Puente de Valdelecas).

Unión de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
407



## ACTOS CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DEL TUNEL DE GUADARRAMA

SERAN IMPUESTAS CONDECORACIONES A LOS TECNICOS Y OBREROS QUE MAS SE HAN DISTINGUIDO EN SU CONSTRUCCION

Con el fin de testimoniar a la prensa su agradecimiento por la atención dedicada a las obras del túnel de Guadarrama, la Empresa constructora del mismo, Canales y Túneles, reunió ayer tarde a los representantes de periódicos y agencias de información.

Don Fausto Blasco Ollero, presidente del Consejo de Administración, anunció con este motivo el programa de actos con que se va a celebrar la inauguración del túnel, entre los que figuran la imposición por el director general de Carreteras de las condecoraciones concedidas por Su Excelencia el Jefe del Estado a los técnicos y obreros que más se han distinguido en la construcción del túnel, que será mañana por la tarde en las mismas obras. Durante los días 2 y 3 tendrá lugar un Symposium internacional sobre túneles y carreteras de peajes. El día 4, por la tarde, será inaugurado oficialmente el túnel, y el día 5 será abierto al tránsito.

Con el señor Blasco Ollero asistieron a la reunión el consejero de la Empresa, teniente general Barroso; el subdirector general de Prensa, señor Molina Plata; ingenieros y alto personal de la Empresa, así como numerosos periodistas.

### En honor del presidente de la Unión Internacional de Organismos Familiares

A las dos y media de la tarde de ayer, en la Hostería del Estudiante, de Alcalá de Henares, fue ofrecido un almuerzo en honor del presidente de la Unión Internacional de Organismos Familiares.

Asistieron al agasajo el Delegado Nacional de Asociaciones, don Jorge Jordana; el jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Información y Turismo, don Gabriel Elorriaga; el asesor religioso de este mismo Ministerio, doctor Ramón Lamas Lourido; varios concurrentes a estas Jornadas sobre Niños Subnormales; el director de Radio Nacional de España, don Manuel Aznar Acedo; el director de ARRIBA y otros representantes de la Prensa y la radiodifusión.

### Entrega de premios en la Asociación de la Prensa

Ayer tarde se celebró en el salón de actos de la Asociación de la Prensa el reparto de premios a los alumnos de las clases que sostiene nuestra entidad profesional, y a las que asisten familiares de los asociados.

Presidió el acto el vicepresidente de la Asociación, Sabino Alonso-Fuero, quien pronunció unas palabras de felicitación a los alumnos galardonados, por el aprovechamiento y la brillantez de los estudios que han realizado en el curso anterior y les alentó a perseverar en el camino de capacitación profesional que han emprendido.

A continuación entregó los trofeos y diplomas a los galardonados.

Al acto asistieron los miembros de la Comisión de Enseñanza, los alumnos matriculados en el curso actual y sus familiares. Todos fueron obsequiados con un refrigerio servido por Perico Chicote.

## PARTICIPACION DE GUTIERREZ DEL CASTILLO EN LAS JORNADAS TECNICAS SOBRE NIÑOS SUBNORMALES

Hizo una exposición sobre las experiencias del Instituto Municipal de Educación

SE ABOGA POR LA CREACION DE UN ORGANISMO SUPRAMINISTERIAL QUE PLANIFIQUE Y COORDINE LA ACCION DE LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS MINISTERIALES

En las Jornadas Técnicas sobre Niños Subnormales que vienen celebrándose en el Instituto Municipal de Educación intervino ayer el primer teniente de alcalde delegado de Enseñanza, director del Instituto y vicepresidente de las Jornadas, José María Gutiérrez del Castillo. El tema de su comunicación fue: «Experiencias del Instituto Municipal de Educación».

Explicó la primordial función del centro: corregir las anomalías sufridas por los niños para devolverles a la enseñanza ordinaria, haciendo mención de la importante colaboración que el Ministerio ha tenido para la construcción y desarrollo del Instituto, que fue inaugurado por el Jefe del Estado.

Habló luego del problema de la selección de un profesorado competente para esta función y de su formación técnica especializada, así como de la necesidad de que este profesorado esté convenientemente atendido para que se dedique enteramente a su función.

Por último, resumió las actividades paraeducacionales que el Instituto sostiene, trabajos especiales e instituciones sociales que funcionan alrededor del centro y que han contribuido a que el Instituto Municipal de Educación haya llenado un vacío en la vida docente de Madrid e intensificado en la opinión una extensa inquietud ante los graves problemas de la infancia inadaptada.

**PADRES DE FAMILIA.** — Por la mañana se reunieron todos los centros y asociaciones de España —representados en estas Jornadas— que se dedican al problema de los niños subnormales, bajo la presidencia de don Justino Rodríguez Alarcón, jefe de la Sección de Orientación Diagnóstica del Instituto Municipal de Educación de Madrid, y doña María Soriano, directora del Instituto de Psicología Terapéutica. En dicha reunión se expusieron importantes experiencias y puntos de vista sobre la educación y cuidado de los niños subnormales, producto de las observaciones de cada agrupación, así como los problemas de la promoción asociativa de los padres de niños y adultos subnormales.

Es de destacar la numerosa participación de pa-

dres de niños subnormales, médicos, pedagogos, psicólogos, etc., cuya cifra rebasa con mucho los setecientos participantes, lo que ha motivado que los Plenos de las Ponencias se convoquen en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión (Alcalá, 56).

**PEÑAS.** — La nota más relevante de las reuniones de ayer, día 26, ha sido el acuerdo tomado en la sesión de la Quinta Ponencia, que estudia el problema de las «Asociaciones familiares de padres de niños subnormales», por el cual el presidente de la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española y de estas Jornadas, señor Jordana de Pozas, ha enviado a la National Association of Retarded Childrens, de Nueva York, el siguiente telegrama:

«Asociaciones de padres niños subnormales españolas, reunidas en Jornadas de estudio sobre problemas de niños subnormales, acordó solicitarles transmitan Fundación «Kennedy» su profundo pesar por la pérdida tan excelsa figura, que dedicó sus mejores desvelos a la recuperación de los subnormales. Salúdales afectuosamente, Jordana de Pozas, presidente.»

Por la tarde continuaron los trabajos de estas Jornadas, reuniéndose el Pleno de la Ponencia, que se ocupaba del tema «Sanidad del niño subnormal» en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, a las 4,30 de la tarde.

**ORGANISMO.** — Durante el desarrollo del acto tuvieron diversas intervenciones varios de los asistentes, que ocupaban por completo el salón. Seguidamente el presidente de la Ponencia, señor Zumarraga Larrea, leyó el proyecto de conclusiones, que fue aprobado después de una animada discusión en que se clarificaron y ampliaron algunos de sus puntos. Es de destacar el punto final, en el cual se considera necesaria la creación de un organismo político supraministerial, que planifique y coordine la acción de los distintos Departamentos oficiales a los que actualmente compete la solución de las diversas facetas del problema de la subnormalidad.

### IV Asamblea de Administradores de Fincas Rústicas

Días 9, 10 y 11 de diciembre próximo: IV Asamblea Nacional de Administradores de Fincas Rústicas y Urbanas en el salón de actos de la Delegación Nacional de Sindicatos.

La Agrupación Nacional Sindical Autónoma de Administradores de Fincas fue creada oficialmente, dentro de la Organización Sindical, en 1961. Sin embargo, en Barcelona existía una Asociación de Administradores de Fincas Rústicas y Urbanas desde antes de nuestra guerra. La Agrupación Nacional Autónoma es actualmente el supremo organismo representativo de la profesión, con capacidad jurídica propia, aunque subordinada al Sindicato Nacional de Actividades Diversas.

Los fines de la Agrupación son el velar por el prestigio de la profesión, defendiendo su dignidad social e impidiendo la competencia desleal, así como la consecución de la profesionalidad del administrador. Además, el de servir a los Poderes Públicos por medio de las propuestas razonadas en materia de arrendamientos rústicos y urbanos, ya que los administradores equilibran las posiciones de propietarios e inquilinos o arrendatarios.

En el orden social, el administrador encuentra dentro de la Agrupación el asesoramiento jurídico para el mejor desempeño de su cometido.

El próximo día 3, la sección de Madrid y bajo la presidencia de Justo Uslé, Presidente del Sindicato de Actividades Diversas, se

constituirá una cooperativa de construcción de viviendas para los agrupados; dichas viviendas gozarán de todas las ventajas que hoy ofrece el Ministerio de la Vivienda para esta clase de realizaciones. Igualmente será creada una Cooperativa de consumo, cuya sección más importante será la adquisición de carbón, pues es el mayor problema con el que actualmente se enfrentan los administradores de fincas urbanas. De este modo se abaratarán los precios de las calefacciones en beneficio de las comunidades y propietarios y se asegurará el servicio.

Se calcula que participarán en la Asamblea unos seiscientos administradores, aproximadamente, y en ella serán tratados problemas relacionados con la titularidad, profesionalidad, intrusismo, sistema de formación del administrador, informes y datos sobre arrendamientos y propiedad horizontal, obras de tipo asistencial y económico, dentro de la Agrupación, con proyección hacia el exterior, es decir, hacia los inquilinos y propietarios, y cuantas sugerencias envíen las distintas provincias. Igualmente se estudiará la nueva ley de Arrendamientos Urbanos, cuyo proyecto, como se sabe, ha sido enviado a las Cortes.

### Homenaje a los nuevos profesores del Hospital del Niño Jesús

El próximo día 29 de este mes se celebrará en el hotel Ritz un banquete-homenaje a los nuevos

profesores que han ganado brillantemente la plaza de jefes de Servicio del Hospital del Niño Jesús, de la Beneficencia General del Estado. Los ilustres doctores son don Enrique Fernández Iruegas, don Enrique García Ortiz, don Juan Garrido Lestache Cabrera, don Jacinto Martínez Jaráiz, don Bibiano Olazola Sarriá, don José Luis de la Quintana Ferguson, don Federico Rodrigo Palomares y don Juan Rubio García. Las tarjetas para el almuerzo, que se celebrará a mediodía, pueden adquirirse en el mismo hotel o en la Secretaría del Hospital de la Cruz Roja (avenida de Reina Victoria, 24). La convocatoria está firmada por los directores generales de Beneficencia y Obras Sociales y Sanidad, presidentes de Colegios Médicos y Farmacéuticos e ilustres catedráticos, profesores y doctores de Madrid.

### Nuevo helicóptero francés

Varias exhibiciones del nuevo helicóptero francés «Alouette Astazou» se han realizado en Madrid.

Este aparato, casi hermano gemelo de «Alouette II», que fue presentado al mismo tiempo que el «Alouette III» en marzo de 1962 también en Madrid, es, sin embargo, muy diferente: se ha conservado lo más esencial de la estructura del «Alouette II», pero se ha reemplazado la turbina «Artouste» por la turbina «Turbomeca Astazou» y ha montado algunos dispositivos mecánicos que aseguran a esta máquina una vida aún más larga.

## Dos pintores de Huelva exponen en Madrid

“EL RETRATO ES INGRATO PORQUE MUCHAS VECES ES IMPUESTO”

Entrevista con Domingo y José María Franco, con Vázquez Díaz de testigo

Cuando sale Daniel Vázquez Díaz de la Sala Toison se fija en un cuadro y dice:

—Es un cuadro de gran armonía y de clara luz, dentro de una atmósfera de grises —hace un gesto con las manos y añade algo más de lo que dicen sus palabras—, muy ordenado.

El cuadro, según se sale a la derecha, lleva el título de «Planos (Toledo)», es una vista de Toledo, en la que no se ve la luz tan descanado como en otros de José María Franco, que conjuntamente con su padre, Domingo Franco, exponen en la Sala Toison.

Son dos exposiciones diferentes. El padre, cincuenta y seis años, 22 pergaminos, «arte olvidado por nuestros pintores», y el hijo 26 óleos, en su mayoría paisajes. Figura también un retrato y varios bodegones.

—¿A qué se debe su preferencia por el paisaje?

—El retrato es más ingrato. En la mayoría de los casos el modelo, fundamental en toda obra de arte, no es escogido por el pintor, se le impone. Por eso huyo del retrato. Si el modelo fuera a capricho de uno sería estupendo. Ahora, por ejemplo, estoy haciendo un retrato al torero Chamaco, pero es que su cara me dice algo. Hay caras inexpresivas, de casi imposible traducción a la tela.

Un pueblo de Huelva (Aracena) se lleva casi todos sus paisajes; quiero saber el porqué. Según parece, existen razones más íntimas, pero quiero conocer las razones pictóricas.

—Me encanta la estructura del pueblo. Me encanta su blancura y las dificultades que ofrece el pintarlo.

Frente a los veintisiete años de José María Franco, Domingo, su padre, con cerca de cuatrocientas pinturas sobre pergamino, muchas me dice de su interés por la pintura y más todavía por la especialidad que realiza.

—De siempre me han gustado los libros antiguos. Es algo innato y, la verdad, es que no se por qué.

—¿Contento?

—Para mí fue una grata sorpresa el año pasado, cuando expusimos por primera vez en Madrid. La Prensa nos trató muy bien y desde el primer día ni uno solo faltó don Daniel Vázquez Díaz en nuestra Exposición. Es algo que le agradecemos mucho.

He querido preguntar al maestro a qué esta asiduidad.

—¿Por qué, don Daniel?

—Porque son paisanos y por las condiciones de pintor de José María, que ha mejorado muchísimo con relación al año pasado. Domingo es un gran amigo mío.

Octavio RONCERO

## Boletín meteorológico

**TIEMPO PROBABLE.** — Nubosidad variable de tipo medio en Baleares y la Península, excepto en el Cantábrico, en donde habrá nubosidad de tipo bajo estratiforme, originando chubascos débiles aislados. Desembo de la temperatura, con vientos flojos del Noroeste.

Temperaturas extremas de España: Murcia, con 20 grados, y Burgos, Cuenca y Soria con un grado.



## ECONOMIA Y FINANZAS

El asesinato del Presidente Kennedy ha tenido sobre las Bolsas de valores y de productos unos reflejos catastróficos. En Wall Street, el viernes, los cambios se desplomaron. Y lo mismo sucedió en Toronto y Montreal. En la Bolsa de Tokio se produjo un auténtico desplome de cambios. La Bolsa de Londres, que ya venía en baja, ayer lunes siguió algo floja, pero sin exageraciones. La Bolsa de París se mantuvo débil. En otras Bolsas, lo que se hizo fue suspender la cotización de los valores norteamericanos y canadienses. Cuanto a la Bolsa de Madrid, ayer martes, la tendencia no presentó grandes cambios, manteniéndose con serenidad, algo en baja. Lo mismo pasó a las otras dos de Bilbao y Barcelona.

### NOTAS BREVES

Los balances recopilados por el Consejo Superior Bancario de la Banca no oficial del tercer trimestre del año ofrecen características muy curiosas y desusadas en sus cifras totales. En primer lugar, el total de recursos ajenos—millones de pesetas 364.709—subió en el trimestre 11.030 millones. En contrapartida, los créditos—113.288 millones—cedieron en 2.031. La cartera de valores—82.095 millones—apenas si subió 409, mientras las carteras de letras—184.371 millones—apenas subían 2.051 millones. Ante esta demanda tan poco aminorada de crédito, nada extraña que los Bancos subieran su Tesorería, su encaje, en el trimestre, en millones 13.100, con un total de 67.968 en Caja y Bancos.

Los índices totales de la explotación en el ambiente se recogen, las emisiones de bonos de Caja de los Bancos industriales están encontrando en el público una buena acogida. El Banco Urquijo colocó los 750 millones de pesetas de sus bonos, que ofrecía en suscripción pública, en el período que le habían asignado para la propaganda. Los 750 millones de pesetas de bonos del Bandesco llevan también muy buena marcha en la suscripción. Ayer decían que estaban solicitados esos 750 millones en un 90 por 100, lo que hacía pensar que seguramente hoy, o todo lo más mañana, habrá que anunciar el cierre de la operación, pues ya ayer se estaban recibiendo los pedidos en los Bancos en forma condicional, tal ha sido la acogida que les ha concedido el público.

### BOLSA CON TENDENCIA MAS BIEN EQUILIBRADA

Después de la agitación, con ribates de pánico que la tragedia de Dallas había producido en todas las Bolsas del mundo y de una manera especial en las de Nueva York y Tokio, existía la natural curiosidad en el público bursátil por ver la repercusión en nuestro mercado de valores de los lamentables sucesos que se han producido en los Estados Unidos, que han puesto fin a la vida del Presidente Kennedy y que llevó ayer a la Bolsa una mayor afluencia de público. Sin embargo, a eso sólo se ha reducido el impacto de tales acontecimientos, pues, por el contrario, se operó con evidente serenidad y dentro de la línea de sostenimiento general de la jornada precedente, con sus altas y sus bajas, pero, en conjunto, con un sano equilibrio.

Fuera de los comentarios en torno al tema del día, Norteamérica, la atención del público se centró en la ampliación de Telefónica y también en la mejor situación de mercado de las acciones de Altos Hornos, que siguen recuperando posiciones a un ritmo bastante rápido. Por lo demás, cabe decir que, como martes, se ha operado algo más y que los cambios se han movido muy discretamente en ambos sentidos, aunque con ligero predominio, muy ligero, del signo negativo, sin que las perspectivas inmediatas puedan estimarse por el momento más favorables, dada la falta de indicios claros sobre una auténtica reanimación. En efecto, el dinero sigue retraído y no parece que vaya a modificar en breve su postura.

A última hora de esta primera sesión de la semana persistía el equilibrio entre las contrapartidas, sin síntomas de una mayor actividad.

Iniciada la ampliación de Telefónica.

Los derechos de suscripción salieron a 25 pesetas contra 28,075, que era el valor teórico calculado. La acción al descontar el cupón se hizo a 175, desde 185, perdiendo el importe descontado y cinco enteros más.

En cuanto al otro hecho saliente de la sesión, el cambio de Hornos, señalaremos que operó a 121 con recuperación de seis enteros. Sigue también mejor Auxiliar, que alzó un entero más, a 131. En el resto del sector de arbitraje, la tónica fue más bien débil, sobresaliendo Española de Petróleos, que bajó ocho enteros. Por su parte, Cros cedió tres enteros; Enargia, dos; Explosivos, uno y medio, y Resinera, Rif y Felguera, que cedieron un punto, respectivamente. En cambio, Hidro Nitro y Ponferrada recuperaron dos puntos.

En el departamento de electricidad la tónica fue irregular, con oscilaciones mínimas generalmente, siendo excepción Reunidas de Zaragoza, que bajó a 186,50, con alza de cuatro enteros y medio. Las acciones de Viesgo subieron un entero y medio; las Fecosas, y Nansa, un entero, y Enher, dos cuartillos, mientras que Iberduero y Sevillana bajaron un entero y medio; Cataluña, Chorro y Montcabril, uno, y Unión E. M., un cuartillo.

Los Bancos, muy encalmados, experimentaron pocas variaciones, reduciéndose éstas a Iberia, que subió dos enteros, y a Hispano, que bajó otros tantos. Los restantes títulos se limitaron a repetir el cambio precedente.

Disparidad en alimentación, con baja de cuatro enteros en El Aguila y alza de uno y medio en Azucarera, manteniéndose Ebro, y en el resto del mercado nada saliente, dada la brevedad de las alteraciones.

**CEDULAS PARA INVERSIONES**  
al 4,50 %  
5.000 pts.  
25.000 pts.  
100.000 pts.  
TIPO D

#### DERECHOS REALES

(Herencias)	%
RENTA	
(Incremento de Patrimonio)	%
Impuesto Rentas y Capital	%
Impuesto Tipo	%
Impuesto Transmisión	%
Impuesto Infravalor	%
Impuesto Infravalor	%

**No**

**AHORRE PARA LOS SUYOS SIN PAGAR IMPUESTOS**

Adquiera Cédulas para Inversiones, únicos títulos del Estado que pueden transmitirse por sucesión «mortis causa» sin pagar el impuesto de derechos reales y sobre transmisión de bienes.

Suscripción pública el 5 de diciembre en el Banco de España



**CÉDULAS PARA INVERSIONES**

Consulte hoy mismo con su Entidad Bancaria o de Ahorro, su Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio

Ayuntamiento de Madrid

### ASAMBLEA GENERAL DE CÓLEGIOS MEDICOS

**Ofrecen aunar sus esfuerzos para la mayor eficacia de la Seguridad Social**

La Asamblea general de los Colegios Médicos de España celebró su reunión los días 21 y 22, bajo la presidencia del profesor Alfonso de la Fuente Chaos.

El Consejo General de Colegios Médicos de España, respetuoso con la ley encaminada a defender la asistencia a los beneficiarios de la Seguridad Social, ha manifestado su agradecimiento al excelentísimo señor don Jesús Romeo Gorria, Ministro de Trabajo, por las muestras de respeto al médico, intentando situarle en condiciones de ejercer su profesión con la máxima dignidad, por la afirmación de tener presente a la Corporación en la redacción del Estatuto jurídico que regulará las normas de prestación sanitaria y por la participación futura de los Colegios en la responsabilidad directiva del S. O. E.

Correspondiendo a estas atenciones, la Corporación médica ofreció aunar sus esfuerzos para la mayor eficiencia de sus servicios profesionales en la Seguridad Social.

Igualmente, y con el mayor espíritu de colaboración, fue informado el señor Ministro de que se están estudiando enmiendas al proyecto de ley, con la única finalidad de garantizar los derechos de los profesionales que durante años han cooperado en las distintas ramas de asistencia, Seguro de Enfermedad, Seguros de Accidentes, etc., con la máxima eficiencia, así como de aquellos facultativos que puedan ingresar en el futuro, y a señalar normas que aumenten la eficacia terapéutica en beneficio de los enfermos.

Por último, rogaron al excelentísimo señor Ministro se estudie con urgencia un plan normativo que permita el ingreso de las generaciones jóvenes en los Servicios de la Seguridad Social.

### S. N. I. A. C. E.

**Sociedad Nacional Industrias Aplicaciones Celulosa Española, S. A.**

#### PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de esta Sociedad participa que a partir del día 1.º de diciembre próximo se procederá al pago de pesetas 30 liquidadas por cada una de las acciones desembolsadas, representativas del capital de esta Compañía, como dividendo a cuenta de los resultados del ejercicio en curso. Dicho pago se efectuará contra cupón número 41. La operación se realizará en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales de Madrid y provincias de las siguientes entidades:

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO DE VIZCAYA.

Madrid, 19 de noviembre de 1963.—El Secretario del Consejo, Pablo Martínez Almeida.



## BOLSA DE MADRID

## SUCESOS

Una tormenta ocasionó ayer  
nueve muertos en Buenos AiresEN DOS ACCIDENTES DE CARRETERA EN EL PERU  
HUBO 23 MUERTOS Y 14 HERIDOS GRAVESY seis muertos y 17 heridos fue el resultado del choque  
de dos autobuses venezolanos

BUENOS AIRES.—Nueve personas han perdido la vida a causa de una violenta tormenta que azotó la región metropolitana en las últimas cuarenta y seis horas.

Cuatro de las víctimas murieron electrocutadas al caer sobre ellas un cable de alta tensión.

La fuerza del viento destruyó tejados de edificios y desgarró árboles de raíz.

Veintitrés muertos y 14 heridos graves en accidente de carretera

LIMA.—Veintitrés personas han resultado muertas y otras catorce heridas gravemente en dos accidentes de carretera que se produjeron ayer al norte del Perú.

Trece personas perdieron la vida en el primer accidente y otras diez en el segundo. En los dos casos los vehículos en los que viajaban las víctimas —un autocar y un camión— cayeron por sendos precipicios. (Efe.)

Choque de autobuses y seis muertos en Venezuela

MARACAY (Venezuela). — Seis

personas han resultado muertas y heridas otras 17, al entrar en colisión dos autobuses en una autopista del sector occidental de esta ciudad, según se anuncia hoy.

Tres niños muertos en un incendio

NAIROBI (KENIA).—Tres niños africanos han fallecido a consecuencia de un incendio que se declaró ayer en una granja, mientras que sus padres y otros trabajadores de la granja ensayaban cantos y bailes con motivo del Día de la Independencia de Kenia, que se celebrará el próximo mes, según se informa hoy en Nairobi.

Dos muertos y dos heridos en una explosión

CANOGA PARK (California). — Dos hombres resultaron muertos y otros dos heridos al producirse una explosión en las instalaciones de una fábrica para el montaje de motores para cohetes dirigidos designados al programa espacial de los Estados Unidos, ha revelado un portavoz.

## MADRID

## Vuelca un camión en la carretera de Boadilla

CINCO SOLDADOS RESULTARON HERIDOS EN EL ACCIDENTE

En el cruce de la carretera de Boadilla a Aravaca, un camión militar que transportaba soldados volcó a consecuencia de un despiste, precipitándose por un pequeño desnivel allí existente. Algunos de los ocupantes del vehículo quedaron aprisionados por la caja del mismo, haciéndose precisa la intervención de una grúa del Servicio de Bomberos para levantar el camión y rescatar a los aprisionados. Cinco de los soldados resultaron con lesiones, afortunadamente de carácter leve. Fueron internados en el Hospital Militar.

Gravemente herido en atropello

Diego Casas Alonso, de cincuenta años de edad, con domicilio en el paseo de las Delicias, 63, resultó con heridas de carácter grave al ser atropellado en las proximidades de su domicilio por el taxi que conducía Juan Alacén Ramos, que vive en Blasco de Garay, 48.

Lesionado en accidente de trabajo

Ernesto Torre Albarrán, con domicilio en el Poblado Dirigido de Fuencarral, bloque número 20, sufre heridas de pronóstico menos grave que se originó en accidente de trabajo ocurrido en una obra en construcción en la calle de Bernardino Obregón.

Herida en accidente de tráfico

María Gómez Izquierdo, domiciliada en la prolongación de la

lle Jaspe, 52, resultó con lesiones de pronóstico reservado al ser arrollada en el puente de la Princesa por el camión que guiaba Luis Martínez Pineda.

Una joven herida en choque de automóviles

En la calle del General Pardiñas entraron en colisión el turismo M-301095, que conducía María del Pilar Cid, y el automóvil M-266293, que guiaba Francisco Cruz Navas. En el choque, el primer vehículo salió rebotado hacia la acera, y alcanzó a la joven Marisol del Río Cruz, de dieciocho años de edad, que vive en Oudrich, 2, a la que causó lesiones Asistida la víctima en la Casa de Socorro del distrito, los médicos le apreciaron diversas contusiones y se reservaron el pronóstico de las mismas.

Una persona herida en un choque de un autobús con un tranvía

El autobús B-78767, perteneciente a una Empresa de transportes privada, que conducía Francisco Benito Calvo, chocó a la altura del Matadero contra un tranvía de disco 34, que se hallaba tomando viajeros. En la colisión sólo hubo un herido, Gabriel Báez Patente, de cuarenta y cuatro años de edad, que vive en Juan Francisco, 1, que resultó con lesiones cuyo pronóstico se reservaron los médicos de la Casa de Socorro donde recibió asistencia urgente.

## SIGÜENZA

Treinta y siete heridos  
al chocar un autobús  
contra un árbol

El vehículo estaba autorizado para llevar 38 viajeros y en el momento del accidente llevaba 52

GUADALAJARA.—Cuando circulaba desde Sigüenza a Cantaloja, por la carretera de Alcolea del Pinar a Aranda de Duero, el autocar matrícula M-116485, al tomar una curva con excesiva velocidad fue a chocar, dentro del término municipal de Sigüenza, contra un árbol situado fuera de la cuneta, quedando empotrado en el mismo. A consecuencia de ello resultaron gravemente heridos el conductor del vehículo, Javier Alvarez Ugarte, de treinta y dos años de edad, natural de Cercedilla y vecino de Madrid, y los viajeros Juana Alonso Redondo, de treinta y tres años; Isaac Molinero Redondo, de treinta y seis; las niñas Juana María Redondo Alonso, de un año, y su hermana María Begoña, de dos; Concepción Esteban Lozano, de cuarenta; Marcelino Moreno Moreno, de treinta y cinco, todos ellos naturales y vecinos de Cantaloja; y también Petra Ricote Ricote, de sesenta y cuatro, natural y vecina de Villacadima. Todos ellos fueron trasladados al Hospital Provincial de Guadalajara; otros 17 viajeros fueron curados de lesiones de pronóstico reservado en el hospital de Sigüenza, y otros doce, de heridas leves.

El autocar regresaba de Sigüenza a Cantaloja con invitados de una boda. El vehículo estaba autorizado para transportar 38 viajeros, y en el momento del accidente llevaba 52 (Pyresa.)

Muere al dispararle un tiro involuntariamente su marido

En el pueblo de Cendejas de la Torre, Ana María Clemente Gómez, de veintiocho años, resultó muerta por su propio marido, Vicente Clemente Carrasco, de treinta y seis, de profesión mecánico, en su domicilio, al disparársele a éste, involuntariamente, una escopeta, cuando trataba de cargar el arma con dos cartuchos que no entraban bien en los cañones. El disparo, que se produjo al cerrar la escopeta, alcanzó de lleno a su mujer cuando salía de la habitación en que acababa de acostar al hijo único del matrimonio, de dos años de edad, ocasionándole la muerte instantánea, al recibir el disparo en el oído derecho. Aterroizado, el marido salió a la calle pidiendo auxilio, declarando en los primeros momentos que se encontraba en una habitación inmediata, cuando se produjo el disparo, y que al salir vio a su esposa con la cabeza ensangrentada y caída en el suelo. Sin embargo, horas más tarde confesó la verdad, que ya había sido sospechada por la Guardia Civil, al comprobar la trayectoria de la herida y las manchas de sangre y pólvora. Ha sido detenido por homicidio involuntario. Las relaciones entre los dos esposos eran muy cordiales y vivían con desahogo.

	Cam. bio	Dife. rencia		Cam. bio	Dife. rencia
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A .....	91,25		El Carmen .....	142,—	»
Exterior A .....	105,—	=	El Encinar Reyes .....	53,—	=
Amort. 4 % 1908 .....	106,75		Vallehermoso .....	210,—	=
» 1952 .....	102,—	= 0,75	Fisa .....	190,—	=
» Nov. 1951 .....	101,—	= 0,50	Hispana, preferentes .....	101,—	=
» Jun. 1953 .....	102,—	= 0,50	Metropolitana .....	193,—	+
» Jul. 1951 .....	99,—		Menfis .....	108,—	»
» 3 % 1928 .....	95,75	= 1,—	Rubán .....	154,—	»
I. Colonización .....	100,—		Urbis .....	93,—	+
R. Nacional .....	105,25	= 0,25	Vacesa .....	148,—	»
Renfe .....	102,50	=	Urb. Metropolitana .....	800,—	+
Ayuntamiento 1914 .....	96,50	»			
» 1918 .....	92,—	»	<b>Cartera:</b>		
» 1923 .....	87,—	»	Insa .....	115,50	+
» 1929 .....	84,—	»	G. Inversiones .....	202,—	=
» In. 1931 .....	94,50	»	Vamosa .....	116,—	=
» En. 1931 .....	96,—	»			
» 1941 .....	83,—	=	<b>Mineras:</b>		
» 1946 .....	83,—	=	Rif .....	394,—	=
Empresa M. T. ....	97,75	»	Río Tinto .....	106,—	»
Trasat., May. 1926 .....	76,—	»	Duro-Felguera .....	105,—	1,—
E. Majzen. ....	72,25	»	Guindos .....	78,—	»
Tánger-Fez .....	78,—	=	Ponferrada .....	602,—	+
Marruecos .....	61,—	»			
Céd. Hipt. 4 % .....	90,—	=	<b>Monopolios:</b>		
» s/A .....	92,—	= 1,—	Campa .....	171,50	=
» s/B .....	94,—	= 0,50	Tabacalera .....	226,—	+
» s/O .....	95,—	= 0,50			
» 4 % exent. ....	100,—	= 0,25	<b>Navales:</b>		
» Local Inter. ....	99,50	= 0,25	C. Naval, ordinarias .....	85,—	=
» Lotes .....	105,25	= 0,25	Trasatlántica .....	61,—	»
» Preferentes. ....	110,—	=	Peba .....	116,—	»
			Transmediterránea .....	168,—	0,25
			Naval de Levante .....	115,—	»
<b>ACCIONEES</b>					
<b>Bancos:</b>					
Exterior .....	577,—	=	<b>Papeleras:</b>		
Central .....	1.021,—	=	P. Española .....	430,—	»
Esp. Crédito .....	1.075,—	=	P. Reunidas .....	155,—	=
General C. e I. ....	405,—	»			
Hispano Americano .....	930,—	= 2,—	<b>Químicas:</b>		
Iberico .....	778,—	+ 2,—	Cepa .....	208,—	»
L. Quesada .....	811,—	»	Cros .....	308,—	=
Mercantil e Industrial .....	433,—	»	Energía I. A. ....	167,—	2,—
Popular Español .....	733,—	»	Explosivos .....	253,50	1,50
Rural y Mediterráneo .....	268,—	»	Fosforera Española .....	194,—	»
			Hidro.Nitro .....	120,—	+
			Iber. Nitrogeno .....	74,—	2,—
<b>Eléctricas:</b>			Perfumería Gal .....	530,—	=
E. Viesgo .....	240,—	+ 1,50	Insular Nitrogeno .....	132,50	=
Langreo, ordinarias .....	216,—	=	Q. Canarias .....	172,—	»
E. Leonesas .....	206,50	=	Manuf. Foto .....	170,—	»
Reunidas Zaragoza .....	186,50	+ 4,50	E. Petróleos .....	554,—	8,—
Enher .....	152,—	+ 0,50	Proquisa .....	150,—	=
Pecsa, g .....	306,—	+ 1,—	Dow Unquinesa .....	171,—	=
Pecsa, p .....	311,50	+ 1,—	U. Resinera .....	165,—	1,—
Fenosa .....	275,—	+ 1,—			
Hidro Cantábrico .....	201,—	=	<b>Seguros:</b>		
Hidro Cataluña .....	201,—	=	Hermes .....	550,—	»
Hidro Ocho .....	186,—	= 1,—	Unión y Fénix .....	6.002,—	=
Hidro Galicia .....	360,—	»			
Hidro Española .....	360,—	=	<b>Metalúrgicas:</b>		
Iberduero, ordinarias .....	401,—	= 1,50	Seat .....	270,—	=
Moncabril .....	132,—	= 1,—	A. Hornos .....	121,—	+ 6,—
S. Nansa .....	150,—	+ 1,—	Aluminio Ibérico .....	94,—	=
S. Sil .....	300,—	=	Auxiliar F. C. ....	131,—	+ 1,—
Sevillana .....	215,50	= 1,50	M. Santa Ana .....	98,50	0,50
Unión E. M. ....	245,—	= 0,25	C. Metálicas, ordinar .....	55,—	=
			I. Santa Bárbara .....	93,—	+ 1,—
<b>Alimentación:</b>			M. Met. Madrileñas .....	27,—	=
Rústicas .....	70,—	=	Material y Const. ....	100,—	=
El. Aguila .....	691,—	= 4,—	Española Zinc .....	75,—	0,50
Azucarera General .....	185,—	+ 1,50	Fasa .....	580,—	=
Ebro .....	520,—	=	Maquinista T. y M. ....	94,—	= 2,—
<b>Comercio:</b>			<b>Telefonía:</b>		
Galerías Preciados .....	812,—	+ 1,—	Marconi .....	108,—	»
			Telefónica .....	185,—	»
<b>Construcción:</b>					
C. Alba .....	200,—	= 2,—	<b>Textiles:</b>		
Cantabria .....	132,—	»	Caitasa .....	100,—	»
Portland Valderrivas .....	633,—	= 2,—	Fefasa .....	102,—	+ 1,50
Ladrillos Valderrivas .....	285,—	=	Sniace .....	296,—	= 1,—
Hidrociivil .....	79,—	+ 1,—			
C. G. Española .....	13,—	»	<b>Transportes:</b>		
Dragados y Construc. ....	350,—	»	Aviaco .....	66,—	»
Alcázar .....	79,—	=	Metro .....	192,—	+ 2,—
Asturiana .....	76,—	»			
Bami .....	107,—	»			
Ceisa .....	120,—	»			

## BOLSA DE PARIS

Ambiente de mayor animación tras una sesión de dinero algo más reactivo ayer, cerrándose con tónica de extremo sostenimiento.

Air Liquide .....	882	Esso Standard .....	220
Bq. de Paris et Pays-Bas .....	374	Galerías Lafayette .....	560
Cie. Gen. Electric .....	620	Rio Tinto Zinc .....	19,90
Compagnie de Petroles .....	228,50	Ciments Français .....	179
Pechiney .....	169,10	Ciments Lafarge .....	362,50
Au Printemps .....	412	Cofirep «A» .....	49
Rhone Poulenc .....	371,10	Saint Gobain .....	264,20
Thomson-Houston .....	231	Ugine .....	290,50
Chargeurs Reunis .....	165	Schneider et Cie .....	256,80

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

Mercado de París

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limonas .....	110
Clementinas .....	170
Granadas .....	130
Tomates .....	115

(Información de Comtelsa)

BANCO DE SIERO

La vacuna por vía bucal contra la poliomielitis no puede adquirirse en las farmacias. Aprovecha esta oportunidad para que tu hijo tome ahora la primera dosis.

Ayuntamiento de Madrid



# LOS DEPORTES

## La selección española de fútbol se entrenó en Cullera

HOY POR LA MAÑANA HABRÁ NUEVO ENTRENAMIENTO, PERO EN EL CAMPO DE MESTALLA

CULLERA.—Con la asistencia de la totalidad de seleccionados para el próximo encuentro internacional contra Bélgica, a disputar en Mestalla el domingo, ha transcurrido en el hotel Sicania el primer día de concentración.

Puestos al habla con el seleccionador nacional, don José Villalonga, ha manifestado que los ju-

gadores han llevado a cabo un ligero entrenamiento de veinte minutos, en el césped del campo del Cullera, equipo militante en la Tercera División. Efectuaron ejercicios físicos y evoluciones técnicas sin balón.

Mediado el día los jugadores se trasladaron al hotel, donde almorzarán y descansarán, asistiendo entrada la tarde a un cine de la población.

Hoy, a las once, los seleccionados se entrenarán en el campo de Mestalla, con balón, permaneciendo en la ciudad para asistir al encuentro Valencia-Rapid de Viena, que se disputará a las ocho y media de la noche.

El preparador nacional ha manifestado que mantiene dudas en torno a las líneas de volantes y delantera, si bien todos se encuentran en inmejorables condiciones físicas. (Mencheta.)

## NOTICARIO FUTBOLÍSTICO

Ayer estuvo en Barajas, de paso para Turín, donde hoy jugará con el Juventus, el equipo argentino River Plate, y entre los jugadores de la expedición figuraba el que fue portero del Real Madrid, Domínguez.

Para su partido del próximo sábado en el Nou Camp contra el River Plate, el Barcelona presentará de salida un equipo formado por: Sadurní, Benítez, Gensz, Gracia, Vergés, Ibarra, Zaballa, Re, Goyvaerts, Vidal y Cubilla. En el segundo tiempo actuarán el meta Comas, Montesinos, Fusté y Kocsis.

El jugador brasileño Amarildo, que llegó ayer a Estocolmo con su equipo, el Milán, con el fin de jugar hoy contra el Norrkoeping en partido de la Copa de Europa, vio por primera vez la nieve, manifestando que no le gustaba, pues estaba muerto de frío.

## COPA DE FERIAS

## Hoy, en Mestalla, Valencia-Rapid de Viena

EL PARTIDO DE IDA, EN LA CAPITAL AUSTRIACA, TERMINO CON EMPATE A CERO

VALENCIA.—La expedición del Rapid de Viena, cuyo equipo ha de enfrentarse hoy al Valencia en su segundo partido de los octavos

de final de la Copa de Ferias, llegó a nuestra ciudad, por vía aérea, procedente de Barcelona, y está compuesta por dieciséis jugadores, dos directivos, entrenador, ayudante y un periodista.

En la mañana de ayer efectuaron ligero entrenamiento en Mestalla, a base de ejercicios físicos y toques de balón.

Ayer al mediodía el Club valencianista ofreció a los expedicionarios un almuerzo en un restaurante de la playa. El señor Kerner manifestó que, tras el empate a cero en Viena, temía la rapidez del Club español, que en su encuentro de ida planteó una dura defensa ante su marco. Asimismo hizo hincapié en la diferencia existente entre ambas concepciones del juego de los dos equipos, resaltando la profesionalidad de los valencianistas.

En el encuentro de hoy los equipos tendrán estas alineaciones:

VALENCIA: Zamora; Piquer, Quincoces, Verdú; Sastre, Roberto; Mañó, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Fichá.

RAPID DE VIENA: Veres; Halla, Glechner, Holt; Hanappi, Gieszer; Seitz, Wolny, Skocik, Floge y Rehnelt. (Mencheta.)

## Arbitros para los partidos de Copa del domingo

Cádiz-Celta, Serrano Amor.  
Real Sociedad-San Fernando, Pardo Hidalgo.  
Huelva-Orense, Ibañez Alarcón.  
Hércules-Hospitalet, Antúnez.  
Granada-Indauchu, Luis. Quel.  
Alavés-At. Ceuta, Menéndez de León.  
Algeciras-Langreo, López Montenegro.  
Constancia-Las Palmas, Canera.  
Tenerife-Osasuna, Bañón.  
Gijón-Eldense, Serrano (Pelayo).  
Santander-Mallorca, Sánchez Ibañez.  
Badalona-Onteniente, García Orbezo.  
Melilla-Burgos, Marrón.  
Europa-Mestalla, Irastorza.  
Málaga-Salamanca, Moya.  
Coruña-Abarán, Urrestarazu.

## BEISBOL

## Elola recibió la Medalla de Oro de la Federación Española

LE FUE ENTREGADA POR EL CONDE DE CHELES, PRESIDENTE DE LA MISMA

Ayer tarde la Comisión directiva de la Federación Española de Beisbol visitó en su despacho al Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola-Olaso, para imponerle la medalla de oro de dicha Federación.

El presidente de la misma, conde de Chelas, expresó, en nombre de sus compañeros de Directiva, el agradecimiento que les impulsaba a este acto hacia la persona del Delegado Nacional por su labor en pro del desarrollo del beisbol.

José Antonio Elola-Olaso contestó diciendo que el agradecimiento era el suyo, más que por la concesión de tan preciada distinción, por el trabajo constante y eficaz de dicha Federación en favor del deporte español.

## Esta noche, fútbol amistoso en el Estadio Bernabéu

El Madrid reanuda esta noche en el Estadio Bernabéu su costumbre de celebrar partidos amistosos entre semana, con el fin de que sus jugadores que no actúan de momento en los partidos de Liga se encuentren entrenados para cuando sea preciso su concurso.

El adversario que el Real Madrid tendrá esta noche es el equipo de Segunda División Atlético de Ceuta, conjunto que marcha aceptablemente clasificado dentro

de su grupo, ya que ocupa el noveno lugar, empatado a diez puntos con el Melilla, Huelva y Hércules, que marchan delante por tener mejor cociente.

Los ceuties, que el pasado domingo jugaron en Onteniente, actuarán el domingo próximo en Victoria, frente al Alavés, en partido de Copa, y aprovechan su paso por Madrid para celebrar este encuentro que les sirva de entrenamiento.

Para este encuentro de hoy, Miguel Muñoz tiene citados en los vestuarios del Estadio Bernabéu a quince jugadores, con los que poco antes de que comience decidirá la alineación inicial, ya que por su carácter de amistoso, habrá en el segundo tiempo cambios en los dos equipos.

Los jugadores convocados por Muñoz son éstos: Vicente y Betancor, porteros; Miera, De Felipe, Casado y Maestro, defensas; Santisteban, Robles, Echarrí y Fello, medios, y Serena, Evaristo, Grosso, Lasheras y Bueno, delanteros.

En cuanto al Atlético de Ceuta desconocemos qué jugadores actuarán hoy en Madrid, pero seguramente su alineación no diferirá mucho de la que presente el domingo frente al Onteniente; alineación que estaba compuesta por Alonso; Anta, Pedrito, Ocaña; Ruiz, Baena; Alvarez, Moreno, Tóto, Espino y Ayala.

M. B.

## Normalidad en la jornada de la Liga Nacional de baloncesto

EL ENCUENTRO ESTUDIANTES-REAL MADRID FUE APLAZADO

## RESULTADOS

### Grupo A

Agromán, 47; Canoe, 55.  
Sevilla, 77; Águilas, 54.  
Estudiantes-Real Madrid (aplazado).

### Grupo B

Picadero, 71; Barcelona, 51.  
Mataró, 63; Lejía Conejo, 48.  
Aismalibar, 85; Layetano, 60.

La jornada del domingo último en los dos grupos de la Liga Nacional de Primera División fue por completo de resultados normales, dado que ganaron los cinco equipos considerados como favoritos.

En el grupo «A», donde fue aplazado el partido Estudiantes-Real Madrid, sólo se disputaron dos encuentros, que fueron ganados por el Canoe y el Sevilla. La victoria de los nadadores sobre el Agromán, aunque corta, fue por completo merecida, ya que el equipo que entrena Laso superó a su adversario del domingo, que todavía no ha logrado vencer, aunque lleva disputados tres partidos.

En Sevilla, el titular de la capital andaluza no encontró la menor dificultad para derrotar al Águilas bilbaíno, equipo que, como el Agromán, no conoce las mieles del triunfo en la presente competición de Liga.

La clasificación de este grupo está ahora encabezada por el Sevilla, que ganó sus tres encuentros; seguido del Canoe, Helios, Agromán, Águilas, Real Madrid y Estudiantes, pero esta clasificación es por completo falsa, ya que los dos últimos solamente disputa-

ron un partido cada uno, mientras el resto, salvo el Helios, que lleva dos, tienen jugados tres encuentros.

En el grupo «B» o catalán las victorias del Aismalibar, Picadero y Mataró fueron claras, ya que a de este último, que fue conseguido por menor diferencias, se produjo por quince puntos de ventaja.

En este grupo la lucha por el primer puesto se centra en el Aismalibar y el Juventud, únicos que marchan invictos, cuyo partido del domingo próximo, en Badalona, debe resultar de calidad e interés, dado la igualdad de fuerzas, la categoría técnica de los dos contendientes y la trascendencia del resultado.

M. BENEDICTO

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

## Cerca de seis mil máximos acertantes

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Múltiples Deportivas Benéficas correspondiente a la X jornada de Liga del día 24 de noviembre de 1963:

Columas: 13.343.705.  
Recaudación: 53.374.820 pesetas.  
55 por 100 de premios: pesetas 29.356.151.

## REPARTO DE PREMIOS

14.678.075,50 pesetas, a repartir entre 5.960 máximos acertantes de primera categoría, con 15 resultados, a 2.462,70 pesetas.

14.678.075,50 pesetas, a repartir entre 202.796 más aproximados de segunda categoría, con 13 resultados, a 72,30 pesetas cada uno.

## La Federación Española de Atletismo fija las marcas mínimas para Tokio

HABRAN DE REALIZARSE ENTRE EL 1 DE FEBRERO Y EL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1964

La Real Federación Española de Atletismo ha fijado las marcas mínimas que deberán cubrir los atletas españoles que concurren a la próxima Olimpiada a celebrar en Tokio. Dichas marcas son las mismas que en su día señaló la Federación Internacional de Atletismo (IAAF) y deberán ser cubiertas, a efectos de la participación española, en el plazo que medie entre el 1 de febrero y el 28 de septiembre de 1964.

Se recuerda que, según lo estipulado para la Olimpiada, los países pueden inscribir a un atleta en cada prueba, sea cual fuere la marca que tenga acreditada, siendo requisito imprescindible para la inscripción de más de un atleta que el segundo participante haya realizado la marca mínima.

Las marcas que exige esta Real Federación Española de Atletismo son las siguientes:

100 metros ... ..	10-4/10
200 metros ... ..	21
400 metros ... ..	47
800 metros ... ..	1-43-8/10
1.500 metros ... ..	3-43-5/10
5.000 metros ... ..	14-02
10.000 metros ... ..	29-25
110 metros vallas ...	14-2/10
400 metros vallas ...	51-8/10
3.000 m. obstáculos ...	8-46
Altura ... ..	2,06 metros
Longitud ... ..	7,60 metros
Triple salto ... ..	15,80 metros
Pértiga ... ..	4,60 metros
Peso ... ..	17,80 metros
Disco ... ..	55,00 metros
Jabalina ... ..	77,00 metros
Martillo ... ..	63,00 metros
Decathlon ... ..	7.000 puntos

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY MIERCOLES, DIA 27 DE NOVIEMBRE, A LAS 8,30 NOCHE

## PARTIDO AMISTOSO

Club Atlético de Ceuta-Real Madrid C. de F.

ESTE PARTIDO-NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES DE TODAS CLASES

HOY MIERCOLES, taquillas de Alfonso XI, 6, de 11 a 1,30 de la tarde, y en las del Estadio, desde las 7,15 de la misma.

Los señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente de pago.

Las puertas del Estadio se abrirán a las 7,15 de la tarde.

La entrada de personal de servicio del Estadio se efectuará a las 6,45 de la tarde. (PLANTILLA REDUCIDA.)



# CONDE DUQUE, FANTASIO, FIGARO Y RIALTO: "NUEVE HORAS DE TERROR"

Título original: "Nine hours to Rama". Producción: 20th-Century Fox (Mark Robson y Bob MacNaught), 1963. Director: Mark Robson. Argumento: La novela de Stanley Wolpert. Guión: Nelson Gidding. Decorados: Elliot Scott. Fotografía: Arthur Ibbetson. Música: Malcom Arnold. Montaje: Ernest Walter. Procedimiento color: DeLuxe. Sistema panorámico: Cinemascope. Interpretes: Horst Buchholz, José Ferrer, Valerie Gearon, Don Borisenko, Robert Morley, Diane Baker, Harry Andrew, Jairaj, David Abraham, Achla Sachdev y J. S. Casshyap.



Horst Buchholz y Diane Baker

La figura excepcional de Mahatma Gandhi se merece una biografía cinematográfica. Empeño muy importante y difícilísimo. Se precisa profundizar en su personalidad para que no quede excluido ninguno de sus rasgos sustanciales y situarle exactamente en el estado complejo de la India en esa época, dominio británico, perteneciente a su Imperio colonial, única manera de que se comprenda su significación religiosa, filosófica y política.

Acaso se efectúe alguna vez esa tarea, cuya mejor fuente inspiradora está en los propios textos de Gandhi, en sus palabras y en documentos y testimonios de su vida.

En esta película se le evoca con un propósito de exaltar su memoria; pero la verdad es que se le asignó un papel secundario. La trama casi entera está dedicada al que le asesinó en Delhi, el 30 de enero de 1948, de tres balazos, ante una multitud horrorizada de sus seguidores. El protagonista es Nataram Godse, un joven fanático, cuya mano criminal armó y movió una organización secreta que odiaba a Gandhi por propagar el amor y ser contrario a toda violencia. Se cuenta su vida. Y se hace retroceder a la acción para explicarla bien en sus momentos culminantes...

Advertida la Policía de que se preparaba un atentado, obra de meditado complot, para matar a Gandhi, pidió, le suplicó que aplazase el acto, y al no lograrlo se tomaron las necesarias medidas de seguridad. Pero inútilmente...

Adaptada la película de una novela, que es una crónica fidedigna de los acontecimientos de ese día, se aplicó este criterio. Se procuró no apartarse de la verdad y cuidar los más diversos detalles. Para ello se realizaron las incidencias en los mismos lugares de acción: en la India. Notas ambientales, curiosas y coloristas, interpoladas con habilidad para sostener y aumentar la emoción de la trama. Más que de terror, nueve horas de angustia.

Se sabe el desenlace —ya que se narra un hecho histórico—, y, no obstante, no pierde interés la película. Éxito del guionista. Y del director, Mark Robson, muy diestro en elegir y ensamblar los medios y modos más adecuados a ese fin de la peculiar expresividad cinematográfica.

El actor alemán Horst Buchholz interpreta a Nataram Godse. José

## CINE

### TRAMAS Y ESTILOS MUY DIFERENTES EN TRES PELICULAS: DOS NORTEAMERICANAS Y UNA INGLESA CON ARTISTAS RUSOS

Ferrer, al jefe de Policía Das. Robert Morley, en el papel del hindú P. K. Mussadi, está muy poco convincente, sin duda, porque no pudo olvidarse que es inglés. J. S. Casahyap, debutante en el cine, incorpora a Mahatma Gandhi, y su parecido es ciertamente asombroso.

#### PALACIO DE LA MUSICA: "BOLSHOI BALLET"

Producción: Harmony Film (Paul Czinner) y Maxwell, para Arthur J. Rank, Londres, 1956. — Director: Paul Czinner. — Fotografía: S. D. Onions B. S. C. y Hamilton Craig, Cyril Grey, Geoffrey Simpson, Eric Veendam, Maurice Ford, Derek Taylor y J. K. Nicholson. — Coreografía: Leonid Lavrosky y Asaf Messerer, A. Gorsky y R. Zakharov. — Orquestas: Royal Opera House, Covent Garden y Sinfónica de Bournemouth, dirigidas por Yuri Faier y G. Rozhdestvensky. — Montaje: Philip Hudsmith. — Procedimiento color: "Eastmancolor".

Se le ocurrió al productor y director Paul Czinner aprovechar la triunfal actuación en Londres, en octubre de 1956, del famoso Bolshoi Ballet, de Moscú, para hacer una película que reflejase lo mejor y más significativo de su repertorio. La idea, muy bien acogida por los ingleses y los rusos —entonces en excelentes relaciones de intercambios artísticos y culturales—, no tardó en realizarse. Uno de los mayores éxitos era "Romeo y Julieta", de Prokofiev. Tuvo que eliminarse este título, porque el cine soviético lo había efectuado ya, con Galina Ulanova, en una película exhibida en el Festival de Cannes de 1955, premiada como el mejor film de baile, y fue el único presentado. Se pensó al principio en ajustar la danza al cine. Pero se rechazó de manera terminante. El procedimiento es admisible cuando se trata de bailes modernos, no de danzas clásicas, que interpretan formaciones artísticas que no son importantes. De aplicarse, perdería autenticidad coreográfica. ¿Para qué emplear arduos filmicós, como el ralenti, cuando la propia danza, captada visualmente en su exactitud, contiene momentos lentos, de cadencias pausadas? Se haría la película en el mismo escenario del Covent Garden y con los decorados y vestuarios teatrales, sin innovaciones técnicas. Utilización del cine al servicio —y para su difusión— de una gran compañía de "ballet". Y en vez de ocultar esto, resaltarlo. Suenan y resuenan, de cuando en cuando, los aplausos del público, registrados en la banda sonora. Sucede que el público verdadero, el que está en el cine, se une en algunos instantes a esos aplausos y los supera.

Filmación en color —muy desigual— de un programa del Bolshoi Ballet. Contemplado muy de cerca y casi sin movilidad de la cámara. Predominio de los planos de conjunto, y cuando se utilizan otros es brevemente y a veces de manera poco afortunada. No se rompe el ritmo coreográfico, pero se percibe en la imagen unos cambios de perspectivas inoportunos.

"Danza de los tártaros", del "ballet" "La fuente de Bachkhsarai" —música de B. Asafiev—; "Danza española", de "El lago de los cisnes" —de Tchaikovsky—;

"Agua de primavera", de Rachmaninoff; "Polonesa y cracoviana", de la ópera "Iván Susanin", de Michael Glinka; "La noche de las brujas", de la ópera de Gounod "Fausto"... Magníficas demostraciones muy diferentes en esa gran compañía de artistas. Galina Ulanova —su máxima figura— en "La muerte del cisne", de Saint-Saëns. Y por último, completo en sus dos actos, "Giselle" —música de A. Adam—, con Galina Ulanova y Nikolai Fadeychev en la plenitud de sus facultades, y todo el cuerpo de baile del teatro Bolshoi.

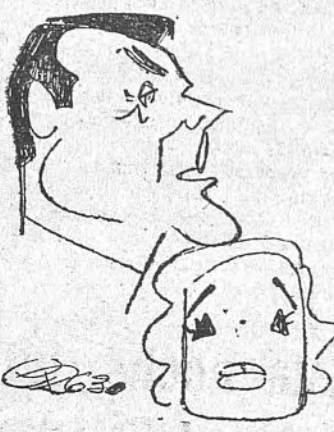
Las anotaciones críticas de índole cinematográfica se limitan a unas discrepancias de opinión personalísima, ya señaladas, sobre el modo de entender y cumplir la movilidad de la cámara. Se ha de ajustar a unas normas que armonicen lo coreográfico y lo filmico —en este caso, por ese orden—, y no a caprichos de fijar unos segundos las miradas en detalles nada reveladores.

En la sesión de la noche del estreno de esta película —de esta filmación de un programa del Bolshoi Ballet, de Moscú—, el escritor y crítico cinematográfico Alfonso Sánchez presentó al bailarín Antonio, que pronunció unas sinceras palabras de admiración y elogio para esa compañía, que vio actuar en Londres, y principalmente para su máxima figura Galina Ulanova, dedicada hoy a enseñar los secretos y la técnica del arte de la danza. Fueron muy aplaudidos.

#### GRAN VIA: "EL SABIO EN APUROS"

Título original: "Son of flubber". — Producción: Walt Disney, 1962. — Director: Robert Stevenson. — Argumento: Samuel W. Taylor. — Guión: Bill Walsh y

Don Da Gradi. — Decorados: E. Kuri y Hal Gausman. — Fotografía: Edward Colman. — Efectos especiales: Lycett Matthey y Boyd Fetherold. — Música: George Bruns. — Interpretes: Fred MacMurray, Nancy Olson, Keenan Wynn, Tommy Kirk, Joanna Moore, León Ames, Ed Wyn, Charlie Ruggles, Ken Murray, William Demarest y Paul Lynde, Bob Sweeney, Stuart Erwin, Elliot Rie Reid y Edward Andrews.



Fred Mac Murray y Nancy Olson

Hace muy bien y, además, lo hace pero que graciosamente Hollywood en cuidar el género cómico. Reir, sonreír y extremar esto en la carcajada constituye una de las finalidades primordiales de los espectadores cinematográficos. ¿O es que tienen que ser todas las películas importantes? Lo malo y lo peor es que casi todas —salvemos muy pocas— que están en ese caso son presuntuosas, y apalazadas con rigor se comprueba que son huera y aburridas, hastiantes, esto por sabido. No son, precisamente, los que se las dan de inteligentes —¡ah, si se examinasen con sinceridad!— los que

## EL LITRI TOREARA CUATRO CORRIDAS EN MADRID LA PROXIMA TEMPORADA

DE LA DIRECCION TECNICA DEL FAMOSO DIESTRO ONUBENSE SE ENCARGARA DON LIVINIO STUYCK

HUELVA. (Pyresa).—Han llegado a esta capital, don Livinio Stuyck, y el famoso matador de toros don Antonio Ordóñez, para concretar cuanto se refiere a la inminente reaparición de Miguel Báez «Litri» en los ruedos españoles.

Don Livinio Stuyck ha manifestado que después de haber llegado a un acuerdo para llevar la dirección técnica taurina en los asuntos de Miguel Báez «Litri», había estimado correcto venir a Huelva para saludar a la madre de éste, doña Angeles Espuny, y decirle cuánto es el cariño que va a poner en su gestión y la total confianza que tiene en el éxito que ha de obtener Miguel.

Indicó que el Litri ha sido contratado por la plaza de Madrid, para torear once corridas: cuatro en la capital de España (tres en San Isidro y una en la feria de septiembre), tres en San Sebastián, dos en Gijón, una Dax (Francia) y otra en Fuenterrabía. Con independencia de éstas, y respetando las gestiones anteriores de Miguel con Valencia, Sevilla y Pe-

pe Belmonte, toreará dos corridas en la feria de abril y dos en la de San Miguel, en Sevilla; dos en el Puerto de Santa María; tres en Zaragoza; una en Ciudad Real y otra en Cáceres; dos corridas en las fallas de Valencia, y posiblemente otra antes, el 19 de marzo; en Granada el 28 de marzo, día del Corpus; tres más en la feria de Valencia, y una, el 13 de septiembre, en Albacete. Con Pepe Belmonte toreará una en mayo y otra en septiembre en la plaza de Jerez de la Frontera; dos en La Línea de la Concepción y dos en Cádiz.

En cuanto a Antonio Ordóñez, preguntado si torearía con el Litri, respondió que era éste el único que iba a hacerlo, y que no llevaba otro interés en estas gestiones, que el deseo de colaborar con la Empresa de Madrid.

Por lo que se refiere a Miguel Báez, manifestó que estaba dispuesto a torear en Madrid las corridas que hicieran falta, y que por su parte estaba asimismo dispuesto a hacerse cargo de la dirección técnica de Antonio Ordóñez.

aciertan a valerse del cine para decir cosas trascendentes. Y pasa, en cambio, que los bromistas, sin el menor alarde de vanidad, si las dicen. En una apariencia trivial, de burla, como si sólo quisiesen suscitar la hilaridad, sueltan grandes verdades. O en terminología moderna: efectúan crítica social. ¿O es que pugna ésta con la comedia?

Sin ser humorista —concepto más europeo que americano— esta película, si no chistosa y con destellos ingeniosos, tiene momentos y frases muy intencionados. La actitud del Pentágono, que considera secreto militar el «plaxmol», invento del profesor Ned Brainard. Y la del inspector del departamento de Hacienda, obsesionado en descubrir ocultaciones e incumplimientos del pago de impuestos. ¡Los gastos de los experimentos nucleares son cuantiosos!...

Conocido nuestro el profesor Ned Brainard, por su película «Un sabio en las nubes», nos divertimos ahora con unas nuevas aventuras suyas, similares a las anteriores. Inventa un aparato para provocar la lluvia y lo consigue, después de varios errores. La labor científica es muy paciente, como exige un estudio constante y de no desanimarse nunca...

Flojea la película en el capítulo de la vida matrimonial del profesor Ned. Celos, por las intervenciones de un galanteador de ella y la resurgida amistad de un coquete de él que tenía olvidado.

El originalísimo y asombroso espectáculo deportivo, con la ayuda del «plaxmol», de la primera película de esta serie del profesor Brainard—antes en las nubes y luego en apuros—se repite en la segunda, pero en vez de celebrarse un partido de baloncesto es una lucha—tremebunda, descomunal—de rugby.

Las incidencias de la vista contra el profesor, con un juez amable y que sabe ponerse en situación—papel que encarna, simpáticamente, el veterano Charlie Ruggles—son graciosas y su diálogo define, entre bromas y seriedades, conceptos e ideas netamente norteamericanos, que contribuyen a entender peculiaridades dispares, opuestas—sagaces o candorosas—de esa nación. Es muy actual la parte que se refiere al miedo, gravísimo padecimiento espiritual de muchísimas gentes, obligadas por sus elevadas posiciones a vencerlo.

Fred Mac Murray, encarnado con el profesor Ned Brainard, le interpreta como si le ocurriese a él mismo esas peripecias. Encantadoramente persuasiva Nancy Olson en el papel de Betsy, su mujer. Y en cometidos secundarios, jóvenes como Joanna Moore, y veteranos como Keenan Wynn, William Demarest...

Una película bromista, genuinamente norteamericana, pero con su poquito —y ya es mucho, para una obra regocijante!—de enjundia.

Luis GOMEZ MESA

#### SESION DE DOCUMENTALES ESPAÑOLES

El sábado 30, a las siete de la tarde, celebrará la Sección de Cultura y Arte del Centro de Iniciativas y Turismo de Madrid, en el Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21) una sesión dedicada al documental español. Se proyectarán estas películas: «Rías altas de Galicia», «La catedral de Santiago», «Zamora», «La paleta de Velázquez», «El palacio de Liria», «Pueblos blancos», «Toledo, otra vez por el Emperador» y «Capitalidad y raras de Madrid».



## DOCUMENTAL DEPORTIVO

### AUTOMOVILISMO

Donald Campbell ha manifestado en Adelaide, que, «por lo que a él se refiere», el americano Craig Breedlove es el hombre más rápido del mundo sobre ruedas y poseedor del record de velocidad en superficie. Breedlove estableció un nuevo record mundial de velocidad en superficie con su vehículo «Spirit of America», propulsado a reacción, alcanzando la velocidad de 407,45 millas-hora (aproximadamente 655,8 kilómetros-hora), sobre las llanuras saladas de Bonneville, Estado de Utah, el 5 de agosto de este año. Hasta ahora, el record no ha sido reconocido.

### BOXEO

El campeón del mundo de los pesos moscas, Hiroyuki Ebihara (Japón), pondrá en juego su título contra el tailandés Pone King-petch (Tailandia), el próximo 14 de enero, en Bangkok, según ha anunciado el manager del campeón, Masaki Kanehira.

### CICLISMO

Pasado mañana se celebrará en Zurich el Congreso anual de la Federación Internacional. España estará representada por don Juan Bautista Soler Seuba, que ostenta actualmente el cargo de vicepresidente de dicho organismo. También asistirán los señores Berogareche y Ròig Serra, en representación de las organizaciones de la Vuelta a España y de la Vuelta a Cataluña, respectivamente.

El padre del corredor Jacques Anquetil ha resultado mortalmente herido en accidente de circulación, registrado ayer cerca de Rouen.

### REMO

Están terminándose las obras de prolongación del lago de Bañolas, el cual quedará convertido en una pista olímpica de remo con los 2.000 metros reglamentarios. Para cuando se efectúe la inauguración oficial, la Federación Catalana prepara una serie de regatas internacionales en las que participarán las más destacadas tripulaciones nacionales y extranjeras.

## Vendo nave

1.355 metros cuadrados  
SEÑOR ESCALADA  
Teléfono 255 38 68

## ACTRICES Y ESCRITORAS



Bette Davis y Joan Crawford, los dos monstruos sagrados del cine universal, que por primera vez intervienen juntas en una misma película, han publicado sus biografías en sendos libros que están obteniendo un extraordinario éxito de venta en todas partes. Tal éxito sólo ha sido superado por el maravilloso film en que ambas actúan, «¿Qué fue de Baby Jane?», que dirigió con su acostumbrada pericia el gran Robert Aldrich para Warner Bros. «¿Qué fue de Baby Jane?» será estrenada próximamente, y nuestro público podrá apreciar de nuevo el insuperable talento de estas dos famosísimas mujeres en una difícil realización cinematográfica que solamente ellas podían protagonizar.

## CIRCO PRICE

HOY MIERCOLES

7 TARDE  
y 10,30 NOCHE

Inauguración  
de la gran temporada  
**CIRCO  
INTERNACIONAL**  
1963-64



HORARIO FUNCIONES TODOS LOS DIAS  
7 TARDE y 10,30 NOCHE

JUEVES Y FESTIVOS  
FUNCION ESPECIAL 4 TARDE

## ATENCION NIÑOS Y PAPAS

MAÑANA JUEVES, 4 TARDE, GRAN GALA  
INFANTIL, CON MUCHOS REGALOS  
EXTRAORDINARIO SORTEO DE JUGUETES  
PAYA Y PRECIOS REDUCIDOS PARA TODOS  
LOS NIÑOS MENORES DE 10 AÑOS

¡LOCALIDADES A LA VENTA!  
¡EVITE LAS COLAS! ¡SE DESPACHAN LOCALIDADES CON ANTICIPACION, SIN AUMENTO!

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

### AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiña, 32. 2764206.

### VENTAS

SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veinticuatro meses.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosi. (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosi. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

### GESTORIA

PONS Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Fardifias, 32. 2764206.

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Fardilla, 58.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepluma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### VENTAS

FABRICA de cortidos. La mayor de Andalucía y Extremadura. Se vende. Se requiere socio capitalista. Se alquila. Indiquen su preferencia al apartado número 9 de Quintana de la Serena (Badajoz).

## ESTA NOCHE LA SALA DE CONCIERTOS DE LA R. E. M.

PROGRAMA LV



En colaboración con la Radiodifusión Televisión Belga

Festival de Flandes 1961

«Concierto número 2 para Orquesta», de Norbert Rosseau, ejecutado por la Sinfónica de Limburgo bajo la dirección de André Rieu.

«Cuarteto», de Victor Legley, por el Cuarteto Parrenin.

TODOS LOS MIERCOLES, A LAS ONCE Y MEDIA DE LA NOCHE

Por: La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura — La Voz de Alicante — La Voz de Alava — La Voz de El Ferrol — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Cantabria — La Voz de Vigo — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Cataluña y La Voz de Navarra

Es un programa de la R. E. M.

## LA CAMPAÑA MUNDIAL DE AYUDA AL REFUGIADO Y LA R. E. M.

Desde que apareció en España el sensacional disco «All Star Festival», interpretado por las doce estrellas más famosas del actual universo de la canción moderna, y editado bajo los auspicios de la ONU a favor de los refugiados del mundo, las Emisoras REM vienen realizando una continua e intensa difusión del mismo, poniendo en marcha simultáneamente algunas interesantes iniciativas, que sirven, indudablemente, para incrementar de modo sensible la venta de este microsurco, cuyo valor artístico, con ser incalculable, queda oscurecido ante lo que repre-

senta como expresión de la solidaridad que debe reinar entre los hombres y de la generosidad cristiana con que debemos responder a las necesidades morales y materiales de los que sufren.

En este orden de iniciativas, dentro de la campaña que viene efectuando la REM, merecen ser destacados los programas especiales recientemente puestos en antena por La Voz de Levante, en Valencia, y La Voz de Extremadura, en Cáceres, gracias a los cuales se logró en un tiempo record la venta de numerosos discos.

## HOY, DIA DEL MAESTRO, POR LAS ANTENAS DE LA R. E. M.



HOMENAJE  
AL MAGISTERIO  
ESPAÑOL

DENTRO DEL PROGRAMA

«ONDAS  
ESCOLARES»

que dirige JOSE LEON DELESTAL

Por «LA VOZ DE MADRID» (a las 19.35)

La Voz de Cantabria y La Voz de Palencia (a las 17.30) — La Voz de Asona y La Voz de Levante (a las 18.30) — La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alicante (a las 19.00) — La Voz del Mediterráneo (a las 19.30) — La Voz de León, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cataluña, La Voz de Alava y La Voz de Valladolid (a las 20.00) — La Voz de Navarra y La Voz de Castellón (a las 20.30) — La Voz de Vigo, La Voz de Sagunto, La Voz de Orihuela, La Voz de la Ribera Valenciana, La Voz de la Costa Brava y La Voz de Requena

Es un programa de servicio público de la R. E. M.



## C I N E

PORMENORES DEL RODAJE  
DE "CLEOPATRA"UNA DE LAS AVENTURAS MAS INSOSPES-  
CHADAS QUE JAMAS HAYAN CORRIDO DOS  
ENEMIGOS IRRECONCILIABLES

## EL FEDERAL

UGO TOGNAZZI  
GEORGES WILSON  
MIREILLE GRANELLI

DIRECTOR: LUCIANO SALCE

PRODUCCION  
D.D.L.

Cuando las cámaras iniciaron el rodaje de «Cleopatra» en Roma, el 20 de septiembre de 1961, esta película pasó a ser uno de los centros de atención mundial. Los artistas y técnicos trabajaron durante un año en el logro de la cinta, bajo condiciones climatológicas muy diversas, en Italia y en Egipto. Además, en el invierno de 1963, se rodó, durante varias semanas más, en España y en Londres.

El equipo técnico de la película llegó a componerse de 1.003 personas especializadas, más otras 703 que estaban destinadas a la confección de decorados y vestuario. Se crearon más de 26.000 piezas de vestuario, sin que se incluyeran en ellas los 58 vestidos que luce Elizabeth Taylor. Uno de ellos está valorado en 390.000 pesetas, todo el trabajado en oro puro. Con él hace su entrada en la Roma imperial.

El Foro Romano, fiel a las descripciones de la época, se compone de una treintena de edificios, y otro tanto ocurre con el decorado de Alejandria, todavía mayor que el anterior. En las escenas de multitud llegaron a figurar 10.000 extras.

FALTAN 21 DIAS...

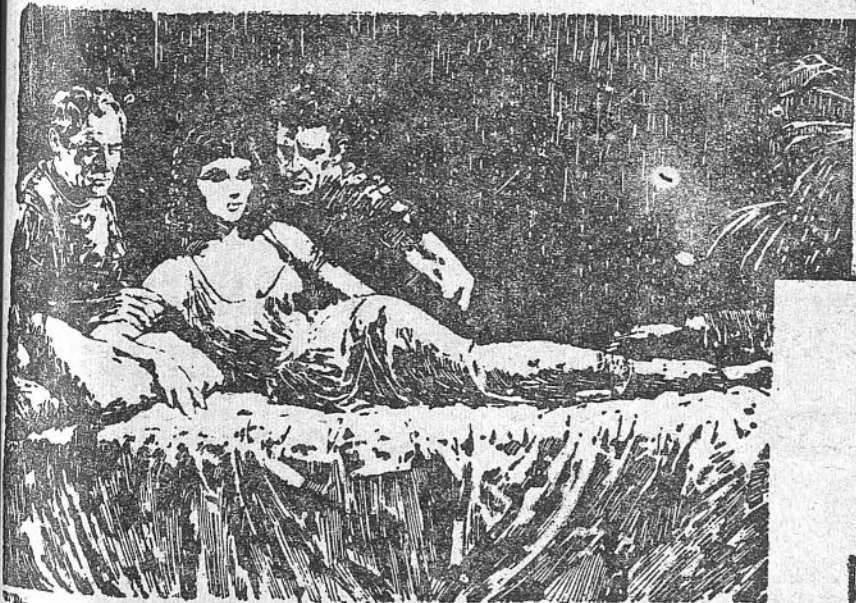
**SAMUEL BRONSTON PRESENTA**

**55 DIAS EN PEKIN**

CON GRACIA Y SIN RENCOI



Sus puntos de vista diferían en todo: como que iban a ser, si las cosas les rolaban bien, el último federal y el primer presidente democrático de Italia. Unidos por el destino, como captor y prisionero, hubieron de ir de los Abruzzos a Roma por sus medios. Arcovazzi «contaba» con la ayuda del Ejército alemán. Bonafé confiaba en los partisanos y guerrilleros. Después de mil peripecias llegaron a Roma. Pero en Roma las cosas habían cambiado mucho... Vea a Ugo Tognazzi (Arcovazzi) y Georges Wilson (Bonafé) en «El federal», un film de Luciano Salce, hecho con gracia y sin rencor, presentado por Chamartín como uno de sus éxitos para la presente temporada

BETTE DAVIS Y JOAN CRAWFORD:  
DOS MONSTRUOS SACRADOS FRENTE A FRENTEWARNER BROS.  
PRESENTA¿QUE FUE  
DE BABY  
JANE?BETTE DAVIS  
JOAN CRAWFORDcon la presentación de  
VICTOR BUONO  
producida y dirigida por  
ROBERT ALDRICH

20th CENTURY-FOX

TIENE EL ORGULLLO DE ANUNCIAR  
EL ESTRENO DE LA PELICULA  
QUE EL MUNDO ENTERO  
ESTA ANSIANDO VER!ELIZABETH TAYLOR  
EN EL FILM DE  
JOSEPH L. MANKIEWICZ  
**CLEOPATRA** con  
RICHARD BURTON · REX HARRISON  
EN EL PAPEL DE  
MARCO ANTONIO

TODD-AO

JANELA BROWN · GEORGE COLE · HUME CRONIN · CESARE DANOVA · KENNETH HAIGH · RODDY McDOWALL  
MONTAJE POR JOSEPH L. MANKIEWICZ · JOSEPH L. MANKIEWICZ · RANALDO MACDOUGALL · SIDNEY RUCHMAN · ALEX NORTH · DE LUZE

Estreno en función de gran gala, el día 2 de diciembre, a beneficio del Patronato del Remedio de Protección a la Infancia, que patrocina la Excm. Sra. D.ª Carmen Polo de Franco. Las localidades para esta función pueden solicitarse a: Sra. de Cavestany, 275 04 01; Sra. de Garmica, 222 32 84; duquesa de T'Serclaes, 223 57 81, y Sra. de Ensenat, 224 05 63

Mañana, la primera gala de  
niños del programa inaugu-  
ral de circo en Price-Hall

Mañana jueves, en la función de las cuatro de la tarde, tendrá lugar la primera gala infantil del programa inaugural de circo internacional que Price celebrará en honor del numeroso público menudo, tan amante del espectáculo circense. Con este motivo se prepara un programa especial, en el que se dará cabida no solamente a las más destacadas atracciones del programa, sino también a la más nutrida representación del reino animal.

Entre estos últimos, los feroces leones del Congo, los simpáticos chimpancés de Knie, verdaderos artistas, que obedecen a la palabra; las deliciosas y dulces palomas de miss Desi; los payasos preparan, por su parte, un sensacional reparto de juguetes entre todos los niños y niñas asistentes, y los precios para esta función serán reducidos para todos los niños.

Que cada español se convierta en un portavoz de la necesidad de la campaña de vacunación. ¡Hay que conseguir que la poliomielitis desaparezca para siempre de España.



# MUSICA

FILMOTECA NACIONAL

Jueves 28. 7 de la tarde y 10,45 noche. Salón de actos del Instituto Nacional de Industria, cuarta sesión ciclo Flaherty "The Land" y "Louisiana Story"

# TEATRO

**ALCAZAR.** — 7, 11 y 11: Compañía de comedia María Luisa Merlo, Carlos Larrañaga e Ismael Merlo en "¡Vivir es formidable!" (de Alfonso Paso). ¡Últimos días!

**BEATRIZ.** — (2253108.) Viernes noche, estreno: La pareja (de Jaime de Armiñán), con Guillermo Marin, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes.) 7 y 11: José María Roderio en Calígula (de Albert Camus), con Susana Mara, Carlos Ballesteros, José Bruguera, Manuel Escalera y compañía titular. Director: José Tamayo. (113 y 114 representaciones.) ¡En pleno éxito, por necesidades de programación, últimas semanas!

**CALDERON.** — (2391333.) 7, 10,45: Revistas Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz presenta Todos contra ella, con Addy Ventura, Julio Riscal.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Las separadas (de Alfonso Paso).

**COMEDIA.** — Compañía titular. 7 y 11: La bella Dorotea (de Miguel Mihura), con Susana Canales, Angel Picazo, Elena María Tejero y una gran compañía.

**COMICO.** — 7, 11: Un 30 de febrero. La comedia más valiente y divertida de Alfonso Paso, con Lina Canalejas, Ricardo Canales y una gran compañía. Sexto mes de éxito. Hoy noche, 100 representaciones.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10,45: Nati Mistral en la farsa musical La Perrichola (de Luca de Tena y el maestro Moraleda, con Rafael Alonso y Guadalupe Muñoz Sampedro; "ballet" y coreografía: Alberto Portillo. Dirección Luis Escobar.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7 y 10,45: Don Juan Tenorio (de Zorrilla). Tarde: Carlos Lemos y Carmen Bernardos. Noche: Armando Calvo y Carmen Bernardos.

**GOYA.** — Todos los días, 7 tarde y 11 noche, gran éxito de Lola Membrives en El río se entró en Sevilla (de don José María Pemán).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Metro Banco, salida a Barquillo.) 7 y 11: Triunfo clamoroso. Arturo Serrano presenta a María Cuadra, Rafael Arcos y Rafael Navarro en ¡Sí, quiero! Lo mejor de Alfonso Paso. Con Luisa Rodrigo, Ramón Elías y Rosita Palomar. Escenario: Cortez. Consejo a las solteras. Lcción para casadas. ¡Alegre, optimista, divertida! "De todas las obras de Paso, ésta es la mejor." (Enrique Llovet. "A B C".)

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Conrado Blanco presenta a Pepita Serrador y Narciso Ibáñez Serrador, con Carlos Casaravilla, en Aprobado en inocencia (de Luis Pénafiel). ¡Un éxito de clamor! Más de 100 representaciones.

**LATINA.** — 7, 11. Revista. Vendame su marido, con Manolito Codoso. Exitazo cómico, dos vedettes: Mily Ponty, Mary Francia, "Ballet" Bataclán. Alarde espectacular de mujeres.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Compañía revistas. Zorí-Santos presentan a Licia Calderón, Rafael L. Somoza, Mercedes Llofriu. Últimos días de ¡A Alemania... me voy! Extraordinaria actuación de "Le Ballet" de Miss Barón, de la película Can-Can. Más de 500 representaciones. Próximamente estreno: Me lo dijo Adela (de Manuel Baz y maestro García Morcillo).

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467. Compañía Fernando Fernán Gómez.) Hoy miércoles, función única, 7 tarde: El capitán Veneno (de Pedro A. de Alarcón; adaptación teatral de Víctor Ruiz Iriarte).

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 11 noche: Concierto de piano, Maris-Stella Bonell, interpretando Bach, Beethoven (Appassionata), Schumann, Chopin, Albéniz, Moleiro, Piston

y Prokokiéff. Piano Steinway, de la casa Hazen. Localidades, en taquilla.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Domingo 1 diciembre, 4 tarde. Nuevo programa, Niños Cantores de Viena. Último concierto. Localidades, en taquilla.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 6,45 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! Exito extraordinario.

**RECOLETOS.** — (Tel. 2269878.) 7 y 11: Antonio Prieto, Esperanza Grases, Gabriel Llopart, presentan la obra más genialmente alegre y divertida de Pirandello: El hombre, la bestia y la virtud (versión española de Ildefonso Grande). Dirección de escena: Víctor Andrés Catena. Gran éxito de crítica y público.

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Ana-lía Gade y Vicente Parra en La carraca (versión de Claudio de la Torre). Dirección: José Osuna.

**VALLE INCLAN.** — (Torre Madrid, 2411389.) 7 tarde, 10,45 noche: Conchita Montes presenta un éxito mundial. Mary, Mary. Más de 100 representaciones triunfales.

**ZARZUELA.** — (Teléfono 2214341. Compañía lírica Tomás Bretón.) 7 y 10,45: Luisa Fernanda (de Romero y Fernández Shaw; música del maestro Moreno Torroba). Butaca de patio, 50 pesetas. (Últimos días de actuación de esta compañía.)

# CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) Hoy miércoles, 7 y 10,30 noche: ¡Inauguración oficial de la temporada de Circo Internacional "Circo y Fieras", con "Los trapaces luminosos" de París, Les Zengannos, Feroces Leones del Congo, Los Chimpances de Knie, Troupe Urbans, Trio Martinis, Las palomas de Miss Desi, Les Arandys, Pepp Bros, The Sky-rolls, Milanes, The Hartons Bros, Emi, Goli y Cañamón. ¡15 atracciones internacionales! Jueves, Gran Gala infantil, 4 tarde, con precios reducidos para todos los niños. (Apto.)

# CINE

**ALBENIZ.** — 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,25, 9,55.)

**ALCALA.** — Las aventuras de Arsenio Lupin y Cintia.

**ALCANTARA.** — Al borde del infierno y Tammy, la muchacha salvaje.

**ALEXANDRA.** — La leyenda de Buda.

**APOLLO.** — Nuevas amistades y Extraña misión.

**ARGUELLES.** — 5: El león.

**ASTUR.** — La batalla del domingo y Juicio a puerta cerrada.

**AZUL.** — Indiscreta y Esa clase de mujer.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,15: Venus imperial (Gina Lollobrigida, Stephen Boyd). Technicolor, supertecnirama 70.

**BARCELO.** — 7, 10,45: El león.

**BAHIA.** — Eliendo novio y Voto decisivo.

**BECERRA.** — Extraña misión.

**BECQUER.** — Nuevas amistades y Extraña misión.

**BELLAS ARTES.** — El secreto de Tomy.

**BENLLIURE.** — 7, 10,45: El rastro del asesino (Tony Curtis).

**BENAVENTE.** — Los corruptores de Alaska y Soltero en el paraíso.

**BILBAO.** — El secreto de Tomy.

**BULEVAR.** — Voto decisivo.

**CALIFORNIA.** — Bahía de Palma y Más rápido que el viento.

**CALLAO.** — Jueves y sábados, 4,15. Domingo, matinal, 12: Ali y el camello (segundo episodio: A través del desierto, El último rinoceronte (ambas, color)).

**CALLAO.** — 6,30, 10 (Pases película: 6,55, 10,20): Vidas borrascosas (color). Octava semana.

**CANDILEJAS.** — La bella Mimí y La leyenda de Buda.

**CAPITOL.** — 6, 9,45: La gran evasión (Steve McQueen, James Garner, Richard Attenborough). Color por technicolor-panavisión. Pases película: 6,25 y 10,15 noche. (Para mayores de 14 años.)

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: La bella Mimí y La leyenda de Buda. Primer reestreno.

**CARLOS III.** — La taberna del irlandés.

**CARRETAS.** — 10 mañana: El cohechito, Carta fatídica.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: La leyenda de Buda.

**CERVANTES.** — ¿Dónde pongo este muerto? y Misión en la jungla.

**COLISEVM.** — 6,45, 10,15: Con faldas y a lo loco (de Billy Wil-

der), Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon. ¡Exito mundial!

**CONCEPCION.** — Una noche en la ópera y El león.

**CONSULADO.** — La taberna del irlandés.

**COPACABANA.** — Jugadores de ventaja y El mensajero del miedo.

**CRISTAL.** — (2345107.) Confortable, continua: La tela de araña, Cinco marinos contra cien chicas.

**CHAMBERI.** — Nuevas amistades y Extraña misión.

**DOS DE MAYO.** — 5: Un gangster para un milagro. Los ambiciosos.

**ESPRONCEDA.** — Ojos sin rostro y Tres hombres buenos.

**EUROPA.** — El Cid.

**FANTASIO.** — Nueve horas de terror.

**FELIPE II.** — El fotogénico y El sexto héroe.

**FIGARO.** — Nueve horas de terror.

**FLORIDA.** — Su alteza la niña y Teresa de Jesús.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Escrito sobre el viento (John Wayne, Maureen O'Hara). Technicolor. Tolerada.

**GALILEO.** — Ibrahín y Pacto de silencio.

**GAYARRE.** — Goliat contra los gigantes.

**GONG.** — Cerrado.

**GRANADA.** — Nuevas amistades y Extraña misión.

**GRAN VIA.** — 7, 10,30: El sabio en apuros (Fred MacMurray, Nancy Olson). Producción Walt Disney. Tolerada.

**IBIZA.** — Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin y El cabo del terror.

**IDEAL.** — 4: El rastro del asesino (Tony Curtis). Pases: 4, 6, 8, 10,15.

**IMPERIAL.** — Continua 10 mañana, 6,30 tarde: Complementos y Escrito bajo el sol (John Wayne, Maureen O'Hara). Metrocolor. Tolerada.

**IMPERIAL.** — 7 y 10,30: Complementos y Escrito bajo el sol (John Wayne, Maureen O'Hara). Metrocolor. Tolerada.

**IMPERIO.** — Cuando el viento silba y Salto mortal.

**INFANTAS.** — Pacto de silencio.

**IRIS.** — Mentirosa y El mensajero del miedo.

**JORGE JUAN.** — Voto decisivo.

**LIDO.** — Regreso a las minas del rey Salomón y El secreto de Tomy.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,15: Desayuno con diamantes (Audrey Hepburn). Technicolor.

**LUCHANA.** — 7, 10,30: El rastro del asesino (Tony Curtis). Cine-mascope.

**MADRID.** — Mañana jueves, 4,45 (infantil): Segunda selección Tom-Jerry; 7 y 10,30: Semilla de maldad (Glenn Ford).

**MAGALLANES.** — 4: La batalla del domingo y Juicio a puerta cerrada (Peter Van Eyck).

**MARVI.** — El rastro del asesino.

**METROPOLITANO.** — Tres fugitivos Noches de Casablanca.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: La leyenda de Buda.

**MONUMENTAL.** — 5: El león.

**MONTERA.** — Ojos sin rostro y Tres hombres buenos.

**MORASOL.** — Tres fugitivos y Noches de Casablanca.

**MUÑOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: La batalla del domingo, Juicio a puerta cerrada.

**NARVAEZ.** — Ojos sin rostro y Tres hombres buenos.

**NIZA.** — Esa pícara colegiala y Ruta de titanes.

**ODEON.** — Tarzán de los monos y El secreto de Tomy.

**ORAA.** — El Cid.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30 y 7 tarde: Marisol rumbo a Río. Tolerada. 10,30 noche: Bolshoi "ballet". Tolerada.

**PALACE.** — El buen amor.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Sol de verano.

**PALACIO DEL CINE.** — La leyenda de Buda.

**PANORAMA.** — Ibrahín y Voto decisivo.

**PAVON.** — Tres fugitivos y Noches de Casablanca.

**PAZ.** — 6,30, 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. (Película: 6,45, 10,15.)

**PELAYO.** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continua 4: Escuela de seductoras, La bahía del tigre.

**PENALVER.** — Noches de Casablanca.

**PEZ.** — Nuevas amistades y Extraña misión.

**PLEYEL.** — Nuevas amistades y Extraña misión.

**POMPEYA.** — El buen amor.

**POSTAS.** — El peor delito y Chantaje a un torero.

**PRINCESA.** — El secreto de Tomy.

**PRINCIPE PIO.** — Tres fugitivos y Noches de Casablanca.

**PROGRESO.** — Chica para todo.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: La bella Mimí, Lemmy y las espías.

**REAL CINEMA.** — Los Tarantos.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11

a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Quesos y besos (Stan Laurel, Oliver Hardy). Tolerada.

**RIALTO.** — 7, 10,30: Nueve horas de terror (Horst Buchholz, José Ferrer). Cinemascope y color.

**RICHMOND.** — Escrito bajo el sol.

**ROXY «A».** — Sol de verano.

**ROXY «B».** — La taberna del irlandés.

**SAINZ DE BARANDA.** — El hombre inquieto y Noches de Casablanca.

**SALAMANCA.** — El león.

**SAN CARLOS.** — 5: Marcado por el odio y Pacto de silencio.

**SAN DIEGO.** — Mi noche de bodas y El mensajero del miedo.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,15: Tiara Tahiti (J. Mason, J. Mills).

**SAN REMO.** — El Cid.

**SOL.** — 10 mañana: El temible mister Cory y El ángel y la fiera (ambas color, cinemascope).

**SORRENTO.** — Eddie en acción y Pacto de silencio.

**TIVOLI.** — Mundo de noche.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,30: Los Tarantos (Carmen Amaya).

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continua 6: La leyenda de Buda (color por technicolor, supertecnirama-70).

**URQUIJO.** — La leyenda de Buda.

**VALLEHERMOSO.** — Ojos sin rostro y Tres hombres buenos.

**VELAZQUEZ.** — Los pediguños y Zafarrancho en el casino.

**VERGARA.** — El secreto de Tomy.

**VICTORIA.** — Ojos sin rostro y Tres hombres buenos.

**VOY.** — El pescador de coplas y El valle de los desaparecidos.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. Pases: 5, 6,40, 8,40 y 10,30: Goliat contra los gigantes (Brad Harris). Tolerada. Color. Cinemascope.

**ALAZAN.** — Atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Dos orquestas.

**BOITE SARATOGA.** — Atracciones.

**CANAIMA.** — Atracciones.

**CISNE NEGRO.** — Atracciones.

**CLUB AYALA.** — Orquestas.

**CLUB CONSULADO.** — Baile.

**CLUB IMPERATOR.** — (Fernández de los Ríos 59. Tel. 2442223. Argüelles.) Unicamente tardes. Ambiente de juventud.

**DANCING CLUB.** — Bailes.

**EL BIOMBO CHINO.** — Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Guardino Uriguén; Ibañeta-Iraeta. Azcarate II-Goicoechea; Zubelzu-Echave II. Arrieta-Aguirrebengoa; Ituarte II-Zarandona.

**HAY.** — Atracciones.

**LIDO.** — Atracciones.

**MADISON CLUB.** — Orquestas.

**MICHELETA CLUB.** — Atracciones.

**MOLINO ROJO.** — Atracciones.

**MOROCCO.** — Atracciones.

**MOCCO ROMANA.** — Atracciones.

**RIVER CLUB.** — Atracciones.

**SOLEA-PARRILLA REX.** — «Tabla» flamenco.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Atracciones.

# RADIO

"LA VOZ DE MADRID"

SOBREMESA

14,18: "Madrid, otoño". — 14,30: "Diario hablado de Radio Nacional de España". — 14,47: "Que usted lo pase bien". — 15,01: "Cita en la tarde". — 15,16: "La voz del deporte". — 15,26: Ritmos en colores". — 15,49: "Parada española del disco". — 16,04: "La voz del taxista".

TARDE

17,02: "Noches de Madrid". — 17,40: "SOS, noticia". — 17,45: "La Voz de Madrid se pone a sus órdenes". — 18,30: "Siempre ellas: las novias de España". — 18,48: "Club de amigos de La Voz de Madrid". — 19,25: "Ondas escolares". 19,50: "Madrid, otoño".

NOCHE

20,15: "La nueva ola musical". — 21,15: "Madrid, otoño". — 21,25: "Música y palabras". — 21,40: "La voz de la fiesta". — 21,48: "Madrid, otoño". — 22: "Diario hablado de Radio Nacional de España". 22,19: "La anécdota diaria". — 22,20: "El mundo de la noche". — 22,31: "Pantalla cinematográfica". — 23,01: "Panorama musical". — 23,30: "Escenarios". — 23,45: "Galería del jazz". — 24,01: "Los ángeles can-

tan". — 1: Sumario, cierre de la emisión.

# TVE

MIERCOLES

SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,15: Primera página. — 2,30: Páginas especiales. — 3: Telediario. — 3,30: Para vosotras. — 3,40: Novela. — 4: Final.

CULTURAL

5,45: Carta de ajuste. — 6: Academia TV. — 7: Universidad TV.

NOCHE

7,30: Presentación. — 7,32: El padre de la novia